

# LANZARON CON EXITO LA CAPSULA GEMINIS

• Información Página 16

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

6<sup>a.</sup>  
EDICION DE LA NOCHE

Año III — Buenos Aires, Lunes 18 de Julio de 1966 — Nº 1.055 — \$ 15.—

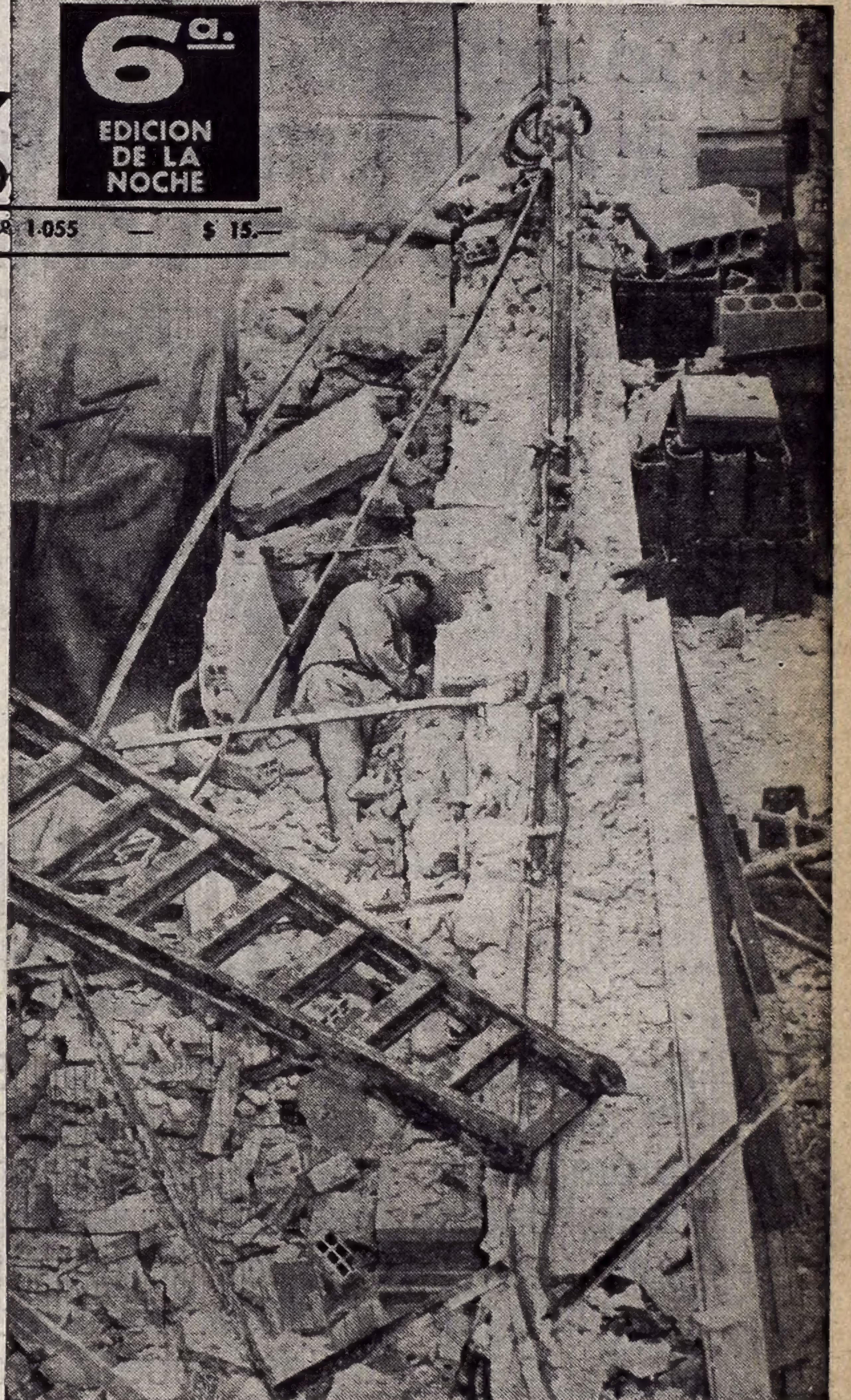


RADIOFOTO

TRES MOSQUETEROS. Teniendo como fondo la clásica silueta de un "policeman", aparecen paseando por una hermosa y quieta calle de Birmingham, Marzolini, Ferreiro y Albrecht. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

### SERENO OPTIMISMO EN NUESTRA SELECCION. JUGARA "EL TANQUE"

BIRMINGHAM, 18 (Enviado especial). — Sin alardes, pero en la plenitud de un sereno optimismo, la selección argentina aguarda la hora del encuentro con Suiza. Las lesiones, que en otros momentos pudieron desencadenar un clima derrotista, parecieran fortalecer aún más a quienes deben ir a la suplencia. Por Onega, entraría así "El Tanque"; posiblemente Pastoriza debute en el sitio de Rattin, en tanto Calics jugará "taponando" el hueco dejado por la ausencia forzosa de Albrecht. Durante la mañana de hoy hubo práctica leve. El "Rata" estuvo en el campo, pero solo hizo gimnasia liviana. Onega se quedó en el hotel para un largo monólogo epistolar destinado a su esposa. La jornada de la tarde fue dedicada a la habitual sesión de "comentarios". Hubo proyección de películas y opiniones técnicas. Obviamente, los críticos adjudican considerable chance a la escuadra albiceleste, pero cuando nuestros muchachos son consultados, solo responden: "Ya se verá en la cancha". (Amplia Información en Páginas 17 a 24).



DERRUMBAMIENTO. Escombros, hierros retorcidos y una vida troncada. En la obra en construcción de Almirante Brown 1152, se derrumbó una pared sobre ocho obreros que la demolían. En la foto podemos apreciar el cuerpo de Osvaldo Páez, quien falleció instantáneamente. (Pág. 16).

**AHORA QUE ME ACUERDO**

Por Basurto



Y AHORA...



# TARZAN

MAS CASA!... MAS FUERTE!... HECHA PARA TODA LA VIDA Y UNA MAS

**POPULAR**  
(DE LADRILLOS)

PEQUEÑAS  
CUOTAS MENSUALES  
ADMIRELO EN LA ULTIMA PAGINA



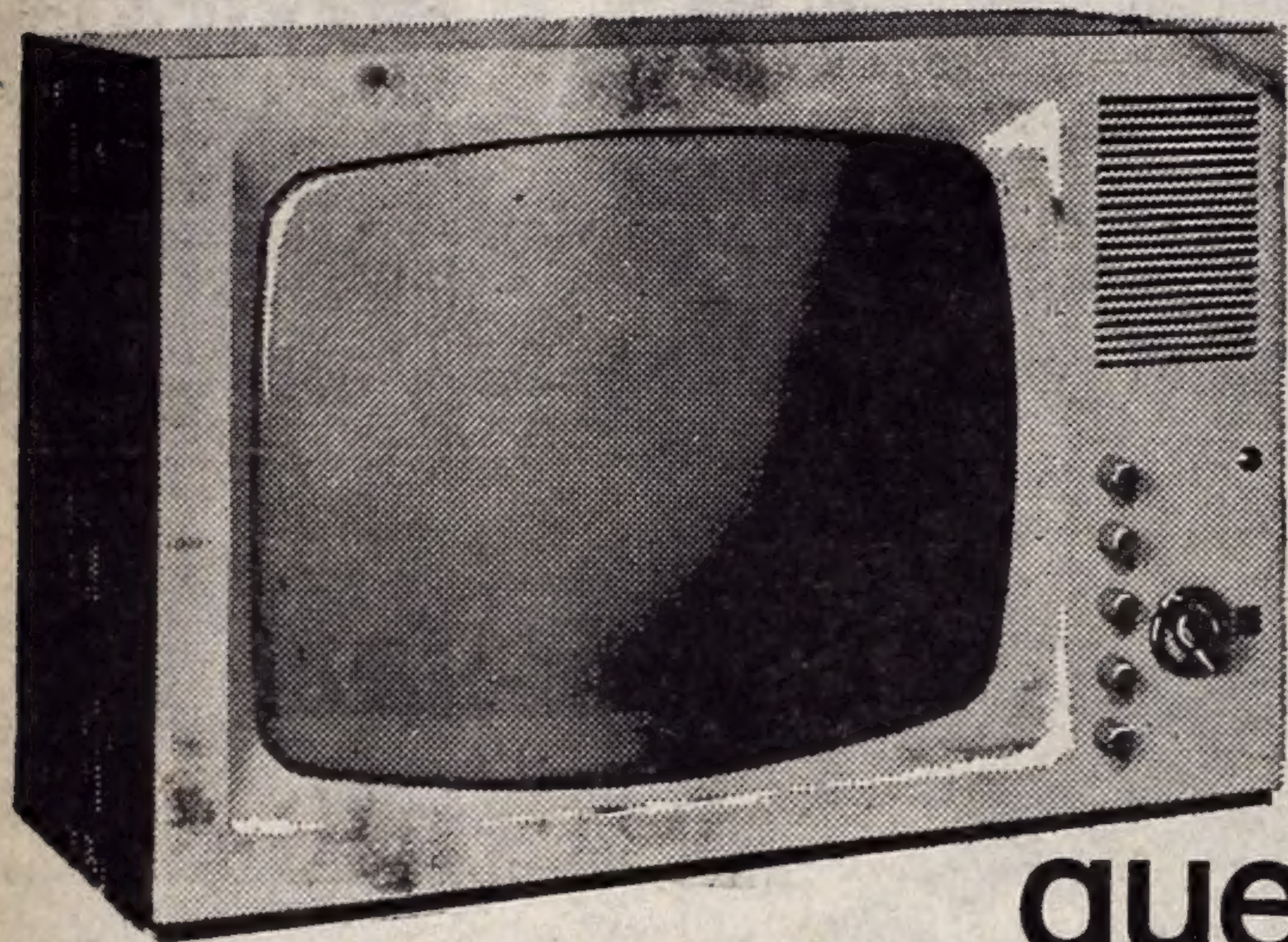
## REVOLUCION CIENTIFICA EN LA CABEZA DEL HOMBRE

# ¡MEDIO CEREBRO BASTA!

OMAHA, Nebraska, 18 (Associated Press). — Una rara operación ha demostrado que la reacción del cerebro de los adultos es distinta a lo que se ha creído, y pudiera obligar a reescribir la historia médica. Un hombre de Omaha, de 47 años de edad, con la mitad del cerebro extraído, ha logrado la posibili-

dad de una vida relativamente normal. Ahora, más de siete meses después de la operación, el doctor Aaron Smith, de la Escuela de Medicina de la Universidad de Nebraska, dice que el paciente ha demostrado que algunos de "los tradicionales y rígidos conceptos de los libros de texto, están equivocados".

## Qué pasa cuando el mayor fabricante de heladeras comienza a hacer televisores?



## que los tiene que hacer muy bien.

Y esto es lo que hicimos en Siam. Un televisor exclusivo con circuito altamente automatizado que logra una imagen de absoluta estabilidad (horizontal y vertical). Y el brillo es justo (como para ver durante largo tiempo). Y la imagen es nítida. Para eso le pusimos todos los controles necesarios: de contraste (con célula fotoconductiva LDR) y de relieve. La calidad está a la vista (el gabinete es de roble). El televisor Siam tiene todos los adelantos. Véalo, escúchelo y cómprelo. Es fácil.

¿Qué quiere de Siam? Heladeras o cocinas o lavadoras o acondicionadores de aire, o planchas. Tenemos todo, porque hacemos todo lo posible para que la vida sea mejor y más cómoda pero siempre con Siam. Con más facilidades y con buenos planes de Siam.

## Siam



En: Ciudad 602 - Viamonte 933 - Rivadavia 18166, Tel. 629-6037, Morón - Diag. 80, N° 701, Tel. 4-1644, La Plata - Boedo 89, Tel. 243-6060, Lomas de Zamora, o llámese a Tel. 32-6011. Inf. solicitando la visita de un experto.

"Cualquiera de los hemisferios cerebrales, derecho o izquierdo, pueden hacer mucho más de lo que nosotros pensamos en el adulto".

Por primera vez el caso se ha revelado en una información del World Herald de Omaha.

El pasado 7 de diciembre un paciente fue sometido a una operación de cuatro horas, durante la cual la mitad derecha de su cerebro le fue removida, debido a un tumor maligno.

La identidad del enfermo no se ha dado, pero los médicos lo denominan "Ernest Coe". El doctor Smith, jefe del laboratorio neuropsicológico de la escuela, dijo que la longevidad del paciente es de suma importancia.

Se considera generalmente que el hemisferio izquierdo controla no solamente el habla y la comprensión verbal, sino la distinción visual de los colores, los movimientos conscientes de ambos brazos y la habilidad para ciertas tareas intelectuales "superiores".

El doctor Smith manifestó que la memoria del paciente de lo anterior a la operación, "se ha conservado mucho mejor de lo que nadie esperaba".

Las pruebas realizadas tras la intervención quirúrgica, demuestran que Coe puede realizar funciones que tradicionalmente se consideraron imposibles después de la extracción del hemisferio dominante del cerebro. Inmediatamente después de la operación, Coe tenía la capacidad de hablar espontáneamente. Diez semanas después formulaba las primeras preguntas. Continúa en mejoría su proceso posoperatorio.

## Matera Operó Cinco Casos Iguales, Aquí

El cable precedente nos informa de una "revolución científica" con ribetes sensacionales. Según lo ha verificado CRONICA, esa dimensión del mencionado evento quirúrgico es solo aparente, sin que ello importe restarle toda la importancia que tiene. En nuestro país, con su silenciosa y sobresaliente consagración a la neurocirugía, el eminente profesor Raúl Matera lleva realizadas cinco experiencias similares a la que describe el maravilloso mensaje de Omaha, Nebraska. Venciendo su modestia proverbial, el doctor Matera nos ha prometido facilitarnos todo el material referido a esos casos, que nosotros haremos que el público lo conozca.

## LA MEJOR OFERTA EN PLACARDS

Gran surtido en Placards, todas las medidas y calidades.

0,60 x 2,50	\$ 4.780
0,80 x 2,50	\$ 5.540
1,00 x 2,50	\$ 6.110
1,20 x 2,50	\$ 7.475
1,40 x 2,50	\$ 8.580
1,60 x 2,50	\$ 9.810
2,00 x 2,50	\$ 11.200

GRAN EMPORIO DE ONCE  
3me. MITRE 2753  
Casi esq. PUERTO RICO  
a media cuadra de Plaza Once



# TRES GRANDES CONVENIOS

## Se Negocia el de Mercantiles y Metalúrgicos. Pleito Textil

Tres grandes gremios enfrentan situaciones derivadas de la renovación de sus convenios colectivos de trabajo: mercantiles, metalúrgicos y textiles. Estos últimos ya se encuentran en conflicto, en tanto que los otros dos se hallan en plena discusión y la Unión Obrera Metalúrgica ha pedido la aplicación de la ley de conciliación —14.786— y declaró en estado de alerta a sus afiliados, en razón que tiene desacuerdos con los empresarios.

### • Textiles

La situación de los textiles es la que más preocupa a las autoridades de la subsecretaría de Trabajo. El titular de esa cartera, doctor Juan Pedro Tamborena, ha exhortado a la Asociación Obrera Textil y a la Federación de Industrias Textiles Argentinas para que elaboren bases de acuerdo que posibiliten superar el conflicto. El gremio ha dicho "que acepta poner el hombro" en la nueva etapa abierta en el país, y advierte que su contribución solo tiene por mira la paz social, motivo por el cual la reunión plenaria de delegados resolvió pasar a cuarto intermedio hasta el próximo miércoles, oportunidad en la cual determinará la fecha de futuras medidas de fuerza. Antes de esto la AOT pide al gobierno "el cumplimiento íntegro e incondicionado de los principios que ha venido proclamando". "Solo así los trabajadores textiles seguiremos per-

suadidos a responder a la convocatoria de "poner el hombro" que se nos formula". El gremio anunció su decisión de hacer paros de dos horas por turno, hoy y mañana habrá plenarios zonales.

### • Mercantiles

En cuanto a los mercantiles, mañana a las 12.30 volverá a reunirse la comisión paritaria. Según declaraciones hechas por Armando March, secretario general de la Confederación General de Empleados de Comercio, las tratativas este año parecerían indicar una mayor permeabilidad empresarial, aunque de todos modos todavía hay que esperar. La comisión Coordinadora de Actividades Mercantiles, propuso un aumento del 15 por ciento sobre los actuales sueldos, que fue rechazado por los sindicalistas, quienes en su anteproyecto de convenio, solicitan un sueldo mínimo de pesos 24.000. Pero los mercantiles no centrarán solamente sus esfuerzos en el aspecto monetario. El anteproyecto contiene una serie de cláusulas sociales y de organicidad, como por ejemplo el artículo 1º, el cual, además de aclarar que el convenio beneficiará a 1.000.000 de empleados, especifica que abarcará a "empleados y obreros que realicen tareas comerciales en establecimientos de cualquier actividad, al personal de la administración y venta de las industrias, de las entidades civiles y/o profesionales con fines de lucro,

agencias de viaje y turismo, de casas de cambio, de compañías inmobiliarias, financieras de crédito, supermercados, de firmas consignatarias de hacienda".

### • Metalúrgicos

En cuanto a la paritaria metalúrgica ha sido citada para mañana a las 15. Cabe informar que las negociaciones se encuentran prácticamente estancadas, motivo que indujo a la Unión Obrera Metalúrgica pedir que entraran a regir los plazos de conciliación obligatoria que determina la ley 14.786.

## JUEGOS PROHIBIDOS: MATO A SU HERMANITA CON UNA PISTOLA

Un drama de esos inauditos, ocurrió ayer en el interior de una casa de la calle Constitución 3775: un niño de 13 años, debido a su ingenua imprudencia, mato de un tiro a su hermanita, que tenía tres años menos. Fue algo insólito, desgarrador una desgracia absurda que ha enlutado a una apreciada familia.

Poco después del mediodía, los esposos Domingo Solé y Delia H. de Solé salieron de su domicilio rumbo al estadio de San Lorenzo de Almagro, donde presenciarían el match de fútbol de ese equipo. Antes de retirarse repitieron a sus hijos, Jorge Eduardo y Alicia Susana, los consabidos consejos de comportarse debidamente durante la ausencia. Los chicos asentían obedientemente, como lo hacen todos los niños del mundo, aunque después se dejan llevar por su natural ímpetu juvenil.

Los chicos iniciaron un juego al irse sus padres, durante el cual sus travesuras les produjo risas y comentarios. Jorge Eduardo desde hacía tiempo sentía la curiosidad de tocar con sus manos esa cosa que tan celosamente guardaba su padre en lo alto del armario. Repentinamente, en atrevida decisión, tomó una silla y subiéndose sobre ella estiró sus brazos hasta tocar algo frío

y moideado. Su hermanita lo observaba, casi seria. De pronto, Jorge Eduardo perdió el equilibrio, la silla se inclinó sorpresivamente hacia el costado donde estaba Alicia Susana. Un estampido seco se oyó en la casa e inmediatamente un grito: el niño arrojó al piso la pistola que había tomado del armario y que sin proponérselo salió un proyectil que había dado en el cuerpo de su hermanita.

La chiquilla estaba caída, apenas se movía. Un hilo de sangre salía de su cuerpo y garabateaba en el piso. El chico cayó de rodillas junto a su hermana y gritó, gritó fuerte, desesperado, en demanda de auxilio, como buscando en otros la salvación.

Los vecinos que acudieron poco y nada pudieron hacer: solo atinaron tocar a la niña, hacer reproches al pequeño y llamar a la ambulancia. Cuando llegó el médico, comprobó la muerte de Alicia Susana.

## Mecánicos: Paro en Capital Federal y Gran Bs. Aires

El Sindicato de Mecánicos Automotor y Afines decretó un paro general por 24 horas en todos los establecimientos de Capital y Gran Buenos Aires que se cumplirá el próximo miércoles 20. Un día antes, el 19, se iniciará el cese de tareas por 48 horas de los trabajadores de la empresa General Motors, cuyo conflicto por mejoras salariales es el motivo de las medidas de fuerza.

Un dirigente de la organización explicó que desde hace varios días las negociaciones para obtener la renovación del convenio colectivo de trabajo se encuentran estancadas

**ROJAS 25! INICIO SU FAMOSA LIQUIDACION!**

**290**

NO CERRAMOS A MEDIODÍA

2.000 Pares para damas, MOCASINES y GACELAS, varios modelos en cuero o gamuza, planta goma Nos. 34-40 \$ 290

1.500 Pares VARON + NIÑA en cuero marrón, planta de goma. Nos. 29-33 \$ 390 y 21 al 28 \$ 290

**390**

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

1.000 Pares de Reglas MOCASINES en cuero marrón o negro, también en gamuza, planta goma. Nos. 34-40 \$ 390

500 Pares BOTITA de MODA para damas, en cuero y gamuza, marrón o negro, planta de goma. Nos. 34 al 40 \$ 390

**490**

Y MILES DE OFERTAS MAS... CON NUEVOS MODELOS PARA OTOÑO-INVERNO

700 Pares de LUIS XV, varios modelos en cuero negro, marrón o color suelo, toco 5 cras. Nos. 34 al 40 \$ 490

2.000 Pares de CALZADOS para caballeros con cordones y mocasines en cuero marrón o negro, planta goma o suela. Nos. 36 al 44 \$ 490

**GRAN SURTIDO EN ZAPATILLAS DE ABRIGO Y BOTAS DE LLUVIA**

**ROJAS 25**  
Pro. JUNTA - CABALLITO

**ROJAS 62**  
SUCURSAL - DEPOSITO

## PRACTICANDO LUCHA FALLECIO UN NIÑO

BASAVILBASO (E. Ríos) 18 (De nuestro corresponsal). — Un desgraciado suceso que costó la vida a un niño de doce años, se produjo en esta ciudad.

Raúl Etcheverry, hijo de un funcionario policial, se hallaba practicando "lucha" en la calle, con un amigo de su edad, cuando a consecuencia de una toma violenta fue a dar contra el suelo, golpeándose en la sien derecha y perdiendo el conocimiento.

Los padres del menor, desesperados dispusieron su traslado a la ciudad de Paraná, con el propósito de que fuera puesto bajo atención médica, pero el niño falleció antes de llegar a destino.

### CLASIFICADO

Rambler 1ra. mano. 6.000 kms. reales, vende particular a particular. Bulnes 0006

ASI, COMO DE PARTICULAR A PARTICULAR, USTED PODRA ADQUIRIR UN AUTOMOVIL IMPECABLE, CON GARANTIA DE ORIGEN Y FUNCIONAMIENTO, EN EL MARKET BERLINGIERI DEL USADO

MARKET BERLINGIERI DEL USADO

Silvio Ruggieri 3040 (ex Vidi) - Palermo.



Sra. Angélica D. de Farías

Nos da su fórmula para preparar el "Bizcochuelo de nueces Aurora"

### ESTA ES SU RECETA DE COCINA:

Se baten 50 grs. de manteca hasta que esté cremosa y se agrega, poco a poco, sin dejar de batir, 1 taza de azúcar (200 grs.). Se añaden 1 yema de huevo y 1 cucharadita de esencia de vainilla, batiendo bien. Se tamizan juntas, dos veces: 2 tazas de harina (240 grs.), 3 cucharaditas de polvo de hornear y ½ cucharadita de sal, y se agregan a la preparación anterior alternando con ¾ taza de leche. Se incorpora 1 clara de huevo, batida a nieve, revolviendo suavemente. También se le puede agregar nueces, manzanas, etc (pero antes de agregar la clara batida a nieve). Se cuece en molde de 22 x 17 x 7 cm, aproximadamente, enmantecado y enharinado, durante 50 minutos en horno moderado.

### Y ESTA ES LA MEJOR "RECETA DE COCINA":

Cocina AURORA, la cocina de fisonomía propia, donde todo se cocina más rico y mejor.

Un esplendente, inalterable bicolor, en variadas combinaciones, distingue a la cocina AURORA.

Una concepción lineal de gran jerarquía le confiere perfiles propios, inconfundibles.

Su brillante cromado realza su belleza.

...Y para su seguridad, el respaldo de la más amplia solvencia empresarial.

23 modelos, uno para cada necesidad. Para gas, supergas o garrafa.

## Cocina



# Aurora

Admírela en las más serias casas del ramo de todo el país y en el salón exposición Cerrito y Paraguay, Bs. As., Tel. 46-4981

Convenientes planes de venta con amplias facilidades le ofrecen:

VANDERBILT S.A.I.C. y F.  
Lope de Vega 1055  
Av. San Martín 1418  
Wiamonte 826  
Av. Caseros 3000  
Capital

CASA ARMANDO  
Rivadavia 884  
Avenida

LA LUCHA  
Av. A. Alcorta 4134  
Capital

VITO PAPAGNO  
Las Flores 102  
Wilhe

EDUARDO JORGE  
Juan Farrel 1731  
Valentín Alsina

MOISES Y B. LEKEMAN  
De la Serna 1402  
Gerli

J. SZNAJDERHAUS, B. KUTUN  
& L. PITLUK  
25 de Mayo 1457 - Lanús

S. ROTUNDO Y D. TALLARIGO  
Sarratea 826  
Boulogne

MORON HOGAR S.A.I.C. y A.  
Brown 749  
Morón



**AMEGHINO 557**  
**Villa Martelli -**  
**740-3662**  
**Pcia. de Bs. As.**



# PEKIN NO ENVIARA TROPAS

**Solo Ofrece a Nordvietnam su Territorio Como Zona de Apoyo**

**TOKIO, 18 (Associated Press).** — Vietnam del Norte hizo hoy una extraordinaria solicitud de más material y apoyo moral de sus aliados comunistas, describiendo su situación como "muy grave", pero China roja indicó que no está lista para enviar sus soldados a la lucha.

La solicitud fue hecha por el llamado Frente Patriótico de Vietnam del Norte y estuvo dirigida hasta al pueblo norteamericano, en un esfuerzo por debilitar el flanco político del gobierno del presidente Johnson. La solicitud siguió al decreto de movilización parcial emitido ayer de las reservas nortvietnamesas.

El decreto de movilización dio origen a la especulación de que Vietnam del Norte proyecta enviar más tropas regulares al sur, en respuesta a la intensificada guerra aérea de los norteamericanos, utilizando las reservas para cubrir los vacíos en el país.

La acción militar en Vietnam del Sur sugiere que la infiltración podría estar ya en aumento. China roja reaccionó al decreto de movilización ofreciendo nuevamente "tomar todas las acciones necesarias en apoyo de Vietnam del Norte". Pero implicó que creía que Viet-

nam podía ganar con sus propias fuerzas. Un editorial del "Diario del Pueblo" de Pekín decía que el decreto demostraba "la inquebrantable confianza del pueblo vietnamita en su determinación de luchar y ganar".

## • Oferta

**SAIGON, 18 (EFE).** — China ofreció formalmente su territorio como zona de apoyo para los comunistas vietnamitas en su lucha contra los norteamericanos. Afirma hoy el diario "Del Pueblo de Pekín". "Decididamente —añade— nosotros no permitiremos que el imperialismo de los Estados Unidos continúe su monstruosa masacre".

## • Advertencia

**GINEBRA, 18 (Associated Press).** — Estados Unidos

dijo hoy ante el Comité Internacional de la Cruz Roja que habrá "consecuencias desastrosas" si Vietnam del Norte lleva a cabo su amenaza de juzgar a aviadores norteamericanos cautivos.

## • Bombardeos

**SAIGON, 18 (Associated Press).** — Quince olas de bombarderos norteamericanos atacaron ayer un importante depósito petrolero en Vietnam del Norte y ocasionaron 35 incendios y 51 explosiones en la enorme zona de almacenes.

Aviones a chorro atacaron el depósito de combustibles en Badon, a 32 kilómetros al noroeste de Dong Hoi, mientras otros aviones atacaron una zona petrolera a kilómetro y medio al este de Badon.

## SECUESTRAN Y VIOLAN A UNA JOVEN EN N. Y.

**NUEVA YORK, 18 (EFE).** — Al iniciarse el fin de semana que aún no acaba de terminar aquí, una joven y atractiva muchacha de 20 años de edad, con voz entrecortada por los sollozos, relató a la policía las tres horas de horror que pasó cuando fue raptada en un parque de la ciudad, para ser luego sometida a las mayores vejaciones en un sucio piso de Manhattan.

La joven, que trabaja actualmente en Hollins, Queens, no estaba familiarizada con el lugar y no pudo ofrecer a la policía información detallada sobre el lugar donde un negro de gran estatura la violó mientras un compañero de éste observaba un programa de televisión.

## Detienen a 7 Miembros del K. K. K. en Cordele

**CORDELE (Georgia, EE. UU.), 18 (France Presse).** — Siete blancos fueron detenidos hoy en la entrada de un parque público de Cordele donde iba a celebrarse un "rallye" del Ku-Klux-Klan.

Los agentes de la policía del estado habían encontrado en los coches de los detenidos diverso material susceptible de ser utilizado en disturbios.

Adoptando una de las tácticas tradicionales del Movimiento Integracionista, 250 blancos, dirigidos por los hombres del Klan, organizaron una marcha de protesta por las inmediaciones del Palacio de Justicia de Cordele, donde el mes pasado se produjeron tiroteos entre blancos y negros.

Los siete blancos detenidos fueron liberados bajo fianza de 500 dólares cada uno.

## TRAMITES JUBILATORIOS

**PAGO JUDICIAL DEL 82 Y 75 %**

Averiguaciones - Consultas Gratis - Documentos

Partidas Argentinas y Extranjeras

Se Atienden Pedidos por Correspondencia

**Dr. JUAN M. ACOSTA Y LARA**

PARANA 489 1º Piso - Of. 6 - HORARIO: 8 a 20 hs.

## FOTOS PREVIAS AL NACIMIENTO

**LONDRES, 18 (France Presse).** — La fotografía de dos gemelos en el seno materno, tomada dos meses antes de su nacimiento gracias a una cámara especial, apareció hoy en la primera plana del matutino londinense "Daily Sketch". Esta cámara revolucionaria presenta la ventaja de ser completamente inofensiva, según el periódico, y permite obtener una imagen menos de seis semanas después del comienzo de la gestación.

Hasta ahora, solo existe un prototipo de esa cámara, pero cuando sea perfeccionada, dará imágenes en relieve del interior del cuerpo humano, agrega el periódico. El documento publicado hoy aparece como una fotografía en negativo, bastante borrosa, pero en la que se distinguen perfectamente las cabezas de los dos gemelos. La sensacional foto ha sido tomada en un hospital de Glasgow.

## "LOS MATE PARA NO SER IDENTIFICADO"

**RIO DE JANEIRO, 18 (France Presse).** — "Tuve que matarlos para no ser identificado", declaró Carlos Wesley de Castro Anibal, al confesar el cuádruple homicidio cometido el 12 de diciembre del año pasado en

un supermercado de Río de Janeiro.

La bárbara matanza de 4 empleados del establecimiento perpetrada en el interior de la cámara frigorífica, conmovió a la opinión pública del país. Los esfuerzos de la policía para esclarecer el misterioso caso, encontraron dificultades por la carencia de antecedentes criminales de los autores del delito.

Cuando parecía que esos asesinatos iban a quedar impunes, la policía ha conseguido echarle el guante a sus autores. Otros dos hombres jóvenes, como el asesino, secundaron a éste en el asalto al supermercado. Se trata de Valdenio Vasconcelos Martins y del ex paracaidista del ejército, Mauro Seixas Schad, una de las víctimas, encargado de la vigilancia del supermercado. Lail Noronha Soares, era el cómplice y fue asesinado para evitar una eventual delación.

El arma utilizada por el asesino fue una metralleta del ejército robada por Mauro Seixas, cuya confesión permitió identificar al criminal. Carlos Wesley ha asumido la responsabilidad del cuádruple homicidio.

## UN OLVIDO CON MUCHA SUERTE

**BERLIN, 18 (Associated Press).** — Cuando el avión de la línea regular Moscú-París, volaba sobre Escandinavia, una pasajera gritó: "Dios mío, he olvidado de desenchufar mi plancha eléctrica".

Desde el avión se transmitió un mensaje avisando a los bomberos de Moscú. A su llegada a París, la viajera distraída tenía un telegrama diciendo que los bomberos habían entrado por la cocina del octavo piso y evitado el incendio.

**¿se rompió?**

**epoxalba**  
**¡lo salvó!**

Una pegada... y olvidase

**ALBA**

## OFERTAS autoservice

Y no olvide que otras seis maravillas la están esperando en

**TIENDA LA PIEDAD. ¡Visítela y Asómbrase!**

Combinación de fibra poliamida, bordada en suaves tonos. Estupendo! \$ 298.-

Repasadores de algodón, muy absorbentes. Prodigioso! \$ 98.-

Paraguas de señora, puro rayón. Variedad de colores. Sorprendente! \$ 398.-

Toalla muy absorbente. Varios gustos. Admirable! \$ 29.-

**LA PIEDAD**

BARLOME MITRE Y CERRILLO

¡SU tienda de MODA!

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

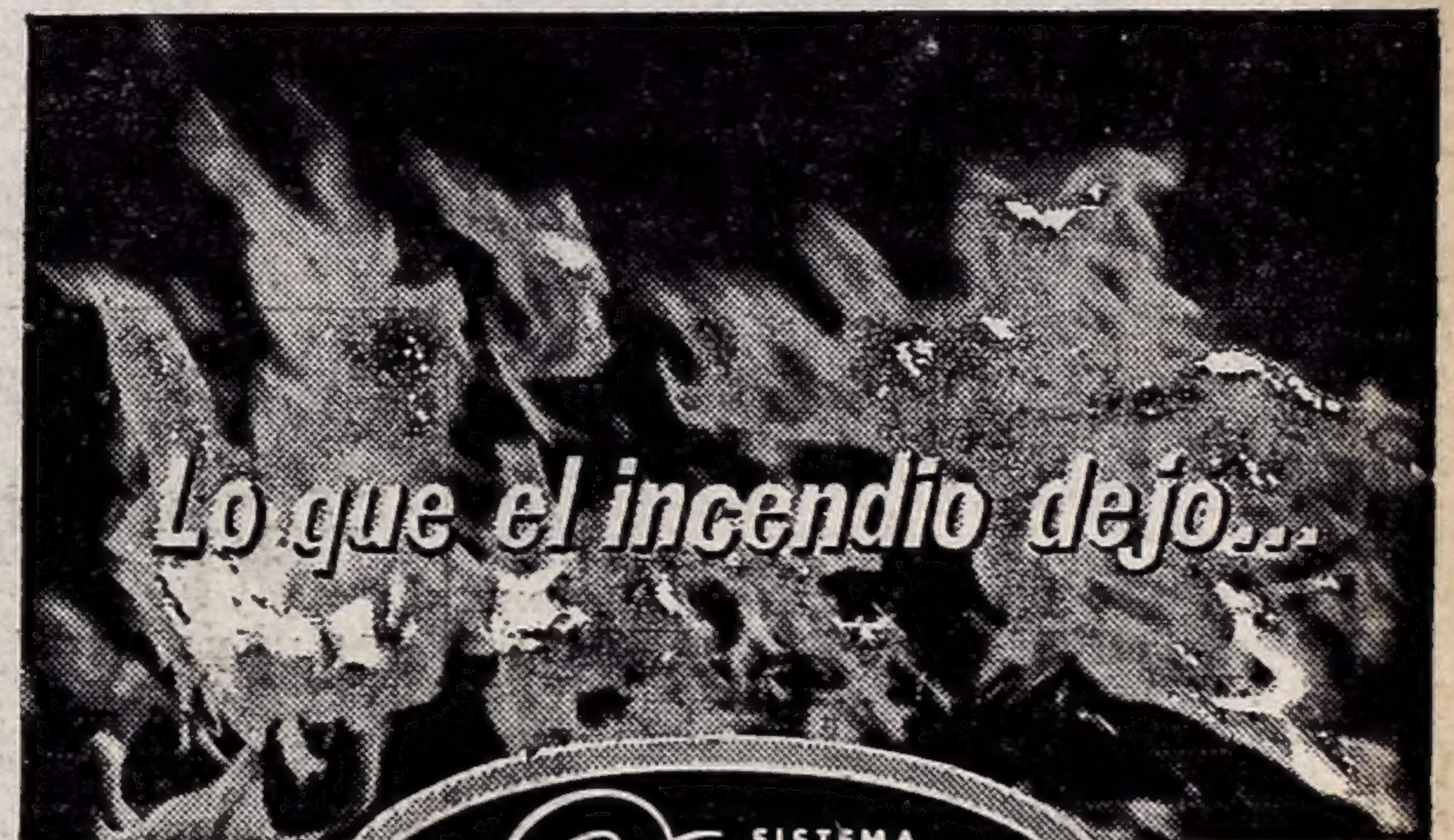
De fábrica al público Camperas \$ 2.100. Sacos \$ 3.200. Medidas en nappa de cabra, vaca y carnero. Cambio forro, cierre y tejido. (GUARDE ESTE AVISO. LE SERÁ ÚTIL).

**IBARROLA 7070**

CA 2 cuerdas est. Liniers, entre Carhué y Montiel

1517

CR



EL MEJOR CALZADO ARGENTINO

## LO LIQUIDA POR NADA!

Nuevamente en FLORIDA 359, ofrece la **VENTA JAMAS IMAGINADA** de su extraordinario calzado para damas y niños liquidando el stock salvado del incendio ocurrido recientemente

**CALZADO PARA NIÑOS "DELGADITO"**  
Desde

**50\$**

**MOCASINES PARA DAMAS**  
Desde

**90\$**

**ZAPATOS "LUIS XV"**  
Desde

**190\$**

Beneficiense! Adquiera su par... si la dejan!

**UNICAMENTE EN FLORIDA 359**



# PRISION PARA 2 AGIOTISTAS

El juez en lo penal económico, doctor Marcelo H. Fabris, secretario del doctor Domingo A. Pigretti, decretó la prisión preventiva de Vicente Capalbo y Rubén Darío Pappo, proveedores de frutas y verduras a quienes se procesó por el delito de monopolio. Asimismo, el magistrado trabó embargo sobre los bienes de cada uno de los nombrados por la suma de 500.000 pesos y la excarcelación de los mismos se efectuó bajo caución real.

La investigación se inició a causa de la

## Están Procesados por Monopolio

licitación pública N° 150 del 27 de junio pasado para la provisión de hortalizas y frutas de tiempo con destino a la Policía Federal. Se pudo establecer que dos proveedores que se habían presentado a tal requerimiento, desistieron de la licitación, aunque a ellos se les hubiese adjudicado por ofrecer precios más accesibles. Al desistir, resultó favorecido Capalbo, que en

la lista correspondiente figuraba en tercer término con precios exageradamente mayores que los de plaza.

De las comprobaciones efectuadas por la justicia, se estableció que Capalbo y Pappo mantenían una comunidad de intereses. El último de los nombrados —que figuraba en primer término en la lista de licitación— poseía, junto con el otro pro-

cesado, un local común en Rioja 1335, teniendo empleados a su cargo y cuentas bancarias en orden conjunta desde 1964. Para el magistrado estos resultaron antecedentes determinantes de la existencia de un pacto, acuerdo o coalición tendiente a realizar actos de monopolio y lucrar con ellos.

Asimismo, quedan pendientes diversas medidas procesales respecto a la responsabilidad criminal de otros proveedores del Estado que se presentaron en la misma licitación.

## Crónica POLICIAL



LAS VICTIMAS. En esta foto, tomada en el puerto de Buenos Aires en ocasión de un paseo, aparecen los esposos Caelles y el hijito, que fueron asesinados bárbaramente.

## HABRIA UNA PISTA EN EL TRIPLE CRIMEN, CUYO MOVIL FUE EL ROBO

SANTIAGO DEL ESTERO, 18 (De nuestro corresponsal). — La policía realiza activas pesquisas con el fin de identificar y detener a los autores del alevoso crimen del que fueron víctimas un matrimonio y un niño, hecho del que CRONICA informó en sus ediciones de ayer. Los cadáveres aparecieron entre las malezas a un costado de la ruta 9 a 150 kilómetros de esta ciudad y el auto en que viajaban abandonado en Loreto. Encontraron joyas y documentos, pero no dinero. Por eso, se ha descartado la presunción de que el móvil fuera una venganza y creen en cambio que los autores del hecho sabiendo que el conductor del rodado llevaba una fuerte suma, le salieron al paso eliminando a la familia para evitar que quedaran testigos y se llevaran solamente los billetes.

Hay sospechas sobre un individuo joven, rubio, que en Loreto fue levantado por un camionero, el que llevaba un portafolios y se mostraba muy nervioso.

Para localizarlo se han movilizó pesquisantes de Santiago del Estero, Córdoba y Tucumán.

### • Impresión en Córdoba

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — En esta ciudad ha provocado profunda impresión el conocimiento del asesinato del que fueron víctimas el señor Juan Caelles, de origen español, de 54 años; su esposa Encarnación María, y el hijo de ambos, Alfredo Héctor, de 10 años.

Se trata de una familia radicada en esta ciudad desde hace muchos años. Se domiciliaban las víctimas en la calle Oncativo 164 y del matrimonio nacieron cuatro hijos. Juan Carlos que ahora cuenta 25 años, se halla actualmente en Canadá; Lidia, de 22 años casada con Héctor Capeletti, domiciliados en Deán Funes 1100; Graciela, de 18 años, soltera, maestra normal y Alfredo, asesinado junto a sus progenitores.

Caelles, que poseía un automóvil chapado 120.448 realizaba frecuentes viajes a Tucumán y Santiago del Estero, donde tenía sucursales de su compañía financiera. A veces lo acompañaba alguno de sus familiares y en otros casos empleados de su empresa.

Esta vez lo hizo con su esposa y el hijo menor. Se sabe que cobró importantes sumas y que, además de los cheques que se hallaron en el piso del auto, llevaba en efectivo probablemente más de un millón de pesos.

Alguien que estaba en antecedentes de sus movimientos fue el que planeó el golpe. Quizá se trata de alguno a quien conocían y por eso logró que el señor Caelles detuviera la marcha en la ruta, o a lo mejor lo levantó en su mismo coche. En ese sentido, se han orientado las pesquisas y se confía en que el brutal asesinato no quedará impune.

El sepelio de los restos de la víctimas se realizó esta mañana y dio motivo a una sentida demostración de pesar.

## Abrieron un Negocio con lo que Robaban

Personal de la comisaría 50ª, bajo la dirección del subcomisario Fernando Sagarzazu, llevó a feliz término una investigación que permitió poner en claro varios robos por sumas millonarias. Los delincuentes disimulaban sus verdaderas actividades con un comercio de cerrajería para automotores, que habían instalado en sociedad.

La pesquisa se inició a causa de la denuncia formulada por Donato Antonio Pallotta, italiano, de 56 años, domiciliado en Marcos Sastre 5147. El día 10 habían entrado ladrones en su comercio de la calle Gaona 3741 donde, abriendo un boquete en la pared, se apoderaron de valiosos repuestos para automóviles.

### • Ladrones Detenidos

Por la forma en que ocurrió la sustracción, se sospechó que los autores conocían la casa. Surgieron sospechas contra Daniel Enrique Lupi, argentino, de 43 años, cerrajero, domiciliado en Morón 5120, que había trabajado en dicho comercio y que había abierto una cerrajería para coches en la calle Gaona 971 de Ciudadela en sociedad con Juan José Robelli, argentino, de 32 años, que vive en Magariños Cervantes 5040.

Allanado ese negocio, hallaron gran cantidad de mercaderías de procedencia extranjera, cuya propiedad no pudieron justificar.

### • Amplia Confesión

Los detenidos confesaron su participación en el robo en perjuicio de Pallotta; otro en la firma Auto Goma, de Rivadavia 11002, y otros comercios del ramo. Parte del producto de los robos, lo ocultaban en la casa del pasaje Robertson 1178, domicilio, de María Teresa Crespo de Basaldua de Robelli que recibía participación en la venta. Lo secuestrado hasta ahora alcanza a 1.600.000 pesos. Los acusados quedaron a disposición del juez doctor Gallegos.

También resultó damnificado por las maniobras de los acusados, el comerciante Luis Felipe Grassik, argentino, de 36 años, domiciliado en Loreto 3390, que entre lo secuestrado reconoció repuestos suyos.

## Una Artista de TV, Amiga de "Villita", Está Detenida

Esta mañana los periodistas destacados en el Departamento de Policía, advirtieron la presencia en las oficinas de la sección Robos y Hurtos de Investigaciones, de una figura conocida en el ambiente de la radio cine y televisión. Se trata de la cantante brasileña Ceumar Ríos, la que permanece incomunicada.

Según trascendió, se trata de la compañera del famoso pistolero Ernesto Carlos Villa (a) Villita, muerto en un tiroteo con la policía en horas de la mañana de ayer. La policía trata de localizar a los que actuaban ahora en compañía del mencionado delincuente, pues han cometido reiteradamente varios robos de gran importancia, además de atracos a contrabandistas, y se habrían apoderado de una partida de barras de oro.

Creen los pesquisadores que la Ríos está en conocimiento de las actividades de la gavilla y que los viajes realizados recientemente por ella a Chile y Brasil, pueden estar vinculados a esos delitos.

Hace algunos años Ceumar Ríos dijo que había heredado una fortuna que llegaba a los dos millones de pesos y así se explicaba que luciera joyas de mucho valor. Ahora creen que quizá formaban parte del botín

DETENIDA. La joven cantante brasileña Ceumar Ríos, compañera de Villita, que está detenida.



## HERIDO POR LOS ASALTANTES

Personal de la seccional 36ª está realizando activas pesquisas con el fin de identificar y detener a los autores de un atraco, durante el cual un hombre fue gravemente herido.

La víctima, Osvaldo Chávez, argentino, de 21 años, soltero, soldado conscripto,

transitaba por la calle Larrea a la 0.30, en dirección a su domicilio, cuando al llegar a Barros Pazos, cuatro desconocidos lo amenazaron con armas de fuego y le exigieron la entrega del dinero que llevaba. El conscripto intentó resistirse y uno de los ladrones lo atacó entonces armado de un cuchillo, con el que le infirió una profunda herida en el costado izquierdo del cuerpo. La víctima se desplomó con las ropas ensangrentadas y los atracadores se dieron a la fuga y desaparecieron. Previamente le robaron un anillo, un reloj y 350 pesos.

Poco después prestaron auxilio al herido, que en una ambulancia de la Asistencia Pública fue llevado al hospital Piñero, donde se le practicó la primera cura.

### • En un Comercio

Sahak Kuchikian, argentino, de 42 años, soltero, domiciliado en Triarte 2599, se hallaba en el interior de su

comercio de lencería de la calle Larrea 212, anoche poco antes de las 20. Tenía bajas las cortinas metálicas y cerrada la puerta, cuando llegó un hombre joven, que entró empujando un revólver, con el que lo amenazó. Lo despojó del reloj de oro con malla del mismo metal, una cadena llavero también de oro, 150.000 pesos en efectivo y dos paquetes con artículos de lencería.

Luego lo encerró en el baño y se dio a la fuga. Más tarde, la víctima logró liberarse y llamó a la policía de la seccional 7ª, formulando la denuncia del caso. Proporcionó la filiación del asaltante y valuó lo sustraído, en medio millón de pesos. Se iniciaron las actuaciones sumariales de estilo, con intervención del juez

## No Era Tan "Gil" Como lo Creían

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — Un nuevo caso del llamado "cuento del tío" se registró en esta capital. Prasmacio Gil, español, de 71 años, con domicilio en la calle 4 de Enero, número 4393, se hizo presente en la agencia de lotería situada en la calle Salta 2779, de propiedad de Facundo Marcial Quiroga, argentino, de 71 años, con el propósito de cobrar un premio de 100 mil pesos, correspondientes al billete número 01713. El agenciero abonó sin revisar el billete, comprobando días después que había sido adulterado por Gil, quien colocó un número superpuesto sobre el "2" de la cifra "23", del anverso y reverso, modificando la numeración 01723, que poseía, de manera que aparentara ser el premiado 01713. Las autoridades policiales pusieron a buen recaudo a Gil.

## AUMENTE SUS INGRESOS SEA PEDIGURO

Obtenga independencia económica y gane mucho dinero con el INSTITUTO TECNICO DEL PIE, que le ofrece:

- Cursos acelerados de 4 meses, colectivos e individuales, para ambos sexos (no se necesita ningún título anterior);
- Clases diurnas y nocturnas;
- DIPLOMA y CARNET autorizados que le permiten ejercer en todo el país;
- Precio del curso a su alcance, con facilidades.

ABIERTA LA INSCRIPCION Reserve su vacante con tiempo

### INSTITUTO

### TECNICO DEL PIE

Inscripto en el Ministerio de Educación y Justicia de la Nación  
CANNING 426, a una cuadra del subte y de Corrientes  
T. E. 55-1546

## CREDITOS a SOLA FIRMA

PARA VESTIR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR  
SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTE - SIN ANTICIPO  
CREDITOS DE BUENA FE - SU FIRMA BASTA Y SOBRA  
CON SOLO UNA CUOTA COMPRE DIEZ VECES MAS ESTA MISMA SEMANA

## TIENDA VENUS

LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. E. 91 - 0950

CASI ESQUINA

A media cuadra de la Iglesia de Nueva Pompeya

### Su cita en la noche Whiskería DARLING

GRAN SHOW, 12 caras risueñas  
Avenida ENTRE RIOS 1117 y 2 barman femeninas amables  
Actúan Los Nocheros del Paraguay  
WHISKY \$ 150 - ABIERTO 21 a 4 hs.



# AERODROMO PARA CONTRABANDISTAS

## La Policía Suspendió una Partida de Taba

Don Diego Germán Pérez es un gran cultor del folklore. Toca la guitarra, canta y baila malambos y cuecas. En su comercio de almacén de Marcos Paz, instalado en la ruta nacional 200 a la altura del kilómetro 43, todos los domingos se realizaban reuniones de vecinos, donde se hacían payadas, se lucían los cantores y corría la ginebra en un ambiente auténticamente criollo.

De vez en cuando, corrían alguna cuadrera y como no podía faltar en una reunión de esa clase, mientras se doraban los corderos en el asador se tiraba el "hueso".

Ayer por la tarde, muchos vecinos se entretenían en una partida de taba. Los mirones apostaban de afuera.

—¡Cien al que tira!...

—¡Van doscientos!... Estos gritos se repetían y cuando alguno de los jugadores clavaba la taba del lado de la suerte, había aplausos y gritos de admiración.

Pero alguien llevó el soplo a la comisaría y cuando la fiesta estaba en su apogeo se apareció un oficial con cuatro vigilantes. Algunos escaparon a tiempo, otros cayeron presos. Entre ellos el dueño de casa y sus ayudantes Juan Fertuti, Germán Pérez y Tito Rivero. De nada les sirvió afirmar que la taba no es juego de azar sino de habilidad.

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal). — Prosigue la policía investigando las actividades de una banda de contrabandistas que operaba en gran escala y que tenía instalado un aeródromo en Villa Constitución, donde se realizaban por la noche aterrizajes de aparatos que descargaban grandes partidas de mercaderías de procedencia extranjera, preferentemente cigarrillos norteamericanos, por sumas millonarias.

La primera información la recibió el comisario de Pavón Arriba Buenaventura Llana, a quien un vecino refirió que, en repetidas oportunidades, había oído por la noche el ruido de motores de aviones y que éstos aterrizaban en un campo de la zona. Creía que se trataba de aparatos grandes y si bien varios estancieros de la la provincia cuentan con aparatos en los que llegan

a sus campos, son siempre avionetas o aparatos de poco volumen.

El policía se dedicó a observar por las noches los campos de su jurisdicción y así fue como comprobó que en la chacra de Nicolás Giarroco descendían aviones y que para su aterrizaje se colocaban numerosas balizas.

Informó de la novedad a la jefatura de policía de Villa Constitución, en cuya jurisdicción funcionaba el aeródromo clandestino y así fue como se procedió al allanamiento de la chacra de Giarroco.

En un galpón, la policía encontró un centenar de balizas, de las que utilizan

los automovilistas y que estaban destinadas a señalar el campo de aterrizaje, lo que permitía a aparatos grandes descender y levantar vuelo sin tropiezos. El campo había sido preparado al efecto, de modo que se convirtió en una pista perfecta.

La policía supo que habitualmente llegaban aparatos los viernes por la noche, pero cuando esperaron, como no estaban colocadas las balizas en la forma habitual, un bimotor que hizo varias pasadas sobre el campo, tomó altura y se alejó sin que pudieran identificarlo.

Sometidos a interrogatorios, Giarroco confesó su vinculación con el contra-

bando. Dijo que su vecino Pascual Ciari fue quien lo puso en comunicación con los contrabandistas. Recibía 40.000 pesos por viaje, para facilitar su campo y encargarse de encender las balizas. Generalmente los viernes a las 21 o 22 llegaba un aparato del que desembarcaban mercaderías que se cauculan en 8 millones de pesos por cada viaje.

Ciari recibía 100.000 pesos por viaje por su participación en el negocio, según confesó. La mercadería procedía de Paraguay y era traída a Rosario donde la recibía una persona ya identificada. Buscan a los demás vinculados a la organización.

## SOBRESEEN A UN DIRECTOR

Por considerar que no existe delito en la denuncia formulada por el fiscal de la Cámara del Crimen, doctor Abel Seghesso Flores, contra el director de Institutos Penales, doctor Roberto Tognoni, el juez de instrucción, doctor Raúl J. de los Santos, sobreseyó definitivamente en la causa y remitió a la Cámara los antecedentes sobre violación de deberes de funcionarios públicos para que, a su vez, sean elevados a la Corte.

El doctor Seghesso Flores había denunciado al titular de Institutos Penales por considerar que había sometido al detenido Jorge Eugenio Zabini a "extralimitaciones, arbitrariedades y vejámenes", acusándolo, además, de "falta de sensibilidad humana". El fiscal basaba su denuncia contra el funcionario estatal en irregularidades graves al trasladarse al preso Zabini a distintas cárceles del país sin comunicarlo al tribunal.

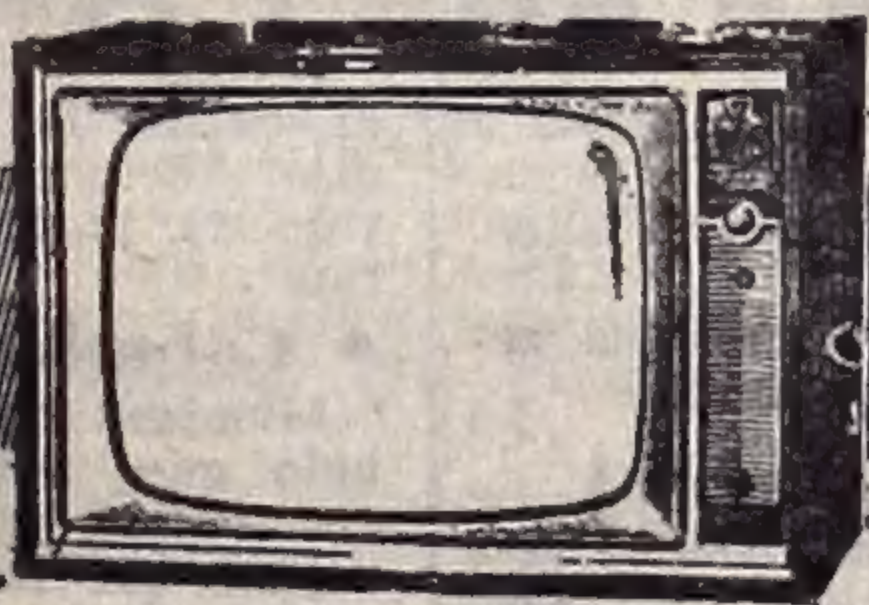
El doctor de los Santos, al sobreseer definitivamente en el sumario, sostiene que la postura del fiscal no se explica. Encontrándose Zabini sometido al cumplimiento de 6 años y 8 meses de prisión —cuyo término se operaba el próximo 9 de septiembre—, fue requerido por el juez de Mendoza, que dispuso su libertad desde la penitenciaría de aquella provincia andina. Pero no obstante ello —continúa el doctor de los Santos—, la Dirección de Institutos Penales comunicó que la condena impuesta por la Justicia de la Capital Federal no había vencido. Por ello, Zabini, ante esta variante, se puso a disposición de la Cámara del Crimen en forma espontánea. Las comprobaciones —a criterio del juez— permiten inferir que tal procedimiento rebasa los límites de un simple desentendimiento, pudiendo constituir una violación de deberes de funcionario público, la que corresponde someter a investigación.

## CHOCO CON SU MOTOCICLETA Y AL CAER SUFRIÓ LESIONES MORTALES

Victima de un accidente perdió la vida Juan Carlos Pereyra, argentino, de 25 años, soltero, obrero, domiciliado en la calle Entre Ríos 186, de Avellaneda.

El nombrado había salido en horas de la noche montando su motocicleta Gilera chapa 171.837 y, de regreso en avenida Cruz y Perito Moreno, se llevó por delante el veredón de una plazalote allí existente, lo que provocó el vuelco de la moto y la caída del nombrado. Más tarde, fue hallado sin vida junto a la máquina, presentando múltiples lesiones y el hundimiento del cráneo.

### VIVA LA DIMENSION PHILCO



Televisor

Mod. 4861 59 cm. (23") con control Vivid Vision y parlante frontal. Anticipo: \$ 3.890.- y 24 cuotas mensuales de: \$ 3.890.- Total: 97.250.-

Solicite vendedor al 38-9262

**RADIO SUIPACHA S.A.**

AV. DE MAYO 1260 • AV. DE MAYO 1300 • MAIPU 235  
EN SAN FERNANDO: CONSTITUCION 753  
EN AVELLANEDA: AV. MITRE 520

TRADICIONALES CASAS DE ARTICULOS PARA EL HOGAR

## MURIO UN JOVEN EN UN ACCIDENTE

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — En sensible accidente perdió la vida un joven estudiante, miembro de una conocida familia de esta ciudad.

En la tarde de ayer, aproximadamente a las 18, en la Ruta 226, que une Mar del Plata con Balcarce, a la altura del kilómetro 43,500, se encontraba el joven Roberto Nicanor Gamalero, de 18 años, domiciliado en Rodríguez Peña 2454, acompañado de la señorita Luisa L. Barili.

Al tener desperfectos en su automotor, Gamalero se acercó al borde del camino para solicitar ayuda mecánica, cuando imprevistamente fue embestido por un automotor, que desaprensivamente continuó su marcha a gran velocidad.

Las heridas recibidas determinaron la muerte del joven estudiante de solo 18 años de edad, en forma casi instantánea.

## NOTICIA IMPORTANTE

para los poseedores de  
**TOCADISCOS**  
dé al SUYO la SONORIDAD de un equipo de  
**ALTA FIDELIDAD**  
con el NUEVO! EXCLUSIVO! REVOLUCIONARIO!  
SONORIZADOR **BARRET**

SU TOCADISCOS, GRABADOR o TELEVISOR adquirirá una magnífica dimensión sonora, insospechada, con sólo conectarlo a este MARAVILLOSO y MODERNO SONORIZADOR. Su parlante de concierto y el amplificador de 10 watt de salida elevan el volumen y calibran la reproducción acústica para lograr mayor riqueza tonal. EL SONORIZADOR BARRET es una NOVEDOSA creación de la electrónica moderna que dará a su TOCADISCOS una SONORIDAD que Ud. nunca pensó.

POR SOLO  
**\$ 690**  
MENSUALES

### TAMBIEN SU GRABADOR

Adquirirá una sorprendente calidad en la reproducción y en el volumen del sonido, conectándolo al extraordinario sonorizador

**BARRET**



COMPRUEBELO HOY MISMO • VEALO EN

**GARBARINO**

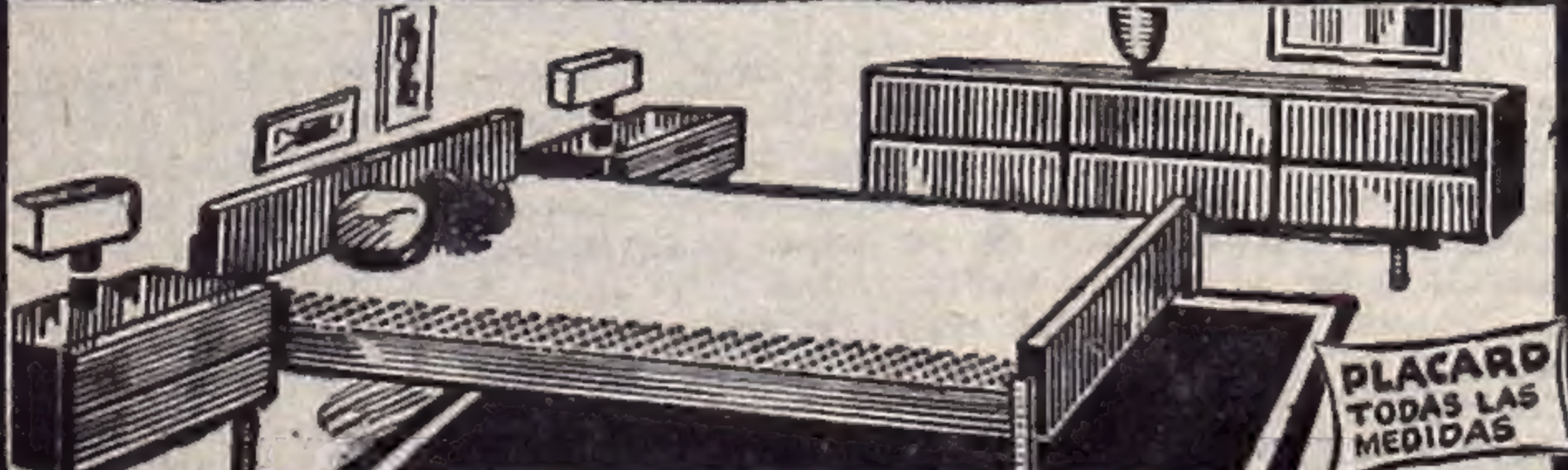
URUGUAY 552 • FRENTE A TRIBUNALES

## SUS MUEBLES TODO SIN ANTICIPO

TOMAMOS SUS MUEBLES COMO PARTE DE PAGO

DORMITORIO  
PLACAS Y PETERIBI  
\$3500 POR MES

**MUEBLES VICTOR**



RIVADAVIA 4268

PLACARD  
TODAS LAS MEDIDAS



# APLASTANTES PRUEBAS

## MACABROS DETALLES DEL "CRIMEN DEL SIGLO"

SE ESTIMA QUE SERA DECLARADO CON CRIMEN DE CHICAGO, HOY LO LLEV

CHICAGO, 18 (Associated Press). — "Me humedecí las yemas de los dedos y froté. Vi dos letras. Froté algo más y advertí la palabra nacido."

Esa fue la primera palabra de un tatuaje que decía "nacido para crear un infierno", que confirmó la corazonada de un joven médico de que su paciente era Richard Franklin Speck, acusado de haber asesinado a ocho enfermeras.

"Recibí al paciente a las 12,37 —dijo el doctor Smith en una conferencia de prensa—. "Levanté su cabeza y miré a la enfermera para ver si había observado algo. Le dije: «Deme el periódico». Me acordé del tatuaje que habían mencionado los periódicos: «Nacido para crear un infierno»."

Seguidamente el joven médico humedeció las yemas de los dedos y comenzó a frotar el brazo izquierdo del paciente, que mostró al fin el tatuaje revelador. El doctor Smith se dirigió a la enfermera Kathy O'Connor y le dijo: "Este es el hombre que está buscando la policía. Llame a la policía ahora mismo". Vino otro cirujano y el doctor Smith le dijo: "Aquí está toda la identificación. Este tipo es el que se ajusta a la foto. Lo comparamos con la foto y el resultado no da lugar a dudas".

El doctor Smith manifestó que había preguntado su nombre al paciente. "Por fin con dificultad contestó: Richard... Richard Speck". Un examen determinó que Speck tiene lacerado un pliegue debajo del codo del brazo izquierdo y sangraba mucho de un vaso sanguíneo seccionado. También se le encontró un corte superficial en la parte ósea de la muñeca derecha.

En cierto momento en la sala de operaciones Speck levantó la vista hacia él y le preguntó: "¿Consiguieron los 10.000 dólares?". manifestó el doctor Smith. "Me alegré simplemente", añadió el joven cirujano. Se refería a los 10.000 dólares de recompensa ofrecidos por el hospital de la comunidad sur de Chicago, donde trabajaban las víctimas.

Según Smith, Speck le dijo después: "Estoy asustado". Informó que le dio cinco puntadas en el brazo izquierdo y le hizo una transfusión de un litro de sangre. La operación duró de 30 a 45' terminó a las 4.30.

El médico expresó que Speck "no hizo mención en ningún momento de las víctimas ni del crimen". Ni dijo cómo se había herido.

"Creo que es evidente un intento de suicidio", comentó.

Agregó que durante el interrogatorio médico, preguntó a Speck qué había comido últimamente, y replicó: "Nada. Solo he bebido vino".

"Me dijo", contó Smith, "que había estado bebiendo vino y gaseosas durante cuatro días. La sobreviviente de la matanza declaró que el aliento del asaltante olía a alcohol".

Este último y decisivo detalle permitió a la policía orientar sus investigaciones hacia la sede del Sindicato Marítimo —próximo al

lugar del crimen, en un tranquilo barrio de Chicago— donde los agentes consiguieron fotos de marineros desocupados que fueron mostradas a la señorita Amurao. Esta que sobrevivió gracias a haberse ocultado bajo una cama, reconoció en una de las fotos al hombre que en la noche del miércoles al jueves último asesinó a las dos filipinas y seis norteamericanas que vivían con ella.

El FBI (Policía Federal), que se sumó prontamente a la gigantesca operación de captura lanzada en Illinois y los estados limítrofes, identificó rápidamente en sus archivos de Washington las huellas y la fotografía, correspondían a Richard Speck un viejo conocido de la justicia norteamericana, varias veces detenido y encarcelado.

Los investigadores, que están convencidos de que el criminal no conocía a ninguna de sus víctimas, se preguntan sobre todo, cómo es posible que ocho mujeres jóvenes y fuertes se dejen asesinar sin dar la alarma.

La noche era calurosa y las ventanas de los dormitorios estaban abiertas. Si las enfermeras hubieran gritado, alguien las habría oído, se dicen los policías. Al parecer, hubo algunos gritos que fueron oídos por los vecinos, pero tan débiles que unos creyeron que se trataba de una discusión conyugal y otros, de niños que lloraban.

Los policías creen que el aspecto anfibio de Speck, rubio y de ojos azules, contribuyó a que las nueve jóvenes no sospecharan hasta el último momento el trágico fin que les esperaba.

La policía, que afirmó hoy que no hubo violación ni tentativa de violación, supone que Speck fue asesinando a las muchachas por la espalda. Pero solo el criminal puede explicar lo que sucedió cuando fue haciendo salir a sus víctimas una a una de la habitación en que las había encerrado después de atarles las manos.

Los detectives están convencidos de que por lo menos una de las jóvenes resistió al asesino, pues se han encontrado en sus uñas y manos restos de la piel y cabellos de Speck, lo que demuestra que trató de defenderse. Fue seguramente ella la que lanzó los gritos que los vecinos tomaron por llantos de bebé o ecos de una disputa.

Speck, que se había introducido hacia las 12.30 de la noche del miércoles por una ventana del piso bajo de la residencia, con un cuchillo en una mano y un revólver en la otra, dijo a las dos primeras enfermeras que encontró que no pensaba hacerles daño y que solo quería dinero para ir a Nueva Orleans. Luego les ató las manos a la espalda y penetró en una habitación donde dormían otras cuatro muchachas. Las despertó suavemente y les contó la misma historia, atándoles también las manos.

Lo mismo hizo con otras tres jóvenes que fueron llegando en las dos horas siguientes. Después reunió a las nueve en la misma habitación y les dijo que se sentaran en el suelo. Algunas llevaban pijama, pero otras estaban semidesnudas.



LO IDENTIFICO. El doctor Leroy Smith, médico interno del hospital de Chicago, narra cómo reconoció por el tatuaje al asesino. (Radiofoto de AP)

CHICAGO, 18 (Associated Press). — Las autoridades procedían con extrema cautela en el esfuerzo de preparar un caso inobjetable contra Richard Speck, acusado de asesinar a ocho estudiantes de enfermería. Atendiendo a la estricta norma de la Corte Suprema de los Estados Unidos sobre interrogatorio de detenidos, funcionarios de la policía y de la fiscalía, estaban cuidadosamente de evitar una revelación del caso, si obtenían que el acusado sea declarado convicto.

Más de 16 horas después de la captura de Speck en una posada donde aparentemente intentó contra su vida, las autoridades no habían tomado de interrogarlo en su confinamiento, en la cama del hospital de la cárcel municipal, bajo fuerte custodia. A menos de una cuadra de la cárcel, Daniel Ward, fiscal estatal en el condado de Cook, y media docena de auxiliares, estaban reunidos en la oficina de Ward, a puertas cerradas, conversando sobre el procedimiento que ha de seguirse contra Speck.

Motiva esa actitud cautelosa la decisión de la Corte Suprema del mes pasado referente a derechos constitucionales de los sospechosos haber delinquido. La resolución estableció que antes de ser interrogado, el sospechoso debe advertido de: su derecho a negarse a contestar su derecho a consultar con un abogado de propia elección o al defensor de oficio, y que el presente su abogado durante el interrogatorio.

### • Pruebas Concluyentes

Ward rehusó decir si cree que el Estado tiene una bien fundada acusación contra Speck, la admisión de culpabilidad por el acusado. Pero varios de los auxiliares de Ward, que no quisieron ser nombrados, dijeron que estiman que pruebas materiales contra Speck, incluyendo impresiones digitales encontradas en el dormitorio donde las jóvenes fueron asesinadas, y testigo presencial, que será declarado convicto.

La fiscalía dijo que Speck será presentado hoy al tribunal para una audiencia preliminar sobre acusación de asesinato en cuanto a una de las víctimas, si es capaz de abandonar el hospital.

Ward manifestó que el Estado solicitará continuación de la audiencia, y en tal caso presentará las pruebas contra Speck a un jurado, probablemente a mediados de semana. Alrededor del mediodía de ayer, los técnicos del laboratorio criminal declararon que tres de las huellas digitales encontradas en la residencia dormitorio coincidían con las de Speck.

"Creo que tenemos suficientes pruebas para garantizar que se le declare convicto", dijo a los periodistas el jefe de policía, O. W. Wilson, al hacer pública la foto de cámara automática de Speck y acusárselo de la matanza. "Tenemos pruebas materiales que lo sitúan en la residencia y ten

## PESADUMBRE DE LOS PADRES

CHICAGO, 18 (France Presse). — Los apesadumbrados padres de algunas de las ocho enfermeras asesinadas el pasado jueves en esta ciudad, han expresado profunda satisfacción —aunque no regocijo— por la detención de Richard Speck, acusado de los crímenes.

"Nos satisface por el alivio que supone el saber que nada análogo podrá ocurrir ya a nadie más", ha dicho Joseph J. Matusek, cuya hija Patricia, de 20 años, fue estrangulada juntamente con otras siete enfermeras.

"Agradecemos a Dios que ya no pueda causar más daño. Esperamos que pueda explicar los motivos por los cuales cometió tan horrible acto", dijo, por su parte, la señora Lena Wilkening, cuya hija Pamela, también de 20 años, fue asesinada.

John Schmale, por su parte, ha declarado: "No sé que pensar, pero, al menos, si el detenido es el verdadero culpable, se habrán evitado,

posiblemente, más muertes". Su hija Nina, otra de las asesinadas, contaba 24 años de edad.

En términos análogos se expresaron los demás.

### • Arma Criminal

La policía ha podido recuperar un cuchillo de caza que Speck vendió a un compañero de taberna por un dólar poco después de ser descubierto el asesinato de las enfermeras el jueves, con el que se cree cometió los crímenes. Speck había estado residiendo en un piso situado encima de la taberna y en el mismo vecindario donde se halla la casa donde fueron asesinadas las enfermeras.

En el laboratorio se estudia el cuchillo para comprobar si, efectivamente, fue el arma con que Speck dio muerte a sus víctimas.

Un camarero ha señalado que cuando Speck acudió a la taberna y antes de vender el cuchillo, a título de broma colocó el arma junto

al cuello del camarero, y dijo: "Este cuchillo ha servido ya para matar a varias".

### • Coincidencia

Mientras tanto, se ha sabido que una de las tres enfermeras que ayudó al cirujano que intervino a Richard Speck para salvarle la vida, es amiga y ex compañera de Corazón Anurao, la única joven que quedó superviviente de la matanza y pudo relatar lo ocurrido y facilitar datos para identificar al asesino.

Se trata de Shirley Azares, de 22 años de edad, que fue llamada para que acudiese al hospital del condado de Cook para que en la sala de operaciones ayudase al doctor Leroy Smith a intervenir a Speck, que corría entonces el peligro de desangrarse y morir.

Por una de esas ironías del destino, Shirley Azares, que asistió a los primeros estudios de enfermería con Corazón Anurao en Batuan,

## HONDO PESAR ANTE LOS QUE MURIERON POR QUERER VER EL MUNDIAL POR TV

Esta mañana se realizó el sepelio de tres personas muertas en trágicas circunstancias el sábado. CRONICA informó en sus ediciones anteriores sobre el impresionante suceso, ocurrido a las 20.10, en la finca de la calle Primera Junta 635 de la localidad de Haedo, donde residían las víctimas del absurdo accidente.

La casa pertenecía al señor Ernesto Horacio Balzini, argentino, de 55 años, casado, quien era propietario en ese lugar desde hacía 20 años. Vivía allí con su esposa, su hijo Norberto Oscar, de 26 años, soltero, y su yerno, Omar Eric Aramendi, de 30 años, casado con su hija Beatriz, de 27.

El sábado, a la hora referida, Balzini y su yerno subieron a la azotea para adecuar la antena de televisión a fin de poder captar la transmisión de "Tevedós" de La Plata. Querían ver el partido entre Argentina y España por el Campeonato Mundial, transmitido por video-tape a través de la citada emisora bonaerense.

Ambos hombres, según el relato de un testigo, el menor Marcelo Bianchi, subieron un caño galvanizado de 8 metros de largo, con la antena suplementaria. Estaban tratando de colocarla en posición vertical, buscan-

do la orientación adecuada, cuando falló la base, y el caño se inclinó, por su peso, hacia el Oeste, es decir, hacia la calle. No pudieron los hombres impedir la caída, a pesar de sus esfuerzos.

El caño chocó primero con una barandilla de hierro de la azotea y después quedó con su extremo superior sobre tres cables de alta tensión, de los que pasan por la vereda a 5 metros de altura. Se produjo en ese instante una terrible descarga de 13 mil voltios, que fulminó virtualmente a ambos hombres.

Solo pudieron oírse dos gritos, presumiblemente antes del contacto, cuando caía la antena. Las oyó la señora Beatriz, quien alertó a su hermano Norberto, que se hallaba en el comedor planchando una camisa suya y al mismo tiempo controlando el televisor.

—Algo pasa arriba —Norberto—, parece que se cayó la antena.

El joven quiso mover el dial para comprobar si había inconvenientes en la recepción, pues el cable de bajada estaba conectado y la parrilla del caño de 8 metros, colocada en su lugar.

En momentos en que Norberto tocaba el dial, hubo un estallido de la plancha y el tubo del televisor. Cayó al suelo, mientras también surgían chispas azules de los tomacorrientes y de las lamparillas eléctricas de la casa. Norberto cayó con su camisa ardiendo. La hermana, enloquecida, atinó a apagarle las llamas.

En el velatorio, realizado en Quito al 3700, se sucedieron esta mañana desgarrantes escenas con sus familiares. Camilo Balzini, hermano del dueño de casa, nos expresó:

—Fue obra de la fatalidad, sin duda alguna. Y lo tremendo es que queda un hogar totalmente destruido. Ha muerto el padre, el yerno, el hijo...

## DOÑA LOLA SIGUE

"Lola Membrives se encuentra muy enferma. Dentro de la gravedad de su estado ha experimentado una leve mejoría pues los análisis a que se la ha sometido arrojan óptimos resultados; pero lo avanzado de su edad y su intolerancia a los alimentos hacen temer lo peor". Tal, en definitiva, un resumen del estado en que se encuentra la eminente actriz. Quienes la rodean desean que reaccione favorablemente, pero ven que doña Lola se niega a ingerir alimentos: en esas condiciones será muy difícil que reaccione.

Doña Lola Membrives, tiene en la actualidad

81 años. Hasta hace diez días se encontraba perfecto estado de salud, pero repentinamente fue atacada por una afección hepática.

Los médicos que la atienden con la mayor licitud, confían en poder salvarla, siempre cuando la enferma reaccione con la energía que la ha caracterizado en todos los actos de su vida.

El más optimista de todos es precisamente el doctor Juan Reforzo, su hijo, eminente dietista para quien el peligro ha de ser conjurado breve.

Mientras tanto, la paciente es alimentada con inyecciones de vitaminas, hasta conseguir la ad



# CONTRA EL MONSTRUO

## CONVICTO DEL HORRIBLE LEVARAN AL TRIBUNAL

Las au-  
ta en el  
le con-  
a ocho  
la re-  
Estad-  
dos, los  
la, tra-  
ación  
decla-

tura de  
de aten-  
an tra-  
en la  
al, bajo  
a de la  
conda-  
res, es-  
puertas  
ento le-

in de la  
a los  
posos de  
ción que  
debe ser  
ntestar;  
de pro-  
ue esté  
gatorio.

lo tiene  
eck, si-  
do. Pero  
quisie-  
que las  
ando sus  
dormi-  
as, y un  
victo.

sentado  
eliminar  
a una  
onar el

á la  
no pre-  
an gran  
emana.  
icos del  
de las  
adencia-  
para lo-  
is perio-  
hacer  
eck  
pruebas  
y tene-

mos la identificación positiva de la sobreviviente. En lo que a mí respecta, no hay duda de que éste es el hombre.

### • Retrato Moral y Psicológico

CHICAGO, 18 (France Presse). — Mitómano, alcohólico, solitario, inestable, brutal a veces pero tierno y afectuoso con su madre: tal es el retrato moral y psicológico de Richard Speck, acusado de haber asesinado el jueves a ocho jóvenes enfermeras en Chicago.

Speck era muy conocido en Monmouth (Illinois) donde nació hace 25 años y donde vive todavía su hermano Williams, de 35 años, padre de familia y carpintero de profesión.

"Le gustaba dárseles de valiente y hacerse el importante durante el día — declaró el jefe de la policía local — pero por la noche se encontraba siempre solo".

Fue interrogado por la policía de la población a raíz de un robo, pero se le puso en libertad a condición de que se mantuviera a disposición de las autoridades.

Posteriormente, se le buscó en relación con el asesinato de una camarera de bar en Monmouth, cuyo cuerpo fue encontrado, muerto a puñaladas, detrás de un establo, pero Speck había desaparecido.

Detenido en Dallas el 19 de noviembre de 1963, tres días antes del asesinato del presidente Kennedy, fue condenado a dos años de prisión y puesto en libertad por buena conducta el 2 de enero de 1965.

Veinte días más tarde, ebrio, atacaba con un cuchillo a una mujer para robarle, siendo detenido de nuevo y condenado otra vez.

Solo permaneció allí poco tiempo. Sin embargo, "era tierno y afectuoso con mamá", según ha declarado otra hermana que vive en Chicago.

Se sabe que contrajo matrimonio, pero se ignora la fecha. Solo se conoce el nombre de su mujer, Shirley. Tuvieron una hija, Robby Lynn, que tiene ahora cuatro años. Los nombres de los tres, "Robby, Richard y Shirley", están tatuados en su brazo derecho.

Más tarde se divorció de su mujer o la abandonó. El FBI, pese al grueso expediente que posee sobre Speck, no está en condiciones de precisar este último punto.

### • Corazón, en el Hospital

CHICAGO, 18 (Associated Press). — La enfermera que sobrevivió al asesinato de ocho compañeras fue hoy al hospital de la cárcel presumiblemente para ver al hombre acusado del crimen. John Stamos, primer procurador auxiliar del Estado, declinó comentar la visita de Corazón Amurao, de 23 años, al hospital, pero era evidente que no había motivo para que estuviera allí aparte de ver a Richard Speck, de 25 años.



RADIOFOTO

AQUI LO ENCONTRARON. Esta es la cama del hotelucho donde fue encontrado Speck. Sobre el suelo puede advertirse una gran mancha de sangre. El monstruo quiso suicidarse cortándose las venas. La policía halló un diario (derecha), que detalla el crimen. (Rad. de AP, para CRONICA).

## SPECK CON SEDANTES

CHICAGO, 18 (Associated Press). — Richard Speck, el más grande asesino del siglo, está bajo un tratamiento de sedantes en el hospital del estado donde se informó que "se encuentra bien". Speck, probablemente el hombre que ha sido más buscado por la policía en este país, yace en una cama hospitalaria, celosamente vigilado, a la espera de la acusación formal que deberá hacer el fiscal Daniel Ward. El múltiple asesino no ha sido interrogado aún ni tampoco él mismo hizo declaraciones espontáneas, lo que ocurrirá cuando sea llevado ante el tribunal para dar cuenta de la acusación de haber masacrado a ocho enfermeras.

# ¿ UD. AHORRA SOLO POR INTERES?

Claro, el interés importa... Pero también cuentan la seguridad y la libre e inmediata disponibilidad del dinero ahorrado...; en suma, las condiciones que reúnen los sistemas de ahorro de la CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

**AHORRO POSTAL:** 8 % de interés. Los depósitos pueden reembolsarse cuando se desee en cualquier oficina de correos del país. Además, la Caja acuerda en forma automática a los clientes de este servicio un SEGURO DE VIDA GRATUITO.

**AHORRO PARA INVERSIONES MOBILIARIAS:** 11 % de interés básico, más adicional conforme a utilidades. Sin plazo fijo, sólo se requiere para gozar del interés preferencial no exceder el número de nueve reembolsos anuales.

ADOpte UN SISTEMA DE AHORRO QUE LE PERMITA DISPONER REALMENTE DE SU DINERO CUANDO UD. LO NECESITE

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL



## DOLAR: EN ASCENSO

Con un aumento de cincuenta centavos en la moneda estadounidense con relación a su último cierre que fue de \$ 204,30, cerró hoy en el Mercado Unico de Cambios a \$ 204,80. Las demás monedas extranjeras se cotizaron de la siguiente manera:

Libra esterlina	\$ 570,75
Dólar estadounidense	204,80
Francos franceses	4,179,95
Liras	32,85
Pesetas	342,90
Marcos	5,134,35
Florines	5,683,20
Francos belgas	411,45
Francos suizos	4,745,20
Pesos mexicanos	1,640,45
Pesos uruguayos	327,20
Escudos	717,80
Coronas danesas	2,959,35
Coronas noruegas	2,863,10
Coronas suecas	3,964,95
Chelines austríacos	794,60

MERCADO PARALELO: Transferencias: Comprador \$ 225, Vendedor \$ 226,50. Billetes: Comprador \$ 227, Vendedor \$ 228,50.

## MUY GRAVE

aba en  
amente  
yor so-  
mpre y  
gía que  
u vida.  
ente, el  
etólogo  
ado en  
da con  
a afec-

ción hepática que la aflige y preocupa a todos. "Todo debe dejarse librado al tiempo", ha dicho esta mañana uno de los facultativos que acudió a la consulta médica convocada.

Desde estas columnas hacemos votos por el pronto restablecimiento de tan eminente actriz, nacida en la Argentina y cuyo arte ha rebasado las fronteras para triunfar precisamente en España. Es extraordinario el caso de longevidad escénica de que ha dado pruebas, admirando a todos, espectadores y actores, por su demostración de energías, la finura de sus interpretaciones y la lucidez de que siempre dio pruebas.



# LEORAMA

por LEO VANES

- ★ ANTONIO GADES, Y UN TRABAJO CASI OCULTO, HECHO EN BUENOS AIRES
- ★ TODO EMPEZO CON PROKOFIEV, PARA LA BELLA GERALDINE CHAPLIN
- ★ YA HAY DEMANDA DE ENTRADAS PARA EL DEBUT DE PALITO EN TEATRO

## ★ Gadés y su muy Oculto Trabajo

Antonio Gadés llega a Buenos Aires con mucha gloria detrás, y con muchos comentarios a favor y otros como su discutida versión de "Don Juan", que hiciera "flop" en Madrid, y "Con el viento Solano", que en el último Festival de Cannes, quienes la vieron estuvieron de acuerdo en que si el filme hubiese sido un cortometraje, hubiese resultado genial. Pero tras esto Gadés viene acompañado por sus triunfos en la Feria de Nueva York, y mil cosas más. Pocos recuerdan que el filme "La pérgola de las flores", Gadés bailó, aunque ocultando su persona. Era en el momento en que Marujita Díaz bailaba una cueca. El salió de compañero oculto bajo un sombrero y con grandes bigotes.

## FICHA PRIVADA DE GERALDINE

La gente Top Top de Buenos Aires tiene como favorita, sin haberla visto mucho, a Geraldine Chaplin. Esta viene a ocupar el mismo sitio que en su momento pusieron de moda los nombres de Soraya, Jacqueline Kennedy, etc. Geraldine nació hace veintidós años, en Santa Mónica, California. Pero fue educada desde niña en colegios suizos. A los 17 años quiso ser artis-

## Surtidísimo

Ayer domingo cumplieron años: Cachito Galindo y el director de televisión Edgardo Borda. Mientras que hoy lunes, hay que felicitar a Margarita Xirgu, Walter Vidarte, Carmen Campoy y Pedro López Lagar. En el extranjero le festeja el cantante Dion Di Muci. ¡Felicitaciones para todos los nombrados! Por demoras en el doblaje al español, recién el próximo lunes veintidos veremos a "Sofía Loren en Roma" por Teleonce; el programa casi nos llega con dos años de demora, desde que se filmó. "El Cuadro de Ionesco, que está representando un elenco independiente, tiene un detalle que provoca el comentario. La traducción pertenece a un médico local y en su elenco figuran dos facultativos más, que toman a su cargo la interpretación de la obra mencionada. La Oficina Central de Cine y Televisión, acaba de terminar en París una serie de ocho filmes de una hora de duración, destinados al video mundial. El título de la serie es "Vedettes en coulisses" (Estrellas en bastidores) y su elenco es muy grande: Gilbert Becaud, Sacha Distel, Allin Barriere, Petula Clark, Aznavour y otros no menos famosos. Ya se está lanzando la batalla de "Batman" para ganar el mercado con muchos productos, tales como: juguetes, remeras con "Batman" estampadas, anillos, etc. etc. Virginia Luque por ahora no saldrá en gira, hasta que su señora madre no recupere su salud. Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

ta, y estando estudiando en París, se presentó como aspirante a uno de los personajes del ballet "La Cenicienta", de Prokofiev. De allí hasta que hizo un filme con Jean Paul Belmondo, y el más reciente trabajo suyo en el "Doctor Zhivago", pasando por su departamento de soltera en París, hasta sus flirts en Madrid con Manolo Velasco, la hacen miembro permanente del más alegre grupo del "jet-set" internacional.

## UNICA ACTUACION RADIAL DE LIBER

El sábado último, Juanito Belmonte, llevó ante los micrófonos de radio El Mundo, a Libertad Lamarque, en una única presentación radial hecha en esta visita, en el programa "Juventud, Cero Kilómetro", que se transmite por la mencionada emisora. En un determinado momento del improvisado reportaje a "La reina del Tango de América", como recientemente se la coronó, "Liber" le dijo a Marianito Mores, su acompañante en dicho programa: "Mariano, usted debe hacer arreglar su teléfono, lo estuve llamando ayer todo el día y daba ocupado. A lo que Mores respondió: "Tenemos mala suerte Libertad, muchas veces yo la he llamado para invitarla a participar en espectáculos, y usted lamentablemente está poco en Buenos Aires". El diálogo fue escuchado por todos los radioescuchas. A todo esto, los fanáticos de Libertad Lamarque, que no son pocos... llenaban el estudio luego de hacer larga cola. Estos "fans" que son muy especiales, portaban álbumes con fotos de "Li-

ber" desde la película "Tango" hasta la fecha. Hubo flores, lágrimas y hasta la buena de mi tía Eulogia, lloró como loca cuando la escuchó cantar "Adiós Pampa Mia".

## TARJETA POSTAL DESDE MADRID

La señorita Lili Estévez, presidenta del Club local de Admiradores de Carmen Sevilla, se encuentra en estos momentos visitando a la estrella en Madrid, y desde allí me envía una informada tarjeta postal con el siguiente texto: "...Carmen Sevilla envía saludos a todos los amigos argentinos. Acaba de terminar la película "Camino del Rocío" con Francisco Rabal y Arturo Fernández. La música es de Augusto Algueró. El hijo de la estrella cumplió dos años el pasado día tres de julio. Ahora se tomarán vacaciones e irán a Alicante y a Marbella en donde tienen casa..."

## ★ Estrella con un Hotel...

Linda Cristal, la chica argentina que le hace honor a su nombre, está en Hollywood muy feliz y casi retirada de la actividad. La ex señora del cordobés Tito Gómez filmó varias películas en la Meca del Cine, algunas con figuras de primera magnitud, como Tony Curtis. Casada con un multimillonario en dólares, es dueña de un hotel que ha llamado poderosamente la atención por su confort, en un país donde precisamente el gran confort es cosa de todos los días, así que calculen lo que será aquello.

## VISTO... OIDO... Y COMENTADO

Ya hay demanda de entradas en las reventas teatrales, para el día del debut teatral de Palito Ortega, con el galán de moda: Rodolfo Bebán. Lo cosa será en el teatro Astral. Alicia Márquez y Egle Martín, dijeron nones a las ofertas que se le hicieron para integrar el "cast", quedó fija Martha Ecco y se busca otra glamorosa. A quien hay que reconocerle gran habilidad es a Doménico Modugno, con su escaso pelo, da la sensación de una cabellera leonina.



DELPHINE SEYRIG, en la inolvidable película "Hace un año en Marienbad" con la que se iniciará una modalidad aún no ensayada en la sala del cine Palais Blanc, en un ciclo que se denomina "Panorama del séptimo arte". Se harán funciones continuadas de las grandes películas, comenzándose con la realización de Resnais.



MIREILLE DARC, la personal y atractiva primera figura de la película "Galia", cuya memorable interpretación no pudo ser olvidada en nuestro Festival Internacional de Mar del Plata, donde obtuvo el primer premio como la mejor labor femenina. Dirigida por Georges Lautner, Mireille Darc encabeza un elenco en el que aparecen los nombres de Venantino Venentini, Francois Prevost y Jacques Riberoles.

# crónica

## EN EL ESPECTACULO

## LLEGARON PILI Y MILI: FILMARAN

Procedente de Madrid arribaron hoy a nuestro país, a bordo de un avión Comet 4 de Aerolíneas Argentinas, las mellizas María Pilar y Aurora Bayona Sarria, actrices españolas conocidas como Pili y Mili. Las citadas intérpretes que ya estuvieron en la Argentina durante el último Festival Cinematográfico Internacional de Mar del Plata, intervendrán en nuestro país en la filmación de la película "Escándalos en la familia", en cuyo reparto figura la actriz argentina Nini Marshall.

## Documental Relato Francés Realizado por C. Lelouch

—¿Cómo se ha podido filmar en forma íntegra la huida de un hombre desde su partida de París en un coche robado hasta su llegada a orillas del mar en el Pas-de-Calais?

La película de Lelouch registra periodísticamente "la gran huida" de un delincuente cuyas felonías (violador de diez mujeres y tres niñas) provoca la indignación de toda Francia.

La visión completa de la evasión fue magníficamente fotografiada en "El amor con condiciones" por el fotógrafo Patrice Peugeot dirigido por el jefe operador Jean Collomb. El guión, los diálogos y la técnica de la fotografía fueron preparados durante dos años con la supervisión personal de Claude Lelouch. Se trata de una historia real adaptada al cine por el propio Lelouch.

De manera especial uno de los relatos, aseguran que es realmente impresionante, ya que se trata de la ver-

dadera víctima de El Satiro, la mujer que el 26 de febrero desapareció en el Paso de Calais y que en la película encarna con absoluta propiedad la actriz Janine Mignan. Esta película será estrenada en la primera semana de agosto.

## LABOR TEATRAL EN AVELLANEDA

La división teatro dependiente de la dirección de cultura de la Municipalidad de Avellaneda anuncia que a partir del día 16 y hasta tanto esté en condiciones de actuar la Comedia Municipal, hará su presentación en el Teatro Roma, el "Seminario Dramático" poniendo en escena las obras "Mi amor es un fantasma", "Encuentro a las tres" de Vera B. de Cané y "El pasado de Elisa" de Conrado Nalé Roxlo. Estos espectáculos son gratuitos.

## OFERTAS autoservice

Y no olvide que otras seis maravillas

la están esperando en

TIENDA LA PIEDAD. ¡Visítela y Asómbrese!

Pantalón para dama, en franela pura lana. Tallas 44 al 64. Solamente: \$ 598.-

Corpiño Peter Pan, fibra polimérica, todos los tallas. Asombrosos: \$ 249.-

Jabón Guareño, blanco, la pastilla de 300 grs. Regalado: \$ 20.-

Moderno juego de taza y plato para café. Increíble: \$ 45.-

LA PIEDAD

BARTOLOME MITRE Y CERRITO

¡SU tienda de MODA!

EN 24 MESES TODO en CUOTAS y sin anticipo!

SCANDINAVIAN MUEBLES DIAZ VELEZ 5581 ALTURA Av. SAN MARTIN 1200

SUYO! DORMITORIO \$3.900  
SUYO! COMEDOR \$4.000

estudie practicando con estos materiales

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR EN SU CASA POR CORREO

ESCUELAS LATINO AMERICANAS ENSEÑANZA POR CORREO Av. BOYACA 932 - Buenos Aires

Envíase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"

NOMBRE \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_

CURSO \_\_\_\_\_

GRATIS PIDA ESTE LIBRO

CONTE Y CONFECCION, CONTABILIDAD, FOTO, QUIMICA, INGLES, DIBUJO, MECANICA, RADIO Y TV.



## Regresó el Señor Néstor Selasco

Por vía aérea regresó a Buenos Aires el señor Néstor Selasco, presidente de Sileamericana Sacifi y Slat S. A., procedente de una gira de contactos comerciales que abarcó los Estados Unidos, el Japón y diversos países de América latina. En los Estados Unidos firmó contrato con la compañía Warner Bros para editar aquí los discos de ese sello, y con la Toshiba Photographic Supplies Co., para la importación y distribución local de las máquinas fotográficas de dicha marca.

## Majestades Holandesas en "Premier" Benéfica

Nos hace saber el sello productor Columbia que la reina Juliana de Holanda y su esposo, el príncipe Bernhard, encabezarán la lista de invitados distinguidos que asistirán a la "premier" de la película "Una leona de dos mundos" (Born Free) que tendrá lugar en Amsterdam mañana. La "premier" se hará a beneficio de la Fundación Mundial de vida Selvática de la que el príncipe de Holanda es presidente. "Una leona de dos mundos" es una producción de Carlo Foreman para Columbia y fue reali-

zada en Kenya con Virgina McKenna y Bill Tra-

vers, junto a "Elsa", la leona. La película está basada

## "Vacaciones en Rusia" un Paseo en Cinerama

Otra expresión de Cinerama titulada "Vacaciones en Rusia", una especie de aventura filmica. Esta película fue realizada con la cooperación del Departamento de Intercambio Cultural del Departamento de Estado Norteamericano. "Vacaciones en Rusia", nos ofrece un increíble viaje a Cinerama por los lugares más espectaculares de ese país y su filmación llevó al equipo desde las más inabundables montañas hasta las céntricas calles de las más modernas ciudades soviéticas. "Vacaciones en Rusia" será estrenada en los primeros días del mes entrante.

en el famoso libro homónimo de Joy Adamson.

### También para la Casa Cuna

En el teatro ABC, habrá una función benéfica el 21 del corriente, con la representación de la pieza "Lo que hay que tener", a total beneficio de las obras que realiza la comisión de damas de la Asociación Cooperadora de Casa Cuna del Hospital de Pediatría Dr. Pedro de Elizalde. La localidad costará lo mismo que en las funciones normales del ABC, que como se sabe funciona en Esmeralda 506.

## Se Presenta Hoy Domenico Modugno

Debuta esta noche, a las 22.45 en el teatro Opera, el cantante Domenico Modugno. Con esta presentación y la de mañana, dará por finalizada su actuación teatral entre nosotros. Presentará al gran artista italiano el músico argentino Eddie Pequenino y actuarán también en el espectáculo Donna Carroll, el ballet de Olga Francés y Emilio Buis, el conjunto folklórico "Los del Suquia" y la orquesta de Horacio Malvicino. Modugno hará también tres presentaciones por televisión por el Canal 11.

## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

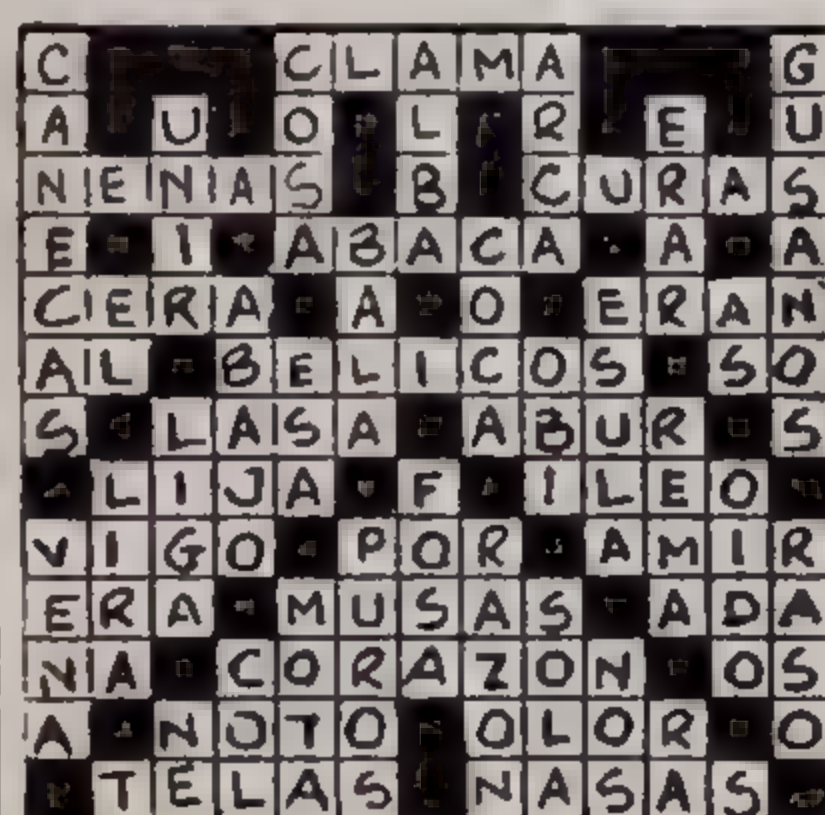
1) Intestinos. 6) Constituye el dote a la mujer. 11) Superior de un monasterio. 12) Ananá. 14) Uno de los continentes. 16) Gajo o rama de árbol. 18) Existe. 20) Aplicase a las especies animales cuyas hembras ponen huevos. 22) Trasládase de un lugar a otro. 23) A nivel. 25) Instrum. usado en cirugía. 26) De esta manera. 27) Existe. 28) Repetición de un sonido. 29) Moho. 30) Cantina. 33) Volcán de las Filipinas. 34) Voz, que repetida se usa para arrullar a los niños. 35) Contracción de preposición y artículo. 37) Despreciable. 39) Antiguo dialecto provenzal. 40) Marroquí. 41) Ligero, expedito, pronto. 43) Alcalí. 44) Agarrar. 45) Nombre de mujer. 46) Detrás. 47) Abertura, quiebra o hendidura de alguna cosa. 48) Papagayo.

### Verticales

2) Dios del Sol entre los antiguos egipcios. 3) Me dirigía de un lugar a otro. 4) Lugar por donde se pasa de una parte a otra. 5) Chacal. 7) Poema dramático puesto en música. 8) Modelo, ejemplar. 9) Tiempo que tarda la Tierra en recorrer su órbita en torno al Sol. 10) Nota musical. 13) Parte superior y anterior del encéfalo. 15) Atmósfera. 16) Que está blanco todo o lo más del pelo o de la barba. 17) Río de América del Sur. 19) Balle. 21) Instrumento de labranza. 22) Planta sarmentosa y trepadora. 24) Esencia o naturaleza.



za. 26) Labra la tierra. 31) Vela de cera, muy delgada y larga. 32) Para fumar. 35) Fraude. 36) Artículo. 37) Se dirige de un punto a otro. 38) Mujol. 40) Isla del Mediterráneo. 42) Dillgente, pronto.

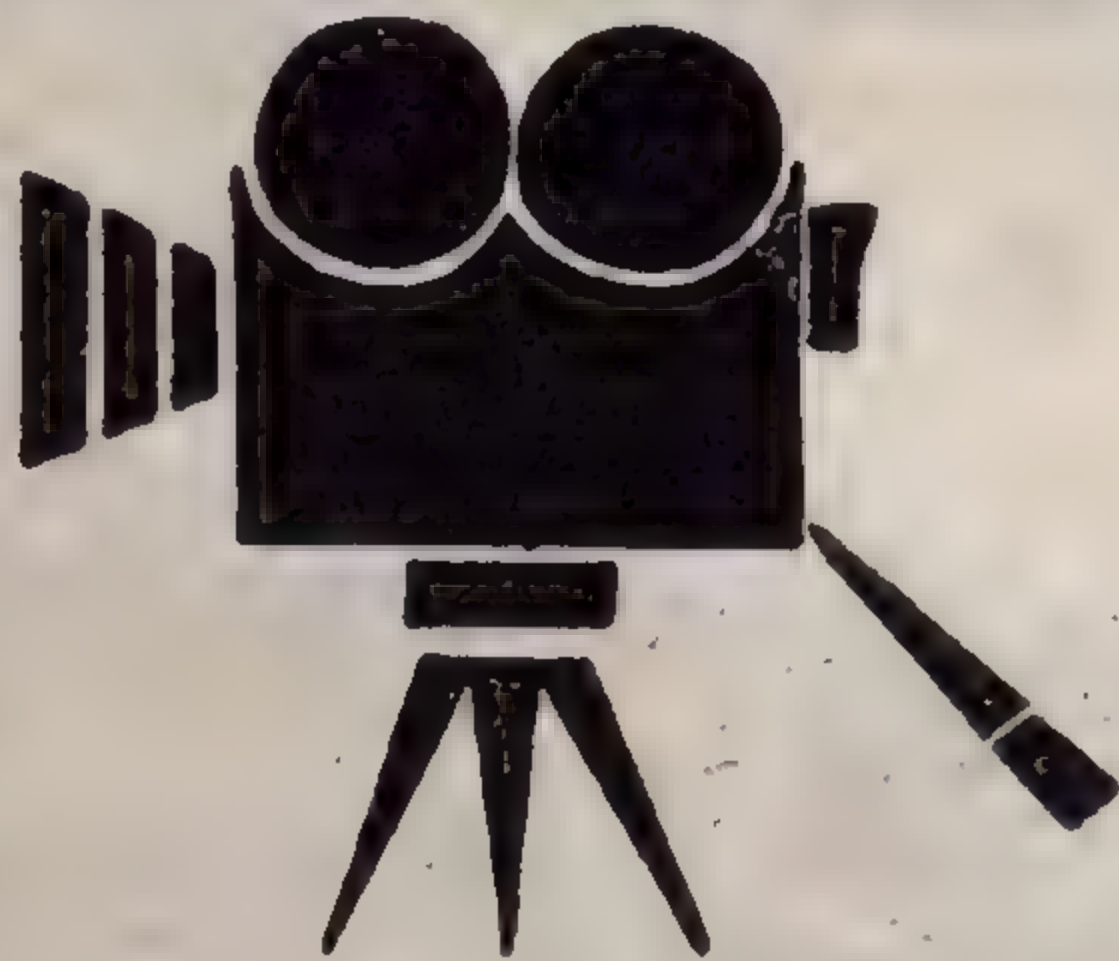


(Solución número anterior)

# ESTA NOCHE SE JUEGA ARGENTINA VS. ALEMANIA

## TELENOCHE

en el cine - canal 13 - 20 hs.  
GERALDINE CHAPLIN  
auspicio Industrias Kaiser Argentina



Si, en TEVEDOS.  
Es decir, en su casa.  
Y usted tiene que verlo!  
Para poder hablar del partido con conocimiento indiscutible.  
Sus cuatro horas del MUNDIAL se distribuyen hoy así en TEVEDOS:

21 horas:  
**ARGENTINA - ALEMANIA**

23 horas:  
**BRASIL - HUNGRIA**

...Y a las 17 horas, un rato muy agradable con FEMINISIMA y Pinky. Que está cada tarde, de Lunes a Viernes!



la imagen más óptima

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16	7	Caza Submarina	18	13	Panorama Hogareño	7	El Texano (Serie)	13	Telenoche (Periodístico)	11	Sofia Loren en Roma
16.30	9	Mujeres Siglo XX (II.)	7	7	Payasín y su Mundo Mágico	9	Rumbo a lo Desconocido	7	El Soh de Phil Silvers	7	Fútbol en TV (II.)
	7	De Mujer a Mujer	9	11	Nuevelandia	11	Batman (Serie)	9	El Especial	13	Ayer y hoy con M. Mores
	9	Teleteatro de Abel Santa Cruz	11	13	Colt 45 (Serie)	13	Corazón	11	Los Locos Addams	11	El Repórter Esso
17	11	Lassie (Serie)	13	13	Teatro del Aire	13	El Lagarto Juancho	13	Yo Soy Porteño	11	La Hora de Alfred Hitchcock
	2	"Feminisima"	18.30	2	Los Cuentos de la Tía Naupa	2	Patrulla 54... Contesta	7	Fútbol por TV	13	Universidad del Aire
	9	Galería de Sueños		7	Supercar (Serie)	7	Noticiero TV	11	El Fugitivo (Serie)	9	Notidario
	11	Robin Hood (Serie)		9	El Hombre Invisible	11	El Barco más Loco del Ejército	13	Felipe (Cómico)	9	Nuestro Barrio
	13	Los Hermanos		11	Flipper (Serie)	13	Lawman (Serie)	13	Carola y Carolina	9	Exitos en Cine: Odio que mata (USA)
17.30	7	Pequeño Cine		13	El Amor Tiene Cara de Mujer	20	El Mundial en Tevedós	2	El Mundial en Tevedós	24	Cine Nocturno: El hambre nuestro de cada día
	9	La Historia que Pudo Ser Suya		13	Misión Submarina	7	El Arte de la Elegancia	9	Cuatro Hombres para Eva	0.15	
	11	Matt Dillon (Serie)				9	El Show de Dick Van Dyke	7	Noticiero TV		



## GUÍA DE TEATROS Y CINES

turas de M. Jones. Tecu. con T. Kirk. Jueves. La carrera del siglo. Tecu. con T. Curtis. N. Wood. R. INDIAN. E. Indarte 54. — 1930. Con. 14.40 15.40 y 22.50. N. Manfred. Sordi. en: THIRLLING (Espeluznante), 16.40 y 20.40. J. P. Belmonte. J. Moreau. en Cáscara de banana. P. m. 14. a. J. J. DE FLORES. Rival. 7260-61-5899. La décima víctima. La vida caliente. Pr. men. 18 años. 8 FLORES J. E. Alberdi 2941. 61-8145. Con. Int. Cal. Un dólar

**HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213.**

marcado. Los 7 de Texas, La guerra final. Sin restricciones.

**FLORESTA**

G. RIVADAVIA, Rivad. 8636. 89-1256. Cont. THRILLING, A. Sord. Estrictamente privado, Proh. med. 14 años.

**LINIERS**

G. LINIERS, Av. Gral. Paz 47. 853-9266. 15.30, 19.30 y 23 hs. POR FAVOR, NO MOLESTE, D. Day. 13.40, 17.20 y 21.15. El expreso de Von Ryan.

**MATADEROS**

ALBERDI, J.B. Alberdi 6169. 68 0404 Maya. Un espia con ml cara. El

**BELGRANO**

Capitan Simbad, me d...  
ASTRO. Tellier 2351. 08 6852. —  
Villa delicia. Farad Stray, 40 años  
de novios. L. Torres. Operación 3  
BS. AIRES. Av. Trab. 5127. 08-2328  
Adorado John. La muchacha fácil.  
El show más grande del mundo.  
Continuado.  
CALIFORNIA. Av. del Trab. 4818.  
69-6095. BATARI. Tarzán. El Mag-  
nífico. Siete tras un botín, sin re-  
stricciones. Menores: \$ 70.  
EL PLATA. J. B. Alberdi 9751. —  
68-1118. R. Taylor. Pampa salvaje.  
Dos Quijotes sobre ruedas. La Ma-  
dstra. Continuado.

GRAL. PAZ, Cabildo 2762. 701-1212

**R. LUGANO.** Murguindón 4061. 90-3457  
**R. Taylor** en: **PAMPA SALVAJE**  
 Dos Quijotes sobre ruedas, Quinto  
 año nacional. Continuado.  
**PROGRESO.** Av. Riestra 5061.  
 90-0135, Ricardo Corazón de León,  
 Colt 45, Al final de la tarde.

**ONCE**

**MAJESTIC.** Pueyrredón 230. 87-9636  
 Cont. de 14 s. 0.20 14, Varied. 16,  
 19, 20, 22, 40 hs. Los hijos del ca-  
 pitán Grant, 19, 22, 20, Gran show  
 music, con E. Ferri y su órgano  
 de ensueño. 14, 35, 17, 35, 21.

**Blanca Nieves** v. los

amorosas de una doncella: 16.10 y  
20.30: Psicosis (P.m. 18.25)

**Siete Enanos**  
maravillas de W. Disney en tech.  
Miércoles 20, La carrera del siglo.

**PALERMO**  
BLANC. Sta. Fe 3063- 85-1816. -  
14.30, 18.20 y 22.20; El proceso;  
16.40 y 20.40; Riendo con Max  
Jander. Único día.  
BLEU. Sta. Fe 2541. 85-5845.  
16, 19, 40, 23.10, Expreso interna-  
cional 349, 14.30, 18.10, 21.45 hs.  
Imperio de balas. Pl.: \$ 50.  
COL. PALERMO. Serrano 2457.  
17-1728. Pampa salvaje, Dos Quijotes

ilados. Continuado.  
G. S. - UMAN. B. - Inm. 2018. 25. 1299

tes sobre ruedas, Quinto año nacional, Pr. men. 14 años.  
G. CORDOBA. — Córdoba-4683. — 773-07760. Cont. — 15, 18.40, 22.20.  
Maya, con C. Walter, 16.35, 20.15.  
Sangre sobre la Tierra.  
G. NOLTE. Sta. Fe 3730. 72-8168.  
14.45, 18.05, 20.20, 22.35, POR FAVOR, NO MOLESTE. D. Day, R. Taylor en Techn. 14.30, 17.25, 19.50 y 22.10. Not. Apto para todo públ.  
ODEON. Santa Fe 3368. 90-0887.  
A las 16, 19.20 y 22.40 hs. Eco de Tambores, 14.30, 17.50 y 21.15.  
King Kong.  
PA&K. Santa Fe 4198. 71-3461.

Diez horas de terror. El juez de

El satánico doctor No. 16.30. 20.14  
Mercado de amor, Pr. men. 18 a.  
ROXI. Las Heras 2400. 83 0158. —  
Casta Bravía, Broma macabra, E  
carapálida (Men.: \$ 80).

**SAN MARTIN**

SAN MARTIN Ateneo. La melodía  
inmortal; El agente secreto Matt  
helm.

GRAN PLAZA. Un extraño llama a  
mi puerta; La piel ardiente.

MORENO. El Último tren; Arenas  
de Kalahari.

**SUR**

El destino nos persigue - Ap. t. púb

B. ORDEN. Bdo. de Irigoyen 1521.  
 23-7825. Calef. - segunda sem. des-  
 calto, 15, 10, 18, 40, 22, 20. Pampa-  
 salvaje, R. Taylor. Tecníc. 13, 45.  
 das, Proh. men. 14 añ. Contin.  
 17 y 20, 40. Dos Quijotes sobre rue-  
 CONSTITUCIÓN. B. Irigoyen 1414.  
 23-0218. Pl. : \$ 70. Cont. 17, 30 y  
 22, 20 La visita, 15, 40 y 20, 40, So-  
 Amor y deseo, 14, 10 y 19, 10, Hsa.  
 mente por amor. Pr. men. 18 añ.  
 GRAND SUD. Bdo. de Irigoyen 1635.  
 23-6844. Continuado:  
 BLANCA NIEVES  
 Y LOS SIETE ENANOS  
 (Tec.) W Disney: Los enanos des-

siglo, con T. Curtis.

**VILLA DEL PARQUE**  
PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448. —  
C. Walker (Cheyenne) en: MAYA,  
Panavix, y techn. Jinetes intrépí-  
dos, C. G. Ford y H. Fonda. Cont.  
**SOL DE MAYO.** Nasca 2335. —  
50-5568. C. Walker (Cheyenne) en:  
MAYA, Panavix, y techn. La vuel-  
ta al mundo bajo el mar. El te-  
soro de Tarzán. Ntntic.

**VILLA DEVOTO**  
ACONCAGUA. Av. Mosconi 2300.  
50-3008. 2da. semana del excepcio-

**CONTINENTAL, Carabobo 945. —**

nal éxili. Blanca Nieves y los 7  
enanos, Los piratas del Mississipi,  
Felipe en México.

**DEVOTO.** Av. S. Martin 6260. —  
50-1443. Pr. men. 14 añ. Placeres  
conyugales, América y sus noches  
sexuales, Más fuerte que el amor.

**VILLA URQUIZA**

**G. BOURG.** Monroe 5268, SE-5119.  
Por favor no moleste, D. Day: El  
mundo perdido, en col. (Para todo  
público).

**25 DE MAYO.** Trinitate 4488. —  
51-1859. N. Manfredi y A. Sordani:  
**THRILLING** (Espeluznante); La

hereda, color Ap. todo público.

amenaza (Pim14.a).

**GRAN BUENOS AIRES**

**BANFIELD.** — Gral. San Martín.  
Pampa-Salvaje; Dos quijotes sobre ruedas.

**BUZACCO.** Gral. San Martín. — Pimenta. Vivir es formidable.

**LOMAS DEL MIRADOR.** — Mental. — Operación trueno: El Precio de Satán; La monja y el sargento.







# TAGLIAMENTO OBTUVO UN EXITO CATEGORICO

El resultado del Clásico Chacabuco disputado ayer en Palermo, puso las cosas en su verdadero sitio, al conquistar Tagliamento un triunfo categorico a expensas de Pigmento, su rival de mayor consideración. Su fracaso anterior en el Premio Sesquicentenario se justificó plenamente con su actuación de la víspera. Su actual cuidador lo atribuyó al pasto, que no le gusta al Seductor del stud El Chingue, excepto para comerlo, y allí está la razón de su pésima performance en la importante carrera de San Isidro.

Tiene sus "ñañas" Tagliamento, como los niños mimados. Porque es un privilegiado de sangre, de los que aparecen de tarde en tarde en las pistas. Si hacen ruido, se enoja, se pone furioso y se corre una carrera en el box. Si corre en el césped, se empuja porque no le gusta pisarlo, y entonces hay que buscarle la vuelta, para conformarlo y para que rinda de acuerdo a su extraordinario potencial locomotivo. En el "Vicente L. Casares" del año pasado, don Carlos Mucklow, que lo tenía a su cargo, consiguió, como excepción otorgada a las autoridades hípicas, un permiso especial para dejarlo fuera de los boxes, donde los pingos con ensillados ante la vista del público, en las preliminares y las competencias, y lo dejó en el sector de la veterinaria del mismo Palermo, saliendo a correr "tranquilo como agua de tanque" y ganando como quiso.

Ayer obtuvo un triunfo categorico, que lo ubica nuevamente en el lugar destacado que ocupó con sus triunfos en el "Dardo Rocha" platense y en el "Municipal" de Maroñas. Actualmente es el mejor fondista en training, y solo Charolais y Vit Reina, cuando vuelvan a la palestra, serán los verdaderos cartabones que lo medirán con exactitud.



EL JOCKEY Cayetano Sauro estuvo muy activo en las últimas reuniones y mejoró varios puestos en la estadística.

## Crónica EN EL TURF

posiblemente en el "Pellegrini" de este año. Hasta la hora de esa importante competencia hará la pata ancha en el "General San Martín" el 17 de agosto; el "Gran Premio de Honor", o sea la tradicional "Copa de Oro" el 11 de setiembre; el "Pueyrredón" el 9 de octubre, y se inscribirá después de la retahíla de los grandes premios, en el césped para intervenir en el "Pellegrini".

Pigmento encontró la horma de su zapato. Se estrenó frente a un adversario muy superior, y su intento de persecución desde la salida puso un cachito de colorido a la lucha, en el extenso trayecto de los tres kilómetros, que re-

corrió el ganador en 37" clavados, guarismo excelente que concuerda con la calidad del vencedor. Otro poco de emoción y brillo se registró al final por la sostenida puja entablada entre Astreo y el campeón uruguayo Calcedo, por la conquista del tercer puesto. Palos van, palos vienen y los dos pingos cruzaron la meta pegaditos como estam-pilla. Luego, el photocart, poco generoso con el visitante, lo pasó al cuarto, quedando tercero el de Salvati a 3 cuerpos de Pigmento. Sonko y Celebre integraron la comparsa sin justificar en ningún momento su inclusión en la carrera, excepto el entusiasmo de sus dueños.



EN FINAL DE HACHA Y TIZA, Acendrado, candidato de CRONICA, venció por el hocico a Gigli, que corre por afuera, en la tercera carrera de ayer en Palermo. Tercero, por el lado interior se clasificó Snow Flirt, que tuvo inconvenientes durante el desarrollo.

### UN LORD GORDON EN LA COPA DE TROTE

NUEVA YORK, 18 (France Presse). — Lord Gordon, caballo de 7 años, ganó la Copa de Oro de Trote en Roosevelt Raceway, cerca de Nueva York, ante el favorito Noble Victory. Es ésta la segunda vez que Noble Victory, de la cuadra Kenneth Owens, de Houston, es derrotado en una carrera importante. La semana pasada había terminado tercero en la "Roosevelt International Trot", cuyo premio suma 100.000 dólares.

### EL FIN DE SEMANA FUE ADVERSO PARA LOS QUE ENCABEZAN LA ESTADISTICA

Las dos reuniones recientes, realizadas en Palermo, fueron adversas para los profesionales que encabezan la estadística. Anibal Etchart se fue "zapatero" no obstante su decidido empeño de conquistas. El jockey de Los Cardales mantiene 10 triunfos, conservando 13 victorias de diferencia con respecto a Jara, que tampoco modificó el tanteador por haberse accidentado. Sauro repuntó y se puso cuarto con intenciones de aspirar a otra estadística. Los cuidadores que marchan a la vanguardia quedaron en el mismo orden de la semana anterior. Penna con 40 éxitos, Lapistoy 36 y Salvati 32. A continuación publicamos los datos estadísticos con los triunfos obtenidos por los profesionales, mes a mes.

#### JOCKEYS

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Totales
Anibal Etchart	9	13	6	8	6	6	2	50
Eduardo Jara	2	3	5	8	5	5	6	37
Justo Torres	3	8	3	8	5	5	1	33
R. J. Clafardini	4	7	2	1	4	7	5	30
Cayetano Sauro	6	6	4	1	5	6	3	32
Oreste Cosenza	5	3	7	3	4	3	5	30
Héctor Clafardini	4	2	5	5	2	3	2	23
Oswaldo Tevez	8	3	2	5	0	2	0	20
Oscar A. Nardi	6	1	0	1	2	4	1	15
Rodolfo Zapata	0	0	2	2	3	6	1	14
Adolfo Sánchez	0	0	1	3	5	3	4	16
Irineo Leguizamón	1	2	4	2	2	2	1	14
Guillermo Rivero	3	2	3	1	2	0	1	12
R. P. Quevedo	3	1	1	1	2	3	0	11
N. Fernández	4	1	0	1	1	2	1	10
Eusebio Olguín	4	0	0	1	2	2	1	10

#### CUIDADORES

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Totales
Julio P. Penna	5	5	6	5	7	6	6	40
Juan Lapistoy	5	4	6	7	5	6	3	36
Alfonso Salvati	4	3	4	9	6	3	1	32
Francisco Martín	1	0	2	1	1	3	3	13
F. D. Vitale	4	1	3	1	9	1	2	12
J. C. Etchechoury	1	3	5	1	1	0	1	12
Máximo Acosta	3	1	0	3	2	0	1	11
Felipe Costa	2	0	1	3	1	2	1	10
José Fregonese	0	3	0	2	1	2	1	10
A. J. Giovanetti	2	4	0	1	2	0	0	9
Sergio Lema	1	0	0	2	2	2	1	8
G. Benvenuti	0	2	1	0	2	2	1	8
V. H. Santos	1	2	0	1	2	0	1	7
Arturo Irujo	3	1	1	0	1	0	0	6
J. A. Maldotti	1	3	2	0	5	1	1	7
Luis A. Ferro	1	0	1	2	2	0	0	6

#### PALERMO SABADO

INSCRIPCIONES			
Premio OJAI — 2200 metros		Pixygirl	55 Faya
Nueva Luz	57 Catharina	57 Solanera	55
S. Record	57 S. Surprise	57 Pr. MIGUEL CANE — 1500 m.	
Yasuhita	57 Nomicohué	57 Gallero	58 Bambure
Impulsiva	57 Chafa	57 Saumur	55 Alónito
Lady Troth	57 Hayri	57 Tenzing	55 Senator
Soy Sola	57 Ana de Cuba	54	
Camíncha	57		
Premio LA NENE — 1600 mts.		Premio JALOUSIE — 1100 mts.	
Posteridad	56 Race	56 Barranga	61 Chismero
La Mosqueta	56 Panoplia	56 Privilegio 59	54 Lucky Man
Darlene	56 Be Careful	56 Bauli	58 L. Peti C.
P. del Este	56 Magaña	56 Indino	58 Tio Macho
Extrordinaria	56 Petalia	56 Tuyuti	58 Somerset
Pr. NEW FASHION — 1100 m.		56 Arabe	57 Home Run
Clear Up	56 Muñequín	56 Lpape	56 Ana Rosa
Para Poco	56 Dage	56 Capitano	56
Callejón	56 Urus	56	
C. Cañete	56 Color	56	
Romulo	56 Manchester	56	
Le Brigadier	56 Inaco	56	
Marajó	56 P. de Honor	56	
Sinue	56 Guapo	56	
Premio COLOMBIA — 2200 mts.		Premio SATSUMA — 1600 mts.	
Eternelle	57 Moriah	55 Celada	56 Rencontre
Astorga	55 Melante	55 Tasiarea	53 Italianita
		53 Mitologie	53 Magic Arrow
		53 Ana Cuá	53 Festal
		53 Chirlata	53
		Premio ASTORGA — 1100 metros	
		Caro Filio	56 Longhi
		Loadel	53 Alón
		Balsamo	53 Delator
		Pelo a Pelo	53

#### PALERMO DOMINGO

INSCRIPCIONES			
Pr. TOMBRILL — 1100 metros		Pr. SELLO REAL — 1600 mts.	
Nabuba	57 Patriarcal	57 Kilowat	56 Tully Park
Piperita	57 Malen	57 N. Royal	56 Pergamo
Pizzalola	57 Lile Mide	57 El Ruso	56 Farmaco
Chonsonnier	57 Tia Lulu	54 Vernou	56 Yaverán
Oh Beauty	57 Peregrina	54 Romgood	56 Don Pocho
Lóveless	57 Brune	54 Honour	56 Bellmat
P. Donna	57 Cantoreilla	54	56 Apero
Analina	57	54	56 Salitre
Pr. BELLE AMIE — 1600 mts.		56 Elodio	56 Fasulo
Pálido	57 Aforado	57 Yo También	56 Vinvin
Pompidou	57 Guamo	57 Temporal	56 Laborioso
Somero	57 Quiche	54	
Filamdor	57 Sol Divino	54	
Arbitrario	57 Gorila	54	
Vino Nuevo	57 Sinchico	54	
Sol d'Ore	57		
Pr. MIRADO — 1100 metros		Premio POLIVENSE — 1600 m.	
Once More	56 Idea	56 Góndola	57 Touchee
Black Lilly	56 Embla	56 Luna Bruja	57 Egotista
D. Eulalia	56 Masquerade	56 Snow Mon	57 G. Maman
Snow Doll	56 Thintina	54 Litoreña	57 Near
Milupa	56 Carpupe	54 S. Verde	57 Red Flame
Bensonia	56 Lema	54 Diezma	57 Onay
Tu, Es, Tama	56 Tours	54 L. Esc. dalosa	57 Geórgica
Naroba	56 Buscame	56 Aluba	55 Paimun
R. Nautica	56 New Love	56 Star Fleet	55 P. Imperial
		56 Bruleria	55 Margarine
		54 Corcira	54
		Pr. CENTENARIO SOCIEDAD RURAL ARGENTINA — 1600 m.	
		Resopio	— Medallín
		Emponchado	— Viailgo
		Razonable	— Ceibo
		Pitturiero	— Forcejo
		Permit Me	— Scooter
		Fragmento	— Druso
		High Road	— (Handicap)
		Premio MERRIMENT — 1800 m.	
		Portogallo	57 Filósofo
		Emponchado	57 Intruso
		Mentolatum	57 Coypu
		R. d'Aragón	57 Don Manolo
		Marcos	57 Quandú
		Druso	57 Niño Pepe
		Guitarreando	57 Basto
		Akafu	55 Cataplún
		Csobuco	55 Muchacho
		Revolt	55 Papelero
		L. Esc. dalosa	54
		Premio YELMO — 1100 metros	
		Paulistana	56 Chaujerry
		Clariver	56 Alba-Cuá
		Chacabana	53 Mamba-Cuá
		Festál	53 Media Caña

## MUEBLES ESTRELLA LE FACILITA EL PLAZO QUE UD. NECESITA



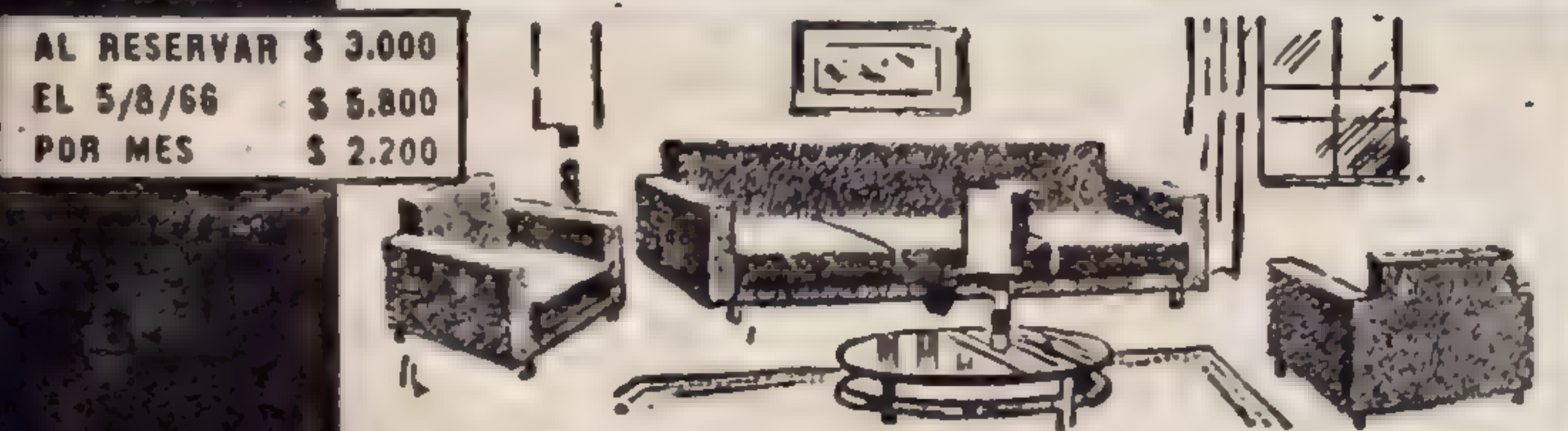
FINO JUEGO DORMITORIO COMPLETO

AL RESERVAR \$ 3.500  
EL 5/8/66 \$ 6.850  
POR MES \$ 2.950



REGIO JUEGO COMEDOR COMPLETO

AL RESERVAR \$ 3.500  
EL 5/8/66 \$ 6.850  
POR MES \$ 2.950



JUEGO DE LIVING ESCANDINAVO C/DIVAN CAMA

AL RESERVAR \$ 3.000  
EL 5/8/66 \$ 5.800  
POR MES \$ 2.200



AL RESERVAR \$ 1.500  
EL 5/8/66 \$ 2.200  
POR MES \$ 1.000

DIVAN CAMA ESCANDINAVO

UNICA DIRECCION  
**RIVADAVIA 7733**

ADEMAS PARA LOS NOVIOS

RESERVEN SUS MUEBLES AL PRECIO DE HOY SE LOS ENTREGAREMOS CUANDO UDS. LOS NECESITEN MANTENIENDOLOS EN DEPOSITO SIN COBRARLES NINGUNA CLASE DE GASTOS

### A. Sandoval Logró su Primer Triunfo

El jockey aprendiz Armando A. Sandoval, dirigiendo al debutante Betigau, experimentó la satisfacción de alcanzar su primer éxito. Jinete de reciente promoción, Sandoval puso de manifiesto estimables aptitudes, dirigiendo con serenidad no obstante tener que discutir la victoria con Néstor Yalet, piloto de Garambato.

### CORREO DEL TURF

FELIPE C. — En el Nacional de 1955 se impuso Tatán. Dirigido por J. P. Artigas, superó por 1/2 cuerpo a Canyengue (J. O. Tapia), empleando 2' 36" sobre pista húmeda. El pupilo de Pedro González fue cotizado favorito con 1.063.435, en un total de 1.894.530 boletos.



# EURREKO-URREZKOA, UN MARCADOR VASCO

- METALIZADO GANO LA OCTAVA EN EL COMISARIATO; CATCH, DISTANCIADO
- MEDIA LUZ LOS DEJO A OSCURAS EN EL BOSQUE; FIN DE FIESTA: \$ 19,30



EL CHILENO Luis A. Díaz sigue poniendo números en el Bosque. Dos fueron ayer y uno de gran valor con Eurreko.

Salimos hablando en vasco luego del clásico. Eurreko y Urrezkoa coparon el marcador y jugaron con Rey Caballero a lo largo de los 1500 metros. Fue un balance formidable para los hispanos, que entonaron la marcha de triunfo en esta tierra donde lo nuestro comenzó a dar los mejores frutos, en el aspecto deportivo, colocándose entre los primeros del mundo. Sin embargo en turf, los vascos nos dieron un buen paseo en el clásico Aramburu, que constituía el evento de mayor trascendencia y donde un selecto grupo de potrillos iba a dar la medida exacta de su poder para elevar sus acciones en el ranking. Falló Rey Caballero y ascendieron varios escalones Eurreko y Urrezkoa, nuevas promesas, que se agregan a las conocidas y ponen un poquito de condimento al plato clásico de la temporada.

decididamente le confió su voto, que defendió con mucha clase sacando a flote la mayoría de los sufragios. En cambio Rey Caballero naufragó ante la potencia de los vascos, que se agrandaron haciendo mucho ruido. Tanto que ya alcanzaron un lugar especial en el ranking de los mejores valores de la última generación salida a las pistas. Eurreko dejó una impresión altamente favorable, que lo señala como uno de los positivos elementos que aspiran a la corona. Corrió cuatro veces y en las tres últimas salió airoso.

Tras el plato que brindaron los potrillos en el clásico, se produjo un distanciamiento. El de Catch, que quedó fuera de combate por haber subido al "ring" con menor peso del que debió llegar. Y la balanza fue fiel reflejo de la maniobra. Y los que confiaron en las aptitudes corredoras del hijo de Cachador, sufrieron los efectos del golpe cuando sacaron del marcador al número uno, por faltarle varios kilos.

Media Luz dejó el hipódromo a oscuras. Con su formidable demostración alumbró el camino hacia las ventanillas de pago. Y aquellos que repararon en sus aptitudes salieron del hipódromo sacando pecho, a razón de \$ 19,30, sabroso desquite para sacar del metejón al más empecinado. En su silla se lució el jockey A. Coloccio, que de

vez en cuando se agranda y demuestra que conoce muy a fondo su profesión, manejando las riendas.

El chileno Luis A. Díaz sigue mostrando que domina bien el ambiente sureño. Ayer introdujo dos cospeles por la ranura de los ganadores. Con Blue Night inició su faena exitosa. Y lo hizo en gran estilo, no sin antes apelar a todas sus fuerzas para hacer rendir al máximo a la hija de Imbroglia ante la amenaza de Chalanera, que le hizo mucha fuerza. Una cabeza dijo el fallo y el morocho de la otra parte de la cordillera sonrió con esa prestancia de la seguridad. Y con Eurreko obtuvo su segunda conquista, también muy valiosa.

En las reuniones últimas ejercieron sus funciones los nuevos directivos en el bosque. El coronel Rusi estuvo al frente del comisariato, vio mucho y tiene ya varios proyectos para poner en marcha. Uno de ellos suprimir las carreras los viernes y tratar de encontrar la forma para poder realizar, por lo menos, dos reuniones exclusivas los sábados. La idea no es mala. Por el contrario sería espléndida, pero no creemos que pueda cristalizarse, debido a que el Jockey Club de Buenos Aires no dejará libre ningún sábado, como viene ocurriendo, por cuanto "necesita" esas fechas.



LOS KILOS que perdió Catch favorecieron a Néstor Yalet, con Metalizado, en la octava carrera de ayer.

## Anuario 1965

Fue puesto en circulación el anuario 1965 que editó la prestigiosa revista Turf y Elevage Sudamericanos. Con una fina presentación incluye en sus páginas interesante material estadístico que refleja la actividad en los principales escenarios metropolitanos. Es una entrega muy valiosa.

No sorprendió la notable performance de Eurreko. En cambio llamó la atención la diferencia de boletos entre éste y Rey Caballero porque el hijo de Rey Claro era, en el análisis previo, el indicado para defender el voto de la mayoría. Su trayectoria clásica lo señalaba con mayores méritos, sin descartar, empero, que el pupilo de José M. Boquín llegaba a la lucha con muy buenos antecedentes, pero como iba a intentar su ingreso a los clásicos, se hacía por demás sugestiva su apreciación. Pero la cátedra no lo vio así y

## Al Ayacucho

Tagliamento ha quedado en muy buenas condiciones tras "galopar" de punta a punta en el Chacabuco, donde encontró la fórmula de su rehabilitación. Y es propósito de su cuidador Pedro González prepararlo para que repise en el clásico Ayacucho, el sábado 6 del próximo mes, en Palermo.

## FEO BICHO SE AGRANDO; 1' 14"

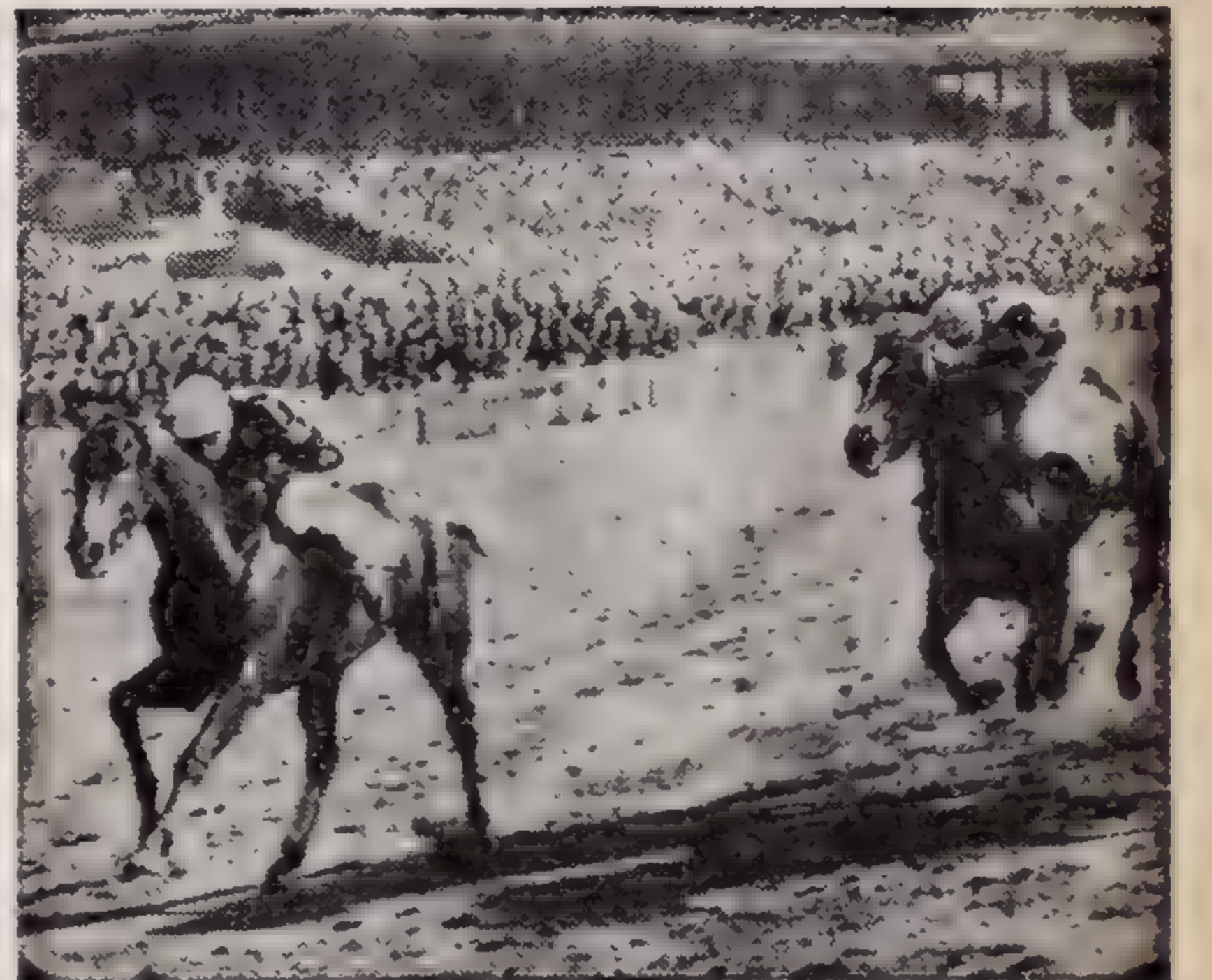
Numerosos trabajos fueron controlados esta mañana en el hipódromo de La Plata. Y entre lo mejorcito se destacó Feo Bicho, con su formidable pasada de 1'14" para los 1.200 metros. Carpintera también anduvo muy a gusto en una corrida sobre 2.200 metros, al registrar 2'23", dejando buena impresión por la forma ágil en que cubrió los últimos metros, como para asegurar su triunfo en las próximas reuniones. Damos a continuación el detalle completo de los trabajos controlados por nuestros cronometristas:

(Pista Grande Húmeda)  
FEO BICHO, C. Corso 1200 en 1'14"; CONCERTO, A. Grossi,

1400 en 1'31"; CARPINTERA, J. Yalet, 2200 en 2'23"; ARABIAN DAY, A. Daponte, 1200 en 1'18";

PACHANGO, J. González, 1000 en 1'2"; ESPARTACO, O. Barattucci 1000 en 1'3"2/5; VISORIO, A. Martínez 1300 en 1'24"3/5, últimos 1000 a la par de VENTILADORA, R. Dinitto 1000 en 1'5"; HUNGARITA, con el peón 1000 en 1'3"2/5; NECIA, J. Vázquez 1500 en 1'40"; LE CHAPIRO, J. Domed 1000 en 1'2"2/5; ENFANTAS, R. Gómez 1600 en 1'46"; DINEMARK, O. Barattucci, 1300 en 1'23"; TETOLOPEZ, C. Sobral a la par de EXITO, L. A. Díaz, 1000 en 1'3"; TRES Y DOS, A. Daponte, 1000 en 1'3"2/5; ATTACHE, L. Gorraiz, 2200 en 2'29"2/5, últimos 1200 a la par de ATREVIDO, C. Sobral en 1'18"2/5; DE FRENTE, J. Yalet a la par de HOT, J. Corso, 1000 en 1'2"2/5; EGIPCIO, O. Barattucci, 1600 en 1'46"; WANDU, R. P. Rodríguez 1000 en 1'2"4/5; TOTALITARIO, J. Vasquez, 1200 en 1'16"3/5; BEAGLE, P. Tarrago a la par de HILARIO LAGOS, O. Corbalán, 1000 en 1'3"1/5; CUENTERO, J. Camacho, 1000 en 1'4"; RUTLAND, L. A. Díaz a la par de DRUSO, R. Cepeda, 1200 en 1'18"2/5; MARCOS, J.

Yalet, 1000 en 1'1"3/5; CHISMERO, P. Tarrago a la par de MONOLOGO, O. Corbalán, 1000 en 1'2"3/5; FRAGMENTO, H. Sandoval, 1400 en 1'32"2/5; ROLEX, C. Sobral, 1200 en 1'17"; AZUL, V. Cejas a la par de IMPRO, J. González, 1000 en 1'3"; DON MERCED, A. Real a la par de TUCAN NEGRO, D. Torrella, 1400 en 1'30"2/5; MUKY, R. Ledesma, 1600 en 1'46"3/5; ARABIAN CHEFF, L. Gorraiz, 1200 en 1'15"; TUCHA, R. P. Rodríguez, 1400 en 1'30"2/5; BAUTIZO, H. Sandoval a la par de SADIR, A. Daponte, 1500 en 1'38"2/5; DONREMY, P. Tarrago 1200 en 1'16"2/5; AMBARI, N. Vismara, 1000 en 1'3"2/5; BIONDI, C. Sobral, 1000 en 1'3"2/5.



EL POTRILLO ATONITO cumplió una gran corrida en Palermo para el Cané. Recorrió 1500 metros en 1'32"3/5, con final muy lujoso.

## LOS DEJO ATONITO; 1' 32" 3/5

El potrillo Atonito sacó pasaje para el Clásico Miguel Cané, esta mañana en Palermo. Y lo hizo en gran forma, al recorrer 1500 metros en 1'32"3/5, con poderosa acción, rematando en 12"3/5. Fue el mejor trabajo que se controló en el hipódromo metropolitano. He aquí el detalle de la actividad de esta mañana:

(Pista Grande Normal)

ATONITO, A. Pauleau 1500 en 1'32"3/5, últimos 600 a la par de SEAVER, I. Gómez en 37" con 12"3/5 de final (muy buena corrida para el Premio Miguel Cané a disputarse el domingo en Palermo); INCA CAPAK, J. Walsh 1600 en 1'40" con 12"4/5 de final; RUEMPA, A. Pauleau 1600 en 1'42"2/5 con 12"4/5 de final; BRUNE, M. Encinas 1100 de recta en 1'8"4/5 con 13" de final; LUTIN, I. Gómez a la par de COATAL, J. Walsh y de FAYA, R. Rodríguez 1200 de codo en 1'15"2/5 con 13" de final; IDEA, H. Fagin 1100 de recta en 1'8"4/5 con 12"4/5 de final; DON MANOLO, J. Walsh 1800 en 1'57"3/5 con 12"3/5 de final; CLEANSING, A. Espino 1000 de recta en 1'2" primeros 800 a la par de MORRILLA, J. Caro en 49" con 13" de final; RAFFI, A. Pauleau 1600 de floreo en 1'48"

últimos 1000 a la par de LANZUELA, L. O. García en 17"4/5 con 14"2/5 de final en la pista auxiliar; HORACITO, R. Nístico 1200 de floreo en 1'19"3/5 con 13"1/5 de final; YACAL, J. Walsh a la par de

PETALIA, I. Gómez 1600 de floreo en 1'46"1/5 con 13"1/5 de final; DIABLO, A. A. Domínguez 1400 de floreo 1'33"2/5 con 13" de final; MIR- TUCHA, I. Gómez 800 de codo en 51"4/5.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

La primera jugada de la semana hará mañana la Lotería de la Provincia de Buenos Aires. Pondrá en marcha su acostumbrado sorteo de 21 premios mayores y el más importante de \$ 3.900.000. A las 13 se hará la extracción. Este es el detalle:

### PROVINCIA

Sorteará mañana  
21 premios, a las 13  
1 de \$ 3.900.000  
1 " " 600.000  
1 " " 210.000  
1 " " 90.000  
1 " " 45.000  
2 " " 24.000  
4 " " 12.000  
10 " " 6.000

Las últimas 10 grandes

22.299 9.313  
30.055 32.373  
6.509 26.095  
5.264 22.252  
9.501 28.374

Atrasados a la grande

Centena 1  
29 sorteos sin salir  
Decena 4  
46 sorteos sin salir  
Unidad 8  
23 sorteos sin salir

FAVORITO: 148

Dos cifras atrasadas

59 58 03 12

Atrasados a los premios

59 03 02 78 34

36s. 26s. 24s. 23s. 19s.

Centena Decena Unidad

0 0 0

FAVORITO: 600

Combinación factible

48 00

## ASUNTOS PENALES

DESPIDOS - DIVORCIOS  
SUCESIONES

Trámites rapidísimos

Dr. ARIAS

LIMA 131, piso 3º "K"

T. E. 37-0497 y 61-8209

## Tebas Actuará en la Polla de Potrancas

La valiosa performance que cumplió Tebas, el sábado, al ecollar de más cerca a Agilée, ha determinado que sus dirigentes resolvieron presentarla en la Polla de Potrancas, que se correrá el domingo 31 del corriente, en el hipódromo de Palermo, sobre 1600 metros.

## Hemisferio Correría el Clásico Mendocino

Es propósito del cuidador Arturo H. Irusta llevar a Hemisferio para correr el clásico Patrón Santiago, en el hipódromo de Mendoza. El hijo de Hyphen tendrá especial oportunidad para revalidar sus méritos contra los mejores elementos de esas pistas y otros buenos del interior.

## MORIAH QUIERE LLEGAR AL COLOMBIA; 2' 24" 2/5

Moriah registró una excelente corrida con vistas al Clásico Colombia, que se correrá el sábado en Palermo. Dirigida por Justo Torres pasó 2.200 metros en 2'24"2/5, con final muy lujoso. Este es el detalle de los trabajos controlados:

MORIAH, J. Torres 2200 en 2'24"2/5, últimos 1600 a la par de MARJORIE, O. Cosenza en 1'44"2/5, últimos 1000 en 1'5" con 12"4/5 de final (dominando fácil el primero); EMPONCHADO, L. R. Martínez, 1800 de floreo en 1'57"; MELANIE, A. Elchart, 1000 en 1'3"; RONSOI, L. Calvete, 1100 en 1'8"2/5; MANCHESTER, C. Sauro, 1100 en 1'8"4/5; últimos 700 a la par de COMPADRON, A. Vela en 43"; SOL DIVINO, J. Walsr, 1400 en 1'28"4/5; INDIO FLORIDO, P. Quevedo, 800 en 48"1/5; ALUBA, O. Tévez, 1600 de floreo en 1'40"2/5; SU ALMA, A. Bartolotti, 600 en 36"1/5; ITALIANITA, O. Cosenza a la par de PARLANTE, F. Maldonado, 1000 en 1'1"4/5, (muy fácil la primera); MARA-

RON, F. Maldonado a la par de MARU, H. Martínez, 800 en 50"; MAGIC CARP, H. Sena 1100 en 1'40"4/5; BASTO, L. Calvete 1000 en 1'3"2/5; LOOR, D. Demilio a la par de ESTRELLINA, R. Amadeo, 1000 en 1'5" (el primero, de 2ª vuelta); MOCHÉ, F. Maldonado a la par de CARATE, J. Lococo, 800 en 50"; (fácil este último); MOSEN, R. González, 1800 en 1'58"1/5, últimos 1200 a la par de CELIO, J. C. Smicht en 1'19"; PITURRIERO, A. Elchart, 1800 en 1'57"4/5, últimos 1600 a la par de EN, T. Gómez en 1'44"; RAZONABLE, L. R. Martínez, 1600 en 1'45"; SOMERO, M. Arcos, 1600 en 1'46"3/5; GRAN MAMAN, P. Sierra, 1600 en 1'43", últimos 1000 a la par de TRIPIC KING, O. Cosenza en 1'44"3/5; OCEANIA, A. Gaetan, 1000 en 1'41"; BECAFEFUL, J. Walsh, 1500 de floreo en 1'40"; CARIBAL, F. Maldonado, 1000 en 1'41"; VIDURRIA, A. Gaetan a la par de MAGIC ARROW, F. Maldonado, 1000 en 1'4"3/5.

MORIAH cumplió una corrida valiosa esta mañana en la arena con vistas al clásico Colombia, del sábado. Y recorrió los 2200 metros en 2'24"2/5, pilotada por Justo Torres.

## Fue Sacrificado el Caballo Con Chance

A consecuencia de las graves lesiones que sufrió en la carrera ganada por Vialgo, el sábado 9 del corriente en San Isidro, fue sacrificado el caballo Con Chance. El hijo de Chascomunes, que en su paso por las pistas obtuvo solo un triunfo, se había fracturado la mano izquierda, por cuyo motivo se dispuso eliminarlo.

WHISKERIA ARNALDO — 15 CARAS BONITAS  
WHISKY \$ 150.—  
Abierto de Lunes a Viernes de 24 a 4 hs.  
Sábados, Domingos y Feriados de 23 a 4 hs.



# PARTIO LA GEMINIS 10

## El Vuelo Durará 3 Días

CABO KENNEDY, 18 (Associated Press). — Un poderoso cohete Titán 2 partió hoy a las 18.20 (hora argentina) con un atronador rugido de su plataforma de lanzamiento para impulsar a los astronautas de la cápsula Géminis 10 a una aventura espacial que incluye un doble encuentro y una caminata espacial.

Una hora y treinta minutos antes, la "Géminis" fue precedida por el cohete "Agena" con el cual realizará, esta noche sus primeras maniobras de aproximación, cita y ensamblamiento.

### • El "Agena"

CABO KENNEDY, Florida, 18 (Associated Press). — El cohete Atlas partió hoy en medio de una columna de fuego y humo para llevar al espacio y colocar en órbita un vehículo Agena que luego servirá de objetivo a los astronautas de la cápsula "Géminis 10".

Al partir el cohete combinado Atlas-Agena, de una altura equivalente a un edificio de diez pisos, a las 16.40 hora argentina, los astronautas John W. Young y Michael Collins se hallaban recibiendo informes radiales sobre su progreso desde el centro de control. Ambos se instalaron en su diminuta nave espacial solamente 25 minutos antes de la partida del Atlas. Estaban al tope de un cohete Titán 2, en una plataforma de lanzamiento situada a unos 1.800 metros de distancia.

El Atlas despidió una masa de llamas de color rojo-anaranjado sobre su rampa de lanzamiento al iniciar el ascenso. "Parece que va bien", declaró el director del vuelo un minuto después de la ignición.

### • Los Objetivos del Vuelo

El viaje de tres días que iniciaron hoy los cosmonautas John Young y Michael Collins, incluye una cita con el "Agena", que fue lanzado una hora y media antes que ellos, la persecución de un cohete del mismo tipo lanzado el 18 de marzo, para la frustrada cita con la "Géminis 8", y un "paseo espacial" de Collins, que se espera sea el más largo de la historia astronáutica.

Collins retirará del "Agena 8" una placa que ha registrado durante estos meses los impactos de micrometeoritos, y se la entregará a Young al finalizar la "caminata". Durante el "paseo" se desplazará con la ayuda de una pistola propulsora de un kilo y medio, y colocará una placa en el mismo lugar donde retiró la otra.



HORRIBLE. El cadáver del obrero Osvaldo Pérez yace junto a la pared que lo aplastó. Su cabeza quedó totalmente destruida.

## FATAL DERRUMBE EN LA BOCA: UN MUERTO

Un accidente de fatales consecuencias se registró hoy en el interior de la cantina situada en la calle Almirante Brown 1152, donde se encontraban trabajando varios obreros en tareas de refección del local. Sin que hasta ahora se hayan podido determinar las causas, en un momento dado, una pared de ocho metros de largo, por tres de altura, se desplomó con ensordecedor estrépito, al mismo tiempo que se escuchaban gritos y voces en demanda de auxilio.

Algunos operarios solo atinaron a correr, pero otros, en instintivo gesto solidario, osaron aproximarse al lugar del accidente, en medio de una densa nube de polvo. "Al principio nos pa-

reció imposible mover tanto material", dijo un testigo. "Sin embargo —agregó—, nos pusimos a trabajar con alma y vida, hasta sangrarnos las manos, y de esa forma pudimos liberar a nuestro compañero Acuña, quien, con el rostro sangrante, nos dijo que posiblemente había otro compañero más, debajo de los escombros". En efecto, prosiguiendo con las tareas de remoción, hallaron el cuerpo, ya sin vida, de Osvaldo Pérez, argentino, de 54 años. En cuanto al herido, Higinio Acuña, argentino, de 45 años, fue internado en el hospital Argerich, tomando intervención del hecho las autoridades de la seccional 24ª.

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Lunes 18 de Julio de 1966 — N° 1.055

## GERALDINE SE CONFIESA

### "LE TENGO MIEDO A LOS VIAJES AEREOS"

Del brazo de Manolo Velazco y del "Doctor Zhivago" llegó, hoy a las 12.45, Geraldine Chaplin. Su viaje es de tipo promocional para la película que protagonizará la actriz, y que será estrenada en nuestra capital. Geraldine es la personificación de la simpatía y cordialidad, y poseedora de una gran ventaja para nosotros: habla perfectamente castellano. "Vivo en Madrid —nos dijo—, y allí he comprado una casa, aunque todavía no la he amueblado".

Además de Manolo —actor, bailarín y torero— (demás está decir entonces que es español), llegaron a Buenos Aires, acompañando a la estrella, los señores Norman Beckett y Bernardo Courel, de la Metro Goldwyn Mayer. Aguardándola —además de un nutrido grupo de periodistas— se encontraba el señor Clemente Lococo (h.) y varias señoras pertenecientes al círculo de "Damas Rosadas", un servicio voluntario del Hospital de San Isidro, que escoltaron a Geraldine desde el avión hasta el hall del aeropuerto.

Todo se hizo fácil junto a Geraldine. Su amabilidad obvió todo inconveniente y disminuyó molestias. En la breve "conferencia" sumamente informal, por cierto, Geraldine fue objetivo de todas las miradas. "Es parecida al padre", comentaba una de las damas a las que hicimos referencia. "Sin embargo —acotó alguien a nuestro lado— tiene el rostro de Oona O'Neill" (madre de la actriz). Geraldine es una chica alta, muy delgada, con luminosos ojos oscuros y el pelo recogido sobre la nuca. Vestía muy sencillamente un tapado color habano, con cuello de piel. —¿Qué espera ver en la Argentina. —No sé. No me imagino como es, o como puede ser... pero estoy muy contenta de estar aquí.

Geraldine es muy joven (y el que así no lo viera, ella misma se encargó de preconizar a cuantos quisieran oírle de que tenía 21 años), y, aparentemente, en extremo nerviosa. Decenas de preguntas formuladas por los periodistas, heterogéneas, variadas, se agolpaban junto a Geraldine, que respondió escueta pero cordialmente.

"Tuve un viaje espléndido". "Sí, efectivamente he leído la obra de Pasternak, antes de filmar la película, me pareció algo pesado. Creo que la película es mucho mejor", dijo sonriendo. —¿Qué es lo que ha leído, últimamente?

—Bueno, últimamente he viajado en avión y solo vi gacetas. Tengo un miedo terrible a los viajes aéreos. (Más sonrisas).

Así, amistosamente, con ingenuidad casi, Geraldine salía del paso al interrogatorio.

—¿Conoce algo respecto al cine argentino?

—Bueno, no mucho, pero en Espa-

### "SOY MUY JOVEN PARA PENSAR EN CASARME"

ña tengo muchos buenos amigos, el señor Fernando Siro y su esposa, por ejemplo, Susana Canales, etc.

De repente, alguien se encargó de averiguar la vida sentimental de Geraldine. Entonces las preguntas surgieron una tras otras. ¿Sabe que Antonio Gades, está en la Argentina? ¿Qué existió entre usted y él? ¿Y con el "Cordobés"? ¿Cuándo se casa? ¿Lo hará con Manolo Velazco? ¿Cuándo?

Geraldine, dijo que aún no había pensado en el matrimonio. "Soy muy joven". "Sí, me gusta Antonio Gades, como cualquier buen bailarín. Me encantan todos los bailarines".

El viaje ha cansado un tanto a Geraldine. Los promotores de su viaje, piden que se la "deje en libertad" hasta esta noche, en que se realizará la consabida conferencia de prensa en el Plaza Hotel.

Las máquinas fotográficas y cámaras filmadoras comienzan a trabajar a destajo. "Geraldine, por favor...". "Recójase el pelo...". "Sonría, Geraldine...". La actriz cumplimenta pacientemente todas las solicitudes. Evidencia humildad y enorme simpatía, de la que hizo gala en todo momento.

Sonríe con ganas cuando se le recuerda su película con Jean Paul Belmondo. "¿La han visto aquí...? Por

Dios, ¡qué mala ha sido! El interés de todos los presentes se dirigió luego al muchacho morocho, de larga cabellera y extrema delgadez que no se apartó de su lado durante la breve conversación con los periodistas. Es Manolo Velazco. Un joven de 25 años —muy bien conservado, según él mismo acota— que se encuentra trabajando en una serie para televisión junto con Susana Canales y Fernando Siro.

Deportivo, también muy delgado y "hace juego con la simpatía de su acompañante".

### • Programa de Geraldine

Geraldine permanecerá en Buenos Aires, hasta el día 23 del actual y durante su estadía se han programado una serie de reuniones en su honor. Como ya hemos expresado esta noche se realizará una conferencia de prensa en el Plaza Hotel. Mañana, en Air France asistirá a una comida realizada en su homenaje. El día 20, asistirá a una recepción en la Embajada de Brasil. La agenda se completa con estas actividades: 21, almuerzo en el estudio de Benito Quinquela Martín; 22, estreno de la película "Doctor Zhivago" y posteriormente, fiesta de gala en el barco Ciudad de Montevideo, que estará auspiciado por la "Damas Rosadas".



LLEGO GERALDINE. Sonriente, espontánea y dispuesta a no defraudar a los periodistas, arribó hoy a nuestro país la famosa hija de "Carlitos". Junto a ella, las Damas Rosadas.

## SADAIC: Nombran Nuevo Investigador

Informó la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música, que el doctor Díaz Velazco ha sido designado investigador en SADAIC, por las nuevas autoridades del Ministerio de

Trabajo y Seguridad Social "respondiendo así a lo que oportunamente solicitara a las mismas el interventor en dicha entidad, doctor Ramón S. A. Jueguen". El Dr. Díaz Velazco reem-

plaza en esas funciones al Dr. Pedro Delvecchio, ex asesor del ministro de Trabajo, quien había iniciado una investigación en SADAIC también a pedido del doctor Jueguen, a efectos de exa-

minar el desempeño de la intervención y esclarecer las denuncias hechas sobre supuestas irregularidades o defraudaciones que se hubieren cometido durante su gestión.

## MARZAN

CONSTITUCIÓN 790 - CABA  
CHACABUERTO 3275 - CABA  
LINDAS VARELA 34 - CABA

## VIVIENDAS

HACE REALIDAD SU CASA  
PROPIA DE LADRILLOS CON

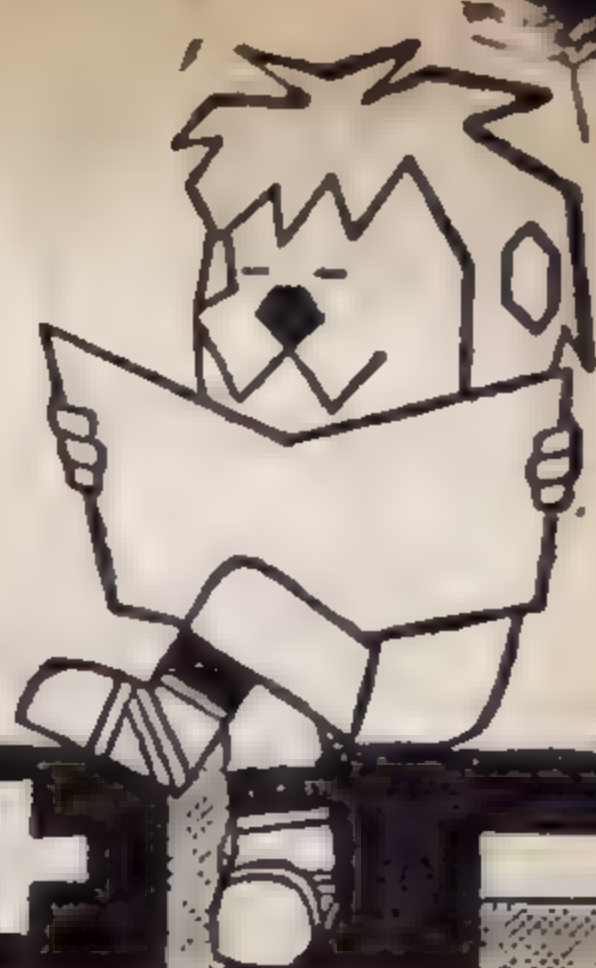
\$ 3.980.-  
MENSUALES

LA PLATA: Calle 59 N. 679  
ROSARIO: Calle SAN MARTIN 1371  
VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25  
(Pte. General)  
San. Espedición: Av. 11111 3145  
Capitán Berra de MATADERO



# CRONICA

EN EL VIII CAMPEONATO  
MUNDIAL DE FUTBOL



Notas y fotografías de nuestros enviados especiales Dante Panzeri, José Sacco y Tolentino Alegre Reyes

## EMPEZO LA GUERRA CONTRA ARGENTINA

PRETENDEN QUE  
EN ADELANTE NO  
SEAN DUROS Y  
SE COMPORTEN  
COMO NENITAS

LONDRES, 18 (De un enviado especial). — ¡Atención sudamericanos, ya comenzó la guerra abierta contra ustedes! Eso es lo que se desprende de la decisión del comité del Campeonato Mundial contra el jugador argentino Albrecht, su equipo y entrenador. Saliéndose del reglamento, pues el informe del árbitro no señalaba nada más que expulsión "por una jugada brusca", el comité, de por sí, sin nada que lo autorice, sale con un desplante insólito, sin duda atribuido a un nuevo Maquiavelo del fútbol mundial que es el señor Stanley Rous, que ya le ha hecho otras buenas jugarretas a la FIFA.

Estamos de acuerdo con que el partido resultó brusco. Pero no fue una sola parte la que dio la leña. Eran dos equipos agresivos. Pero para el comité de Stanley Rous solo hubo uno en la cancha de Aston Villa. ¿Por qué? No es difícil desentrañar esta madeja. Ya comenzó con Chile al cual se le agravó en toda forma. Entonces Stanley Rous habló de un reglamento personal, que él aplicaría, al margen de todos los órdenes, para evitar desmanes. Pero ese reglamento no

funcionó cuando los jugadores ingleses agredieron a bofetadas a los uruguayos. Porque ese reglamento es únicamente contra los sudamericanos y está destinado a quitarles las posibilidades.

Ahora que han quedado afectadas las chances de España, Italia y la propia Inglaterra y Brasil está en figurillas, hay que limpiar el campo como sea. Sobre todo, hay que evitar que se abran camino Argentina y Uruguay, que no estaban en los planes de Stanley Rous. Por esa sanción y esa amonestación sin base. ¿Si el árbitro no ha señalado culpables, cómo es que los encuentra el comité de Londres? Es que simplemente otra vez Stanley Rous juega con naipes marcados, como lo hizo en Tokio, donde los dólares mexicanos corrieron en forma extraña y sugestiva. Algo hay podrido en la FIFA de las elecciones sobornadas o digitadas, del estimulante pecaminoso, de los sorteos, de fixtures sospechosos. Hoy se le han visto las uñas, que rompen el guante de la cordialidad y del presunto fair play. ¿Tendremos que anotarle otra a Stanley Rous?



EL CAPITAN de un barco fuerte que va navegando seguro. Don Antonio Ubaldo Rattin es un símbolo, en esta gallarda foto, del espíritu con que camina ahora la selección de la AFA.



ESTE ES EL "CEREBRO" DE SUIZA: su entrenador, Alfredo Foni. Mañana Suiza será un nuevo escollo para el conjunto argentino.

## LORENZO HABLO BIEN CLARITO

BIRMINGHAM, Inglaterra, 18 (Associated Press). — Rafael Jorge Albrecht, el medio zaguero argentino, dio un salto de júbilo cuando se enteró de la decisión de la comisión disciplinaria de la FIFA de suspenderlo únicamente por un partido de la Copa Mundial.

"Esta es una lección muy importante, y no repetiré el incidente —dijo—. De hecho, ha sido una lección para todo el equipo."

El director técnico argentino Juan Carlos Lorenzo acogió el acuerdo del comité con indiferencia.

"Jamás pensamos —observó— que Albrecht sería suspendido más de un partido. Es en realidad el jugador más limpio de todo el conjunto."

"No jugamos en forma brutal —añadió cuando los periodistas le preguntaron si tenía algo que decir sobre las quejas del equipo de Alemania de que los futbolistas argentinos usan botines con refuerzos en la suela muy agudos.

"Los alemanes tienen seis jugadores con contusiones y rasguños —dijo—. Nosotros tenemos a ocho en análoga situación. No sabremos hasta mañana si podrán jugar."

Los ocho jugadores lesionados son Solari, Onega, Mas, González, Albrecht, Perfumo, Marzolini y el capitán del equipo, Rattin.

Lorenzo declaró que los críticos de la apretada defensa argentina, debían haber estudiado el último torneo de la Copa Mundial que se realizó en Chile.

"El encuentro Italia-Chile —dijo— fue como la batalla de Waterloo".

El equipo se entrenó esta mañana durante una hora en el campo del club de policía de Birmingham, hallándose ausentes tres de los jugadores.

Estos fueron Albrecht, que permaneció en el interior del edificio, el delantero Onega, que descansaba su rodilla mientras escribía una carta a su familia, y Luis Artime el goleador del conjunto.

Los directivos dijeron que es posible que Argentina haga más de un cambio en la composición del equipo para el partido contra Suiza en Sheffield.

Oscar Calles, de 25 años, defensa de San Lorenzo, y compañero de equipo de Albrecht, es probable que ocupe la posición de éste. Calles practicó solo con el preparador Torrecillas una serie de pases en un extremo de la cancha.

Sin embargo, Albrecht podría ser reemplazado por José Varacka, siempre que el veterano se restablezca de una erupción cutánea. Varacka se entrenó con Héctor Rial, argentino, que jugó en el Real Madrid hace dos años y que es ayudante de la selección argentina.

Lorenzo, como de costumbre, anunciará su equipo contra Suiza una hora antes del partido.

"Será un encuentro muy difícil —expresó— y tenemos la impresión de que Suiza hará todo lo posible para salvar el honor en su último match".



# RACING: RUEDA CON RECORD

## La Mentalidad Ideal lo Justifica

Y Racing igualó un record mundial —el de Fiorentina, de Italia—: 33 fechas sin su perder. Quienes no sentimos nada por los colores racinguistas, hemos terminado por alegrarnos por este éxito, no de un club, si de una mentalidad. Racing ganó ayer a San Lorenzo en el Gasómetro por 2 a 1, jugando como lo viene haciendo hace tantas fechas. Por eso analizar o comentar a Racing se está volviendo monótono, por repetido. Las diferentes acciones de sus partidos, las diferentes jugadas o incidentes, son tan diferentes... como igual es esa su manera de entender esto como negocio de y para todos. ¿Quién le pone el cascabel?



MIGUEL A. SANTORO



D. CLARK

## Tan Solo un Halago

Un resultado que corta una triste racha. Pero solamente un resultado. Nada más puede decirse en favor de este encuentro entre Independiente y Huracán y de su ganador. Y nada peor puede decirse del derrotado, sin fuerza, sin profundidad, vencido justiciariamente por un equipo que fue tan poco.

El desorden imperó durante los 90 minutos, pero se hizo más evidente en la parte final. Sin embargo, en este período Independiente logró su ventaja y justificó su victoria, sobre la base del empuje y la continuidad, frente a una endeble defensa, que zozobró, en cuanto la apretaron contra su línea.

### • Actuación Individual

**INDEPENDIENTE.** — Santoro: Seguridad y arrojo. El mejor. Monge: Sin decisión. Pavoni: Con fuerza, pero con fallas técnicas. Mircoli: Marcó a presión. Acevedo: El habitual y generoso despliegue. Desordenado. Rolan: Sintió la "reprise". Bernao: Un par de gambetas, apenas. Mura: En el gol. Por lo demás, ausente. De La Mata: Con inteligencia, aun sin brillar, fue útil en un puesto que no lo favorece. Roldán: Sigue sin encontrarse. Tercilla: Hornes lo "convenció" de que no pasara. Y él obedeció.

**HURACAN.** — Zayas: Poco tiempo. Algo inseguro. Navarro: Nervioso; pero se jugó cuando debió hacerlo. Ginarte: Baluarte. El mejor. Hornes: Excesivamente fuerte. Poncio: Diez minutos en el principio, nada más. Dopacio: Tapó bien a De La Mata en el primer período. Cabaleiro: No gravitó. Gómez: "Factotum" en el primer tiempo. Se borró después. Oberli: Mediocre. Viberli: Estático, sin voluntad. Clark: Muy custodiado. Lo anulaban.

San Lorenzo tiene jugadores más dotados que Racing. Pero al fútbol no juegan los malabaristas. Así, el ciclón tuvo casi constantemente la pelota en su poder, manifestado esto en un dominio territorial muy evidente. Al mismo tiempo, Racing conseguía sus dos goles (el segundo solo atribuible a una torpeza de Magliolo) y casi convierte el 2-1 final en una goleada poco indicativa de la actitud defensiva que adoptó el puntero a lo largo de muchos minutos del match. Esta forma de proceder estuvo justificada por el temor de enfrentar a gente muy hábil como Castiglia, Casa, Doval o Veira en lugares grandes. Racing se hizo grupo atrás, donde los espacios se achican y las piernas contrarias molestan, haciendo que San Lorenzo llegara con facilidad hasta el área grande, pero saliendo a romper inmediatamente.

Racing esperó el momento para sacar el violento contraataque. Lo jugó bien. Rápidamente y con verdadera profundidad. Los errores de la mala defensa local facilitaron todo. Y pudo costarle caro a los santos. Si hubiera que realizar un juicio respecto a un probable score ideal, seguramente debiéramos inclinarnos por un empate. Pero Racing jugó la suya (con un hombre menos, por justa expulsión de Díaz) y le salió tal como la pensó.

### • Actuación Individual

**SAN LORENZO:** Buttice: Es buen arquero. El 2º gol de



JUBILEO RACINGUISTA. Martín, Cárdenas y Carrizo reflejan su entusiasmo por la racha sensacional y el gran triunfo; alegría que comparte junto a ellos un pequeño hincha.

Racing no fue su culpa. Pero sacó otro. Magliolo: Mal. Dio ventajas siempre. Pérez: Cuando fue adelante, mal. Gramari: Sin marca. Le pega tan mal a la pelota... Telch: Bien. Intentando tocar casi siempre de primera. Sconfianza: Emulo de Albrecht... en eso de que-

darse en la cueva. Doval: Desconocido. Amurado junto a la raya casi todo el partido. Nada. Casa: ¡Qué bien la defendió! Es una ardilla. Corrió, y a veces jugó. Carotti: Dos goles perdidos, con todo a favor. Es grave eso. Veira: Se hizo el exquisito. Muy buen gol.

Castiglia: Parece... parece gran jugador. Veremos.

**RACING.** Carrizo: Mal a menudo. Un gol que pudo detener. Un "fusilamiento" de Castiglia que solo él sacó. Chabay: Se hizo firme adentro. Cuando salió, quedó en el camino. Díaz: Puede jugar bien. Fue muy brusco. Mereció la expulsión. Martín: Todavía debe estar mareado. ¡Qué baile le dio Castiglia! Morí: Defendió. Correspondía no mandarse, como le gusta. Basile: Bien, sacando atrás. Juega las que puede. Martinoli: Hombre ofensivo como pocos, en el fútbol argentino. ¡Ojo con él! Kull: Mentalidad-tipo de Racing. Bien en su puesto y reemplazando a Díaz. Cárdenas: Algunas cositas, pero por debajo de lo que sabe y puede. Rodríguez: Es muy "vivo" para el arco. Maschio: Bien corriendo gente y desarmándola.

## NEGOCIO QUE RINDE

Los de San Lorenzo se tenían fe. Su equipo era el último que había logrado que Racing se retirara de una cancha perdiendo un partido oficial. Y estaban seguros de cerrar el ciclo. Se hubiera cortado así la posibilidad de igualar un record mundial: el del Fiorentina, con 33 partidos sin perder. Los de San Lorenzo se tenían fe...

Pero, ¿quién se puede tener más fe que Racing, en estos momentos? Racing está agrandado. Tiene moral ganadora. Es un equipo de gente que sabe que todos están en el mismo negocio. Y el que falle, perjudica a los demás, pero también se defrauda a sí mismo. Y Racing igualó el record. Ahora, dicen, no quiere compañía. El próximo domingo quizá tengamos que agregar otro ¡OH!, a los que nos ha hecho exclamar.

## BOCA Y VELEZ ANDUVIERON A LA MISMA ALTURA EN MATERIA DE DESACIERTOS

Jugaron para equivocarse y lo lograron plenamente. Vélez y Boca desparramaron fallas a granel dentro del campo. Tanto, que solo en dos oportunidades se llegó a vislumbrar la presencia del gol en ambas va-

llas, oportunidades desaprovechadas y que llegaron por error de ambas defensas.

Porque todo lo que hicieron Boca y Vélez, estuvo signado por la falta de visión de los hombres. Si alguien hacía lo mejor, era porque el rival se había equivocado, nunca por creación ni por imaginación.

### • Partido Aburrido

Los dos equipos llegaron a provocar aburrimiento, roto, a veces, por las infracciones que menudearon por ambas partes. Este Boca que enfrentó a los "fortineros" es nada más que una sombra, once hombres con la misma camiseta corriendo sin sentido, sin imaginación.

### • No Hincha...

MILAN, 18 (France Pres-

se). — Mientras los guardias de la cárcel seguían con sumo interés en la televisión las peripecias del match México-Inglatera, un preso, Ubaldo Campanella, nidad para marcharse tranquilamente a su casa.

Esta inesperada repercusión de los campeonatos del mundo en el sistema carcelario tuvo lugar en la prisión de Aosta (Italia).

### • Infarto

RAGUSA, 18 (ANSA). — Un marinero de Ragusa, Natale Zisa, de 50 años, murió ayer por la noche frente al televisor, mientras asistía en un bar a la transmisión del encuentro de fútbol Italia-Chile.

mejor olvidarlo. No se merecía otra cosa.

### • Actuación Individual

**VELEZ.** — Marin: Bien. Ovejero: Fuerte e inseguro. Atela: Buen primer tiempo. Gallo: Muy flojo. Zolozano: Fuerte en la marca. Lejona: Lo mejor de Vélez. Biaggio: Potencia sin penetración. Ríos: Deslucido. Willington: Juega a intervalos. Whebe: Poco. Carone: Nada.

**BOCA.** — Pérez: Regular. Silvero: Sacador. Mas: Inseguro. Alas: Potente marcando y atacando. Sachi: Mal. Silveira: Firmeza. Madurga: Mal. Rojas: Lo ablandaron y no luchó. Novello: Nada más que intenciones. Menotti: El gol. Pianetti: Desordenado como Boca.

### ESTUDIO DEL DR. RAUL BERCOVICH

Dr. Raúl Augusto Bercovich

Dr. Hugo L. O. Tarsia

ABOGADOS

ASESORES LETRADOS DE **Crónica**

San Martín 448 - 5º piso T. E. 49-1418/3865

## UN SUICIDA, UN INFARTUADO Y UNA FUGA, TODO POR EL FUTBOL

RIO DE JANEIRO, 18 (France Presse). — Un fanático brasileño se suicidó arrojándose desde un puente ferroviario ante la posibilidad de la eliminación del seleccionado de fútbol de Brasil en la copa mundial.

### • No Hincha...

MILAN, 18 (France Pres-

se). — Mientras los guardias de la cárcel seguían con sumo interés en la televisión las peripecias del match México-Inglatera, un preso, Ubaldo Campanella, nidad para marcharse tranquilamente a su casa.

Esta inesperada repercusión de los campeonatos del mundo en el sistema carcelario tuvo lugar en la prisión de Aosta (Italia).

### • Infarto

RAGUSA, 18 (ANSA). — Un marinero de Ragusa, Natale Zisa, de 50 años, murió ayer por la noche frente al televisor, mientras asistía en un bar a la transmisión del encuentro de fútbol Italia-Chile.

## ESCOBEROS

Cabos - Paja de Guinea  
Clavos - Hilo - Chapitas  
Alambre, el Kg. .... \$ 91.-

## GRAGLIA HNOS. S.R.L.

FAMATINA 3052  
T. E. 91-9640 - Buenos Aires

**Alcantara**

PINTURA AL AGUA LAVABLE EN POLVO

NO CRIA HONGOS



# RIVER: ESPERADOS RETORNOS

Una victoria justificada, pero de poco mérito fue la concluyente: 3 a 0, score que expresa con claridad un rival que acusó debilidades en todas sus líneas.

lograda por River Plate sobre F. C. Oeste por cifras la evidente superioridad del conjunto local, sobre Graduando el ritmo, impuso, así, visible superioridad.

Las reapariciones de D. Onega, Sáinz, Prospitti y Lallana, dieron a los millonarios la hegemonía en el planteo inicial, con un ritmo que barrió a su oponente, constreñido a defender su zona, donde ubicaron a Tojo y Cattáneo, dos hombres hábiles en función defensiva, pero sin atributos en la tarea sacrificada de tener que defender.

No obstante ese agrupar de gente en el medio campo, River asumió la iniciativa, y la movilidad de su ataque en base a la gestión de Onega y Prospitti, vulneró repetidas veces la barrera opuesta, exigiendo a Larrubia, un arquero de las divisiones inferiores, que acusó la impresión del debut.

La superioridad del vencedor, se tradujo en dos sucesivas ventajas: la primera con visible posición adelan-

tada de Lallana, su autor, y la segunda, con un golazo de cabeza de Daniel Onega; ambas con el sello de Prospitti. A pesar del 2 a 0 a los 17 minutos de juego, River mantuvo su esquema, tratando de evitar la goleada, y River, ya dueño del partido, disminuyó su rendimiento, alternando su juego con toques y toques, pero sin la pujanza del cuarto de hora inicial.

En la parte complementaria los verdes se animaron a salir de la oscuridad defensiva; Tojo y Paz se movieron con mayor ductilidad y provocaron algún sofocón para Carrizo—espectador en los primeros 45 minutos—, luciendo entonces la ubicuidad y colocación de Matosas, cuya presencia bastó para anular los desordenados ataques visitantes, especialmente por la franja derecha,

donde Viéitez mostraba lentitud y blandura; Bayo, aparentemente agotado no rendía, y la colaboración de Onega y Prospitti distaba de ser la del período anterior.

Leonardi, aprovechando la indolencia de Cubilla, se proyectó también al ataque apuntalando a Collado, pero todo su dinamismo no pudo concretarse, por la carencia del remate oportuno.

En el cuarto de hora final, volvió nuevamente River a su ritmo; empujado por Matosas y Viéitez, ratificó la superioridad inicial, y una entrada de Cubilla culminó con el centro por elevación que conectó Prospitti. El partido en general, tuvo acciones discretas.

• **Actuación Individual**  
RIVER. Carrizo: con re-

flejos, poco trabajo. Guzmán: con altibajos. Viéitez: mejorando en cada actuación. Sáinz: no tuvo marca cerca, bien. Bayo: buen primer tiempo. Matosas: lució con su acostumbrada solvencia. Cubilla: bien, pero indolente. Zywiec: empeñoso. Prospitti: con jerarquía, pero sin continuidad. Daniel Onega: excelente labor. Lallana: hábil, pero discreto.

F. C. OESTE. Larrubia: con vacilaciones, inseguro. Echeverri: mejoró en la segunda etapa. Leonardi: firme y seguro, el mejor. Giuliano: con problemas frente a Lallana. Collado: flojo al comienzo, se asentó al final. Callfano: desacertado y recio. Cattáneo: muy trabajador. Rodríguez: con altibajos. Paz: mostró inquietudes. Luppó: lento e impreciso. Tojo: muy hábil, pero sin proyección.



UN CRACK Y UN NOVICIO. Juntos Larrubia, el novel arquero de los verdes y Lallana, que retornó y logró el primer gol de River.

## NO RESULTO UNA DE ESAS FECHAS INOLVIDABLES

La de ayer no será "Algo para Recordar", porque, con la premisa de que siempre el fútbol es una caja de sorpresas, hasta lo de Racing, con 10 hombres y nada menos que frente al tradicional rival, asoma como la cosa "más normal" del campeonato, visto y considerando la impresionante marcha académica que nadie puede detener. Pero, ese sí, una aclaración: lo que puede tomarse como insólito fue la victoria de los diablos, cortando una racha de 5 partidos seguidos.

### FELIZ ETAPA DE N. OLD BOYS

Newell's continúa su serie ascendente. Ayer volvió a ganar y van... Pero el rotundo y categórico triunfo por 3 a 0 frente a Platense, da lugar a algunas conjeturas. En principio el resultado es un tanto mentiroso. Por lo menos por lo demostrado por ambos equipos en el transcurso del encuentro. Porque si bien el triunfo fue justo, fue un tanto exagerado.

Desde el primer minuto Newell's se mostró como el más penetrante y decisivo. Como un bloque compacto. Bien en extrema defensa. Buen desplazamiento de los medios. Pelotas a ras de piso. Con traslado rápido. Pero todo se diluía en la cercanía del área adversaria. Lo que era práctico, razonado, pasaba a ser desorden. Y todo se diluía. Pero a pesar de ello Ferrero, tras excelente jugada de Vizzo, logró encontrar el camino del arco, poniendo justicia al marcador.

Pero desde allí Platense saltó de su letargo. Puso voluntad, fuerza y empeño. Resultado: obligó a Newell's a cerrarse en su área. Pero a ese impulso le faltó claridad. No tuvo en ningún momento alguien con "mentalidad" para lograr abrir alguna brecha. Y los minutos fueron transcurriendo y Platense comenzó a "bajar

los brazos". Entonces Newell's se fue ordenando y tomando nuevamente el control del juego. Y sobre el final consiguió dos tantos que dieron cifras definitivas.

#### • Actuación Individual

N. O. BOYS. Gironacci: Cumplió bien. Musante: Expeditivo. Zanotti: Buen partido. Vizzo: Valor en alza. Scoppa: Arriesgó en demasia. Nemña: Discreto. Sarachini: Poco empleado. Aguirre: Tarde discreta. Avalay: Mucha voluntad. Ibáñez: Lo mejor de la cancha. Ferrero: Vuelve por sus fueros.

PLATENSE. Topini: Trabajó mucho y bien. Mansueto: Se prodigó intensamente. Schneider: El mejor defensor. Ruiz: Muy brusco. Togneri: Trabajó a destajo. Murúa: Tarde opaca. Fiquelprong: Promete. Hay que esperar. Yudica: Bien al final. Weber: Promisorio debut. García: Bien. Guzmán: empeñoso.

### BANFIELD FUE UN ALGO AMODORRADO

Banfield y Colón jugaron un partido horrible. El local moviéndose lentamente sin sorpresa y cayendo en la monotonía permitió que Colón aglomera gente atrás le impidiera concretar por más cifras el dominio impuesto sobre el terreno. Lo

mejor fue el gol logrado por Somma en una veloz escapada por su lateral.

#### • Actuación Individual

BANFIELD. Righi: Cumplió acertadamente. Vázquez: Controló bien su marca. Ramos Delgado: Poco trabajo. Bertulesi: Anuló a su hombre. Meites: El mejor de los volantes que hubo en el campo. Llanos: Desubicado totalmente, flojo en la marca. Somma: Careció de poder ofensivo, solo el gol. Areal: Lejos de su verdadera función rindió poco, aunque corrió mucho. Raffo: Fácilmente neutralizado. Sanfilippo: Demasiado estático. Zárate: Intransigente.

COLÓN. Errea: Bien. Sanitá: No tuvo errores. Larpin: Es aguerrido y no da ventajas. Giombi: Defiende y no aporta nada más. Merreyra: Marca la punta y busca la proyección ofensiva aunque sin ideas. Carou: Firme, seguro y expeditivo. Medina: Juega retrasado. Manfredi: Es un defensor más. P. Medina: Intransigente. Subiat: Va al sacrificio. L. Medina: Veloz y penetrante.

### ATLANTA COMO AL "CUCO", CON 10

Gran victoria de Atlanta, que pese a todos los pronósticos iniciales, detuvo la carrera ascendente del "cuco" del campeonato, Gimnasia. Su victoria se basó en la firmeza de su defensa y en su buen andar ofensivo, (pese a la inferioridad numérica que debió soportar luego de la expulsión de Kairuz), mientras que Gimnasia fue solo una sombra del equipo que asombrara por su juego y su coherencia. El gran desempeño de Cabrera (no solo como puntero sino como encargado de obstaculizar el nexo Sosa-González) y el buen trabajo de Raimondo y Puntorero, fueron factores de triunfo, mientras que Fernández y Salomone concretaron todo lo bueno hecho por sus compañeros.

#### • Actuación Individual

ATLANTA. Biassuto: Sin problemas. Maguna: Buen partido. Kairuz: Censurable. Dejó a su equipo en inferioridad numérica. Vignale: Anuló a Castillo. Raimondo: En el balance final fue el dueño del medio campo. Vázquez: Recuperado totalmente. Cabrera: La figura. Puntorero: Gran orga-

nizador. Fernández: Importante. Salomone: Gol y fútbol. Ochoa: Esfuerzo.

GIMNASIA. Romero: Inseguro y nervioso. Rogel: Abusó del juego fuerte. Rols: No pudo con su puntero. Martín: Pese a no tener marca fue discreto su desempeño. Sosa: Perdido. Figueroa: Muchas veces superado. Trebuch: El que menos se equivocó. González: Al igual que Sosa, no encontró el partido. Borgeño: Solo algún remate. Pardo: Estuvo muy solo. Castillo: Decorativa fue su presencia.

### NUNCA SE PODRIA REPETIR, DE MALO

Si los jugadores de Chacarita y Rosario Central hubieran puesto empeño en jugar mal, no habría sido muy diferente lo sucedido ayer en San Martín. La imprecisión reinó durante todo el partido. Nadie marcaba a nadie; sin embargo, los delanteros no lograban situarse en posiciones peligrosas.

#### • Actuación Individual

CHACARITA JUNIORS: Cordero: Le hicieron un gol que ni a un niño se lo ha-

cen. Bertolotti: hasta la expulsión despejaba bien. Laginestra: el pelotazo. Diaz: no supo entregar. Codina: el rey del empeño. Inigo: se quedaba. Confesor: corre, corre y corre. Gil: Ganas, muchas ganas. Olmedo: peligroso; Leeb: poquito y nada. Rabitto: ¿A dónde quiso patear en el penal?

ROSARIO CENTRAL. Andradá: falta de reflejos, mal. Casares: desacertado. González: no encontraba su lugar. Sesana: ni se vio. Griqual: miró todo el partido. Bautista: el que más dio. Pignani: intrascendente. Paganí: algo de voluntad. Poi: un gol de agonía, suficiente. Palma: ganas de hacer cosas bien. Genonis: ausente.

### LANUS SALIO DE LA CUEVA

Quilmes es uno de esos equipos que fincan todas sus esperanzas en la fuerza y la velocidad de sus hombres, debido a la carencia de otros atributos. Pero la fuerza y la velocidad no alcanzan para definir por sí solas un partido, máxime cuando el rival no se deja arrastrar a ese ritmo y hace su juego. Esto fue lo que hi-

zo ayer Lanús, para alzarse con los dos puntos. Cedió el medio campo y esperó en la "cueva" a los velocistas locales, que se estrellaron contra una zaga bien plantada. Organizó contraataques—en base a velocidad mental, no física—, que demostraron las limitaciones de una defensa que tiene como única virtud la fuerza. En síntesis, Lanús hizo un gol y supo defenderlo. Quilmes hizo mucho menos.

#### • Actuación Individual

QUILMES. Palminteri: Poco empleado. Valentino: Nervioso. Lencina: No tiene recuperación. Andrade: El más regular. Cubilla: Muy flojo. Spindola: Bien en lo suyo. Bavastro: Voluntarioso. Basílico: Empezó bien, después decayó. Mammoli: Enredado. Vitale: Apático. Ramírez: El más peligroso.

LANUS. Piazza: Hizo olvidar a Irusta. Guidi: El dueño del área. Lorenzatto: Correcto. Ostua: Buen debut, trabajó mucho. Sabella: En general, bien. Paz: No desentonó. Iglesias: Discreto. Cabrero: Trabajador. Acosta: Llevó peligro. De Mario: Algunas cosas lindas. Unzué: Un wing que promete.

## OFERTAS autoservice

Y no olvide que otras cosas maravillosas le están esperando en TIENDA LA PIEDAD. (Visítela y Asómbrase!)

Spedias sin costura, mata fina de nylon. Tonos modernos. No se lo pierda! \$ 49.-

Juego de cama, zephyr de algodón, tricolor, 1 plaza. Má-gico! \$ 690.-

Pañuelos de algodón para caballeros, blancos, muy buena calidad. Inolvidable! \$ 39

Verbera de material plástico, varios colores. Fabuloso! \$ 99.-

LA PIEDAD

ISU tienda de MODA!

## Solo en PRINCIPE S.A.

Jeep Gladiator



1,5% de interés 30 meses

30% contado. 30 mil Klm de garantía. mejor tazación para su coche usado



PRINCIPE S.A.

LUIS MARIA CAMPOS 112/114 - Tel. 773-1451/59 - SANTA FE 5091 - Tel. 773-1451/59



# AUN CON CAMBIOS, ARG

## LOS NO EST



SERENA PROTESTA. Albrecht reclama (normalmente) ante el juez que decretó su expulsión. No hubo nada que hacer y quedamos con 10 hombres. El tucumano es codiciado por el Barcelona.



"YO PECADOR". Albrecht, suspendido por un partido a causa de su expulsión frente a Alemania, se muestra arrepentido de su actitud.

### PROBABLES EQUIPOS

**ARGENTINA:** Roma; Perfumo y Marzolini; Ferreiro, Pastoriza y Calics; Solari, González, Artime; A. Rojas y Mas. D. T.: Lorenzo.  
**SUIZA:** Eichman; Fuhrer, Brodaman, Leingruber y Stierli; Bani y Duan; Gottardi, Armbruster, Kunzli y Quentin. D. T.: R. Foni.  
**Cancha:** Scheffeld. **Juez:** Joaquín Fernández Campos (Portugal). Hora argentina, 14.30.

## LOS ALEMANES BUSCAN ROÑA

### "TIENEN CLAVOS EN LAS BOTAS"

BONN, 18 (EFE). — Tras el partido del pasado sábado entre las selecciones de Argentina y Alemania, la tensión en el grupo dos ha crecido considerablemente. El juego de los argentinos ha merecido en toda la prensa alemana, radio y televisión las más duras reacciones y los más espectaculares titulares en los que se critica enérgicamente la actuación del "once" argentino. La reacción "por el violento encuentro" ha sido tan unánime porque el resultado de 0 a 0 significa para Alemania la pérdida de una gran oportunidad de clasificarse a la cabeza del grupo, que era lo que desde un principio se esperaba con gran optimismo.

La indignación alemana ha llegado, incluso, a límites de seria acusación. Este es el caso del diario "Express", de Colonia, que en su suplemento deportivo dice textualmente: "Entre los miembros de la selección alemana solo hay un tema de conversación después del 0 a 0 contra Argentina: las sangrientas heridas en las piernas de los jugadores que muy probablemente fueron producidas por clavos colocados en las botas de los argentinos". En el "cuartel general" de los alemanes —precisa el periódico— se lamenta que el árbitro Yugoslavo pasara por alto la revisión de las botas de los jugadores.

Sobre la existencia de clavos en las botas de los argentinos, el seleccionador nacional, Helmut Bohlen, opina: "Ha tenido que tratarse de algo parecido".

El "Express", que califica el incidente de "escándalo", da como posible que una consecuencia de las heridas sufridas por jugadores de la selección alemana sea la sustitución para el partido contra España, de los jugadores Seeler, Bruns, Schneiders y Hostigter. Por el mo-

mento se desconoce la decisión de los directivos alemanes sobre la nueva alineación.

El semanario "Bild am Sonntag" refleja su indignación por el partido, dedicando en su portada un espacio de 25 por 8 centímetros a la palabra "cruel", con la que define el encuentro que, según la opinión alemana, dará mucho que hablar. "Eso no fue juego, fue una batalla campal", dice el semanario.

El jugador argentino que acapara la mayor parte de las críticas alemanas es Jorge Albrecht, expulsado más tarde del terreno de juego. "Bild am Sonntag" escribe sobre Albrecht: "Este joven de buena casa, con pocas buenas maneras, dijo antes del partido: 'Me gustaría jugar en un club alemán'. No nos hace falta su forma de juego, no la conocemos en los campos alemanes, ni queremos tampoco conocerla".

#### • El Repique de Otras Campanas

ROMA, 18 (ANSA). — El diario "Tuttosport" acreditado órgano de prensa italiano, se refiere en términos elogiosos a nuestra selección.

"La Argentina —manifiesta— ya ha dejado de ser una sorpresa. Es una de las más agradables y clamorosas realidades de este campeonato mundial. Su actuación frente a Alemania ha servido para redimensionar a los germanos, en tanto que su juego ha presentado al público asistente al partido una novedosa concepción bajo numerosos aspectos".

#### • Opinión de la Prensa Suiza

GINEBRA, 18 (France Presse). — El periódico local "La Suisse" dice que el equipo argentino se adaptó al fútbol moderno, y esto le permitió causar gran impresión.

Por su parte, "La Tribune de Lausana" pone de relieve la habilidad del once argentino en sus agrupamientos, que le permitieron cubrir la cancha en movimientos muy bien coordinados.

BIRMINGHAM, 18 (D...  
do especial). — No solo...  
suspendido por una fecha...  
el reglamento y el informe...  
signando simplemente: "ex...  
jugada brusca", tampoco...  
Suiza Rattin y Onega. Am...  
nados, lo mismo que Perfumo...  
tará para evitar que el equi...  
demasiado. Es posible que...  
mejore lo suficiente en esta...  
quedan antes del partido co...  
ra que sea alzado por ju...  
renzo, pero el propósito es...  
hombres importantes contra...  
que se estima poco fuerte y...  
gentina en condiciones de...  
se con un simple empate.

En el caso de Albrecht, e...  
cidió que el jugador que...  
sea Calics, quedando Varacka...  
cualquier contratiempo que...  
Perfumo, que está resen...  
contra Alemania. Lo curioso, y...  
tra el actual espíritu de la...  
que el mismo Varacka es el...  
Calics: "Es un gran muchacho...  
jugar, que merece la oportu...  
he estado en otro mundial y...  
Calics es un muchacho que...  
salir a la cancha. Yo le...  
renzo que era el hombre pa...  
Está además muy bien prepa...

Le preguntamos a Varacka...  
situación con Lorenzo; "Nun...  
con él y ahora que he recibi...  
ries de Buenos Aires está...  
mos pasado malos momentos...  
vivos, más que nada por lo...  
viaje, con los hoteles, los pa...  
nes. ¡No fue un viaje de...  
un viaje de locos! Yo no se...  
zó, pero no tiene idea de...  
cer. Nosotros la agarramos...  
era lo que podíamos hacer...  
íbamos a decir? ¡Al presen...  
Estábamos disgustados y...  
cosas andaban mal. Todos...



TODOS CONTRA ALBRECHT. Esta...  
alemán presiona sobre el...  
expulsión, como prueba de...



# ARGENTINA VA CONFIADA

## LESIONADOS ESTAN GRAVES

nuestro enviado, que fue de acuerdo con el árbitro conculcado por una jugada contra los lesionados, pero éste es un equipo se resienta de alguno de ellos 24 horas que Juan Carlos Lorenzo no arriesgar un adversario estando la Argentina clasificada.

estaría ya de reemplazar su puesto en la delegación es un hecho, que quiere la unidad. Yo ya me voy y en cambio se muere por el puesto.

La cual era su única tarea, nada de esto algunos días me sorprendió. He estado en el campo de juego y he visto lo que pasó en el partido y los aviones de entrenamiento sino en lo organizativo se debía haber intervenido Lorenzo. Eso es lo que a quién se lo da la AFA? Los jugadores que las cosas estaban nerviosas.

Luego las cosas cambiaron y todo está tranquilo. Si perdemos no será porque pase nada ni haya pasado, sino porque en fútbol siempre hay que esperar cualquier cosa. Pero no quiero que me sigan dando fama de liero. Lo mismo pasó con Rattin. A mí me gusta jugar, nadie va a negar eso, pero estoy tan contento como si hubiese estado en la cancha. Y nadie piensa en nada más que en ganar. Nadie hace nada que no deba hacer y la tensión ha pasado... ¡Dígalos...!

Volviendo a los reemplazantes, Rattin será sustituido seguramente por Pastoriza y Rojas entrará por Onega, de tal forma que los hombres lesionados se encuentren en condiciones para el partido con el otro rival de la serie "A", que nos toque en suerte para los cuartos de final.

Juan Carlos Lorenzo utilizará el mismo sistema de ataque con Suiza que empleó contra España es decir que el 4-3-3 se hará en muchos momentos un 4-2-4.

El entrenador de nuestra selección, dijo que recién dos horas antes del partido con Suiza anunciará la constitución del equipo. La justificación de su reserva, la derivó a la necesidad de reflexionar hasta último momento, ya que, aparte de los lesionados, se impone ser cautelosos y reservar las cartas hasta que llegue el juego.

Esta mañana nuestros muchachos, abandonaron el hotel bien temprano y se dirigieron al estadio, donde se entrenaron intensamente. Rattin salió al campo pero hizo únicamente algunos ejercicios gimnásticos, mientras que Onega se quedó en el bar del hotel escribiendo una larga misiva a su esposa. Esta tarde después de la siesta, como es costumbre se discutieron aspectos técnicos y tácticas referidos a los próximos encuentros, en tanto se proyectaron películas, donde se pudo apreciar al equipo suizo en acción.

Demás está decir que la moral está altísima y que en todos los muchachos existe una confianza ciega en el triunfo de mañana.

### crónica



DESDE BIRMINGHAM

Por DANTE PANZERI

## AMONESTAN A OTROS

LONDRES, 13 (Associated Press). — La comisión disciplinaria dio la lista de los jugadores amonestados, y que son: Denilson (Brasil); Kolev (Bulgaria); Khurtsilava (Rusia); Simon (Francia); Beckenbauer (Alemania Occidental); Eusebio (Portugal); Deremndjiev (Bulgaria) y Sapo (Rusia).

PHILARES. Perfumo, Marzolini y Gonzalito forman el contingente de los bravos y magníficos players que en Inglaterra están rindiendo de manera que permite abrigar esperanzas.



APRESTANDOSE. El técnico de los suizos revisa "las herramientas" de Dürr, mientras observa su compañero Vuilleumier.

## LA RESOLUCION

LONDRES, 13 (Associated Press). — La declaración expedida por la comisión disciplinaria de la FIFA después de la reunión de hoy, fue breve. Decía simplemente:

"La comisión disciplinaria de la FIFA, reunida bajo la presidencia de M. S. Manduro, llegó a la siguiente decisión respecto a los informes que había recibido sobre los partidos".

En lo relacionado con el partido Alemania-Argentina, la declaración decía: "Partido número 14, el jugador número 12 Albrecht, fue suspendido por un partido; el entrenador argentino Lorenzo fue advertido respecto a su conducta futura; el equipo argentino fue advertido en el mismo sentido".

Ni Albrecht ni Lorenzo fueron llamados ante la Comisión Disciplinaria, que se basó en la prueba presentada por el árbitro Zeevic y por el comisario a cargo del partido, Antoine Chiaroli, de Francia.

La comisión formada por cinco hombres, presidida por Mordy Manduro, de la Antillas Holandesas, que presenció el partido, incluía a Harry Cavan de Irlanda del Norte; James Maguire, de Estados Unidos; Lee Wei-Tong, de Hong Kong; y George Maggi, de Venezuela.

Esta oportuna nota gráfica testimonia el clima con que se trató de rodear el incidente en que interviniera Albrecht. Todo el equipo argentino mientras el defensor albiceleste yace en el suelo, asistido por el director técnico, Juan Carlos Lorenzo. Luego vendría la injusta parcialidad del juez del encuentro. El jugador de San Lorenzo ha sido suspendido por un partido por la Comisión Disciplinaria.



# URUGUAY, A UN PASO

## NO PARECE CORRER RIESGOS EN EL COTEJO QUE LOS ENFRENTARA AL TEAM MEXICANO

LONDRES, 14 (Enviado especial). — Wembley será escenario mañana de las miradas, a través de las emisoras, de toda la República Oriental del Uruguay, de la misma forma que en la cancha de Everton, los argentinos estarán pendientes del cotejo de sus connacionales con Suiza.

### • Candidatos

Inglterra, presunto vencedor del campeonato, en los comentarios previos, y que ahora ha desilusionado a sus más fervientes admiradores, encabeza, juntamente con Uruguay, el certamen en la eliminatoria de la zona uno, con tres puntos cada uno. Precisamente mañana, Urugu-

guay frente a México puede dar una enorme satisfacción a su patria y clasificarse para los cuartos de final. Empero, los uruguayos, evidentemente más técnicos que sus rivales de mañana, no han presentado hasta ahora empuje ofensivo. Hay disparidad entre la defensa y su ataque. ¿Puede México resultar un problema para Uruguay? Bueno, nadie puede afirmar en materia de fútbol que tal o cual superará ampliamente al otro en virtud de antecedentes. La

lógica y la teoría son una cosa y lo que luego ocurre en el campo de juego es otra cosa, y muchas veces muy distinta, por cierto. Es así que luego, tras el resultado, hallamos que la lógica no era tal. No tenemos duda alguna —tras lo visto en el match Inglaterra-México— que los uruguayos derrotarán a los aztecas. Pero —vamos a insistir en un punto importante— Uruguay tendrá que salir a ganar con todo porque frente a Francia —desde luego que el fútbol

francés es superior al mexicano— tuvo algunas lagunas peligrosas en su accionar y a la postre el triunfo resultó dificultoso.

Pero nuestros hermanos del Plata, brillantes campeones mundial de 1930 y 1950, son diestros en el manejo de la pelota, pero mucho más lo son cuando en el momento preciso llaman a la demostración de la garra.

### • Posibilidades

Evidentemente mañana América latina puede consagrar dos finalistas y que solo el Río de la Plata los separe: Uruguay y Argentina. Es naturalmente un anhelo de uruguayos y argentinos. Empero, mañana en Wembley los rioplatenses

no deben menoscabar a su rival.

### • Peligroso

México es peligroso. No hablemos de la diferencia de valores técnicos, porque en ese caso el triunfo uruguayo debería ser fácil. Pero si bien Inglaterra venció a los aztecas, éstos demostraron poseer una muralla defensiva tenaz. Allí Del Muro, un "libero" que actúa con mucha solvencia y los cuatro backs: Chares, Pena, Núñez y Hernández, fuertes, aguerridos y atléticos, unido a su espíritu de lucha, pueden transformarse en un problema para los uruguayos. De todas maneras éstos están en mejor situación que Inglaterra, que el miércoles deberá afrontar un compromiso demasiado serio frente

a Francia, que está ansiosa de rehabilitación. Si se diera el caso de que Francia y México lograsen vencer en sus compromisos, nos hallaríamos a los cuatro equipos de la zona con tres puntos cada uno y la definición tendría que ser por gol average. Claro que esto es ya estar jugando con fantasmas. La realidad es que a Uruguay se le presenta hasta ahora mejor que a ninguno el panorama. Por algo están mirando hacia la copa "Jules Rimet".

### • Una Historia

De todas formas, tanto Uruguay como Argentina tienen las mejores posibilidades de clasificarse. Después será otra historia. Una historia que viene de muy atrás, y que siempre ha tenido un parecido epilogo. Pero esta vez el panorama es otro. Argentina aparece más firme que nunca. Habrá que esperar los acontecimientos.

## AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

### • Consultas Gratis

Doctor S. CASAMENTO

PARANA 720 - PISO 2º

(Horario corrido): De 8 a 20 horas.

## FIAT CONCORD

AUTOMOVILES

NECESITA

## ♦ CHAPISTAS

DE AUTOMOVILES

Presentarse con Céd. de Ident. de 8.30 a 12 hs. en HUMBERTO 1º 1001, CASEROS - Ofic.: Personal Colectivos 5 y 29 en Est. San Martín, Caseros Martín Coronado y El Palomar. Omnibus 160.

## DESPIDOS ZONA SUR

Reclamen diferencias de acuerdo Nueva Ley

Estudio Rodríguez Brunengo

ALSINA 611 - 1er. Piso Banfield Este  
NO SE COBRA CONSULTA

## A HAGASE MARTILLERO

En 10 días Capital Provincia, Carpeta y Carnet: \$ 1.000  
Paraná 123 - 7º Piso - Of. 159  
T. E. 45-2345

GAÑE MAS revenda aros, collares, gemelos, lapiceras, anillos, llaveros, prendedores, mallas de reloj. Despertadores, pida muestrario 1.000 — Casa Mundial PASO 511

GAÑE BIEN. ¡Revenda! Aros, collares, gemelos, anillos, llaveros, prendedores. Muestrario \$ 800. Precio sin competencia. Sudakas Fantasías - PASO 437

### ¿Quiere Ud. Casarse?

Agencia Matrimonial M. E.  
35 DE MAYO 126 33-9946

## DORMITORIO

COMPLETO DE OCASION  
\$ 15.500  
CORRIENTES 3157

## A BAILAR ENSEÑA

"DOPAZO"

RIVADAVIA 2664 (Fza. Once)

## ASUNTOS PENALES

Dr. RUBINI  
Defensas Excarcelaciones  
CAPITAL Y PROVINCIA  
Atención permanente  
T.E. 32-1233

## PROFESIONALES

Dr. SCHUFF - Médico  
ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS - VENEREAS

Ex. del Hosp. Alvear. De 10 a 20  
PASTEUR 463, 1º C - 48-2251

DENTADURAS inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado: 9 a 21 hs. Carlos Calve 384, 2º piso 1 - 30-7084 y 30-7538. Odontólogo OVIDIO RUIZ DIAZ

## LICITACIONES

SECRETARIA DE ESTADO  
DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES — YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES

### EMPRESA DEL ESTADO

Llámanse a Licitaciones Públicas, para el día 26 de julio de 1966 a las 14 horas: N° 63/66, Transporte terrestre de carbón residual. Para el día 29 de julio de 1966 a las 14 horas: N° 62/66, Repuestos para transportadora, y a las 14.30 horas: N° 64/66, Postes y varas de eucalipto. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

## TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA RE NA"

Llámanse a Licitación Pública 34/66, hasta el día 5 de agosto de 1966 a las 15.30 horas, para la provisión de "Ambos para obreros y capataces, camperas, pantalones y camisas para personal de vigilancia, camisas para inspectores y pantalones y sacos para mozos". Valor del pliego: mña. 1.500. Retiro y consulta de pliegos, todos los días hábiles de lunes a viernes a partir del día 15 del corriente en el horario de 10 a 18 horas en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 2º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura el día y hora indicados.

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS GASTOS

Dr. FCO. LUDEVID

SARMIENTO 580, 4º piso. Oficina 407 — De 10 a 18 horas

## DINERO EN POZOS 368

(1 ej. Belgrano y Entre Ríos). De 9 a 20 hs.; sábados de 9 a 12 hs. ESPACIAL, 45-1672. Con y sin retención. Cómodas cuotas salidas, oro, art. del hogar, radio, TV, máq. de escr., cos., plan, Cpro, oro

## DESPIDOS - DESALOJOS

Jubilaciones - Accidentes - Enfermedades Profesionales  
CONSULTAS GRATIS

Dr. N. VIERA

De 9.30 a 20 Hs.

American IUS — Sulpacha 463 1º Piso - 44

## HILOS CADENAS S. A.

Necesita mecánico para iniciarse en manutención hilandería.

TRIUNVIRATO 1250 — RAMOS MEJIA

De estación: colectivos 3 y 5.

## CAFETERIAS CASINO

NECESITA VENDEDORES AMBULANTES PARA LA VIA PUBLICA — BUENA GANANCIA  
Avenida BOLON y MARTIN RODRIGUEZ - Boulogne (3 cuadras de la estación) y BAUCH 794 - Morón



ORIENTALES EN ALZA. Dos muchachos de Uruguay, Goncalves y Caelano, en un momento de descanso, junto al profesor Borrás, conversan del match con México. (Radiofoto de AP, para CRONICA)

## BRASIL TENDRA QUE LUCHAR DETRAS DE UN IMPOSIBLE...

LIVERPOOL, 14 (Enviado Especial). — Mañana se resuelve, muy posiblemente, la situación del grupo "C". La cancha del club Everton será escenario de un dramático encuentro. Bueno, la verdad que tras la derrota experimentada por Brasil a manos de Hungría, el dramatismo es para los sudamericanos, más que para los portugueses. Los lusitanos se han convertido en la "vedette" del campeonato: tras su triunfo sensacional frente a Hungría —avalado ahora por la derrota terminante experimentada por Brasil frente a los magyares, y su fácil victoria (desde luego prevista) ante Bulgaria— están con una moral altísima.

Los brasileños que solo tienen dos puntos contra cuatro de los portugueses, corren el riesgo de quedar eliminados del certamen, en el cual eran, hasta la derrota última frente a Hungría, los favoritos fáciles. Ahora en las apuestas, Inglaterra encabeza el primer lugar seguido por Alemania, mientras que los argentinos y Portugal ocupan el tercero, seguidos por Brasil e Italia, en un mismo plano, a pesar de que estos últimos perdieron frente a la Unión Soviética.

### • Difícil Pronóstico

Unos dicen que Portugal es imparable y otros aseguran que con Pelé, Brasil será otro equipo. De acuerdo, en este último aspecto, pero ¿quién puede asegurar que Pelé juega mañana? Feola no quiere hablar pasea taciturno por los jardines del hotel y tampoco los dirigentes comentan mucho. Llegó un trascendido: jugaría Pelé y además se harían cambios importantes en Brasil, porque hubo un bajón en la actuación de varios jugadores. Un personaje importante de la delegación de Brasil, a quien entrevisté hoy temprano me dijo, acerca de Pelé, lo siguiente: "Si mañana fuera la final no titubearíamos en hacerlo ingresar al campo, pero todavía faltan muchos matches, porque, aunque el de mañana es importante, no es vital".

— Quiere decir, por lo expuesto, que los

brasileños si bien no desconocen al rival, no consideran que puedan ser vencidos, porque en este supuesto no dudarían en colocar terminantemente a Pelé en el equipo.

### • "Cortina de Hierro"

Otra "cortina de hierro" es para los periodistas el Hotel Lymm. Llegar hasta los brasileños es casi imposible. Pelé, mientras sus compañeros se adiestraron, estuvo descansando en su habitación. Existe en el ánimo de los dirigentes el temor de que ocurra como en el Mundial del 1962, en que una lesión alejó a Pelé del torneo tras un solo partido. Hay intenciones de hacer jugar —siempre sacando algo del misterio— en lugar de Pelé, si es que realmente no deciden exponerlo, a un jovencito de 16 años, Edu, que afirman que será una estrella en el firmamento futbolístico.

### • Portugal, Gran Equipo

Cuando un equipo triunfa como lo viene haciendo Portugal, su moral está templada. Y en fútbol aunque se juegue bien, si no hay fuerte moral, se carece de todo. Portugal tiene eso. Y además tiene a Eusebio —un crack extraordinario al que hubo que darle dos puntos de sutura en el arco superciliar izquierdo— que es para los lusitanos en la misma proporción como lo es Pelé para los brasileños. Vicente será el encargado de marcar a Pelé, si juega —los portugueses tienen la seguridad de que lo incluirán, y lo hará muy bien—. Empero, los portugueses tienen algún problema serio; no saben si podrá jugar Germano, mientras que Pereira continuaría en la valla, pues sigue lesionado Carvalho y por su parte, Torres, aunque lesionado, estiman que podrá jugar. A todo esto, lo concreto es que Portugal, que posee el mejor gol "average" es el favorito, pero las cosas en la zona "C" pueden estar tan complicadas, que recién se aclaren cuando termine el match Hungría-Bulgaria, del miércoles. Pero aquí, en esta zona, además del triunfador, al parecer, pueden jugar la diferencia de goles. Lo evidente es que aquí hay una convulsión esperando el match de mañana.



# "EL IRRESPONSABLE VELARDE"

## Estudiantes Exige Sea Expulsado

Los episodios ocurridos ayer por la tarde en la ciudad de La Plata en oportunidad del cotejo de primera entre Estudiantes y Argentinos Juniors determinaron que el comando albirrojo enviara anoche al Colegio de Arbitros de la AFA un tañante telegrama contra el juez del mismo, señor Manuel Velarde. El cable expresa lo siguiente: "Ante inaudito despojo exigimos expulsión del registro de árbitros en salvaguardia de sagrados intereses éticos y deportivos del irresponsable juez Velarde." El comando estudiantil puntualizó luego los cargos.

### • El Motivo

Según los dirigentes estudiantiles el motivo de la remisión de ese telegrama se debe a estas causas:

A los 10' Santiago convirtió un gol olímpico que Velarde anuló aduciendo supuesta obstrucción de Flores a Miguelucci, y a los 43' Conigliaro desniveló el marcador tras un corner ejecutado por Santiago y conectado de cabeza por Spadaro. Velarde lo invalidó.

### • Los Incidentes

Luego del partido, por la anulación de esos goles, un grupo de 500 simpatizantes de Estudiantes de La Plata se reunieron ante los vestuarios donde, por la firme actitud del comisario Elpidio González y sus efectivos policiales se pudo evitar un gra-

ve suceso. Dos personas fueron detenidas, y ello enervó los ánimos, pero para evitar consecuencias fueron luego liberadas, apaciguándose la situación entablada entre los fanáticos y la policía.

Hubo diálogos violentos entre dirigentes y el juez Velarde, y se complicaron las cosas cuando un directivo albirrojo quiso agredir a un policía.

### • El Juez Velarde

Debido a estos hechos, el árbitro Velarde debió permanecer en su camarín durante casi dos horas, abandonando luego el estadio en compañía del citado funcionario policial, quien lo acompañó hasta las afueras de La Plata, donde el juez pudo tomar luego un transporte que lo condujo hasta la metrópoli.



VELARDE, el árbitro de fútbol cuya actuación en el partido de ayer traerá líos.

## Palmeiras Debutó Ayer en Lima y Ganó 2 a 0

LIMA, 18 (ANSA). — En discreto partido y con escaso público, Palmeiras de Brasil debutó ayer venciendo al subcampeón peruano Universitario de Deportes por dos goles a cero, tantos obtenidos en el curso del segundo tiempo. La primera etapa del encuentro terminó cero a cero. Ante un adversario desarticulado y sin visión de gol, los brasileños se acoplaron al mismo ritmo durante los primeros cuarenta y cinco minutos de juego, lo que permitió que acabara la etapa sin abrirse el score.

En el curso del segundo tiempo los visitantes jugaron con más flexibilidad y de contragolpe, logrando de este modo el primer tanto a los 10' por intermedio de Servilio. Poco después, a los 36', manteniendo el mismo ritmo de juego, consiguieron el segundo tanto con un tiro de cerca a cargo de Tupazinho. Universitario no pudo romper la mediocridad de sus acciones y el encuentro finalizó con su derrota total de dos a cero. Palmeiras formó inicialmente con Valdir; Geraldo y Djalma Díaz; Ninurca, Ferrari y Dudú; Adhemir da Guia, Marzio, Adhemar, Servilio y Rinaldo, en el segundo tiempo entró Tupazinho en reemplazo de Adhemar y Amaral en lugar de Marzio. Universitario lo hizo con Burella; José Fernández y Chumpitazi; Arguedas, Fuentes, Zavala, Kilo Loaton, Cassaretto, Guzmán, Calatauo y Cruzado.

A partir de los 20' de la etapa complementaria, Carrion substituyó a Guzmán y Rodríguez a Arguedas. El árbitro del match fue el señor Carlos Rivera.

## BASQUET: BOCA A UN PASO DE ADJUDICARSE EL PREPARACION

En un encuentro lleno de fallas técnicas, muy posiblemente por el nerviosismo, el equipo de Boca Juniors superó a Defensores de Santos por 35 a 32, por la segunda fecha de la rueda final del Torneo Preparación, de básquetbol femenino. Con este triunfo el conjunto boquense, se puso a un paso de conquistar el título, pues solo le falta enfrentar al alicaido Unidos de Pompeya, equipo éste que no está a la altura de otras temporadas debido a las ausencias y lesiones de varias de sus jugadoras.

En el otro encuentro Racing aventajó, precisamente a Unidos de Pompeya por 52 a 32, luego de ir igualados

en la primera etapa en 22 tantos.

### • Final de Tercera

Esta noche en Río Cuarto 1400, se disputará el encuentro final de tercera división especial, correspondiente a la temporada pasada. La circunstancia de integrar los respectivos equipos elementos que alternan en la división superior, además del carácter definitorio del encuentro, aporta a la lucha una atracción especial. El match dará comienzo a las 21.15.

En la primera fecha de la rueda final, del torneo "Homenaje a los jueces de la Federación Argentina de Básquetbol", se registraron los siguientes resul-

tados: Racing superó a Morón por 80 a 68; Circulo venció por dos tantos de diferencia a Villa Crespo 68 a 66, y Sportivo Buenos Aires a Villa Pueyrredón por 66 a 64.

La síntesis del encuentro Urquiza-Villa Crespo fue la siguiente:

Circulo Urquiza: Deferrari 6, Freigeiro 8, Rodríguez 14, Rubio 12, Scalabrini 6, Campanelli 14, Guigüe 6, Walgortín 2 y Cassetta 0. Total: 68.

Villa Crespo: López 0, Ros 12, Moyano 22, Uzal 2, Valdez 14, Cabrera 16. Total: 66.

Cabe señalar que en Villa Crespo no actuó Norberto Battilana, que fue intervenido quirúrgicamente.

## CIANI SE RECUPERA, YA COME CON GANAS, Y PRONTO DEJARÁ EL LECHO

Continúa internado en el Hospital Italiano de esta capital el popular volante Marcos Ciani, quien como se recordará, sufrió un serio accidente mientras participaba en la disputa de la Vuelta de Arrecifes, de turismo de carretera. Traído a esta ciudad en estado delicado ya está fuera de peligro, aunque por prescripción de los médicos de cabecera, no recibe visitas, siendo permitido el acceso a la habitación de su esposa y algunos íntimos.

### • Habla la Señora

Esta mañana, como lo hacemos casi todos los días, CRONICA volvió a interesarse por el estado del venadense y su esposa nos manifestó que su marido estaba bastante bien. Come normalmente y los dolores han desaparecido totalmente. El golpe recibido en la cabeza evoluciona favorablemente y en general la recuperación se cumple dentro de lo previsto por los facultativos de ese nosocomio.

Preguntada cuándo Ciani habría de dejar el lecho, la esposa del piloto agregó que aún no hay nada decidido, aguardándose en este caso la palabra final de los médicos.

Nos place dar esta noticia sobre la recuperación de Ciani, uno de los favoritos de los aficionados y que pagó tributo a su entusiasmo por los "fierros" en una encrucijada que lo alejó temporariamente de las rutas, su gran amor en el deporte.

### • Venció Pedro Sancha

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — El volante Pedro Sancha, en tenaz lucha con Oscar Cabalen, se adjudicó la victoria en la prueba principal de Automóviles Sport, disputada en La Cumbre. El vencedor registró un tiempo de 2h.53'38", superando por diferencia de segundos a su más inmediato escolta, quien lo hizo en 2h.53'56". Tercero se clasificó José Migliore, con 2h.59'13".

## SUAREZ: RETORNO DE UN NOTABLE CAMPEON

Cuando un deportista retorna en pos de su calidad, con triunfos que anuncian que nuevamente puede convertirse en la primera figura, constituye para la masa aficionada una gratísima noticia. Y esa noticia es más simpática aún, cuando ese deportista ha tenido siempre —junto con su cadena de triunfos plausibles— una trayectoria digna y respetuosa de sus rivales.

Osvaldo Suárez es indudablemente el atleta más popular de nuestro medio. Sus triunfos sudamericanos, sus records de esa misma índole, tras sus triunfos por las calles porteñas y de todo el país, lo convirtieron en uno de los deportistas más populares de su patria. Pero Suárez un día decayó, y más allá, comenzó abandonando las pruebas en que intervenía. Suárez debía ser intervenido quirúrgicamente. Así aconteció. Tras su rehabilitación física vino el adiestramiento, pero su alumno Cutropia lo vencía fácilmente

en cuanto competencia intervenían ambos. Pero paulatinamente Suárez fue adquiriendo mejor forma y ya con su victoria de ayer en Azul, sobre alrededor de 2.000 metros, son 4 triunfos seguidos logrados sobre su pupilo, que era a la sazón el mejor fondista —ausente Domingo Amalón— de la actualidad.

## BUZO MAGICO

EN EL DEPORTE

### ADELGAZA

600 grs. en una hora

SIN DIETA Y

GANE \$ 100.000 EN

EFFECTIVO cada mes y

\$ 1.200.000 en un año.

GRAN CONCURSO

BUZO MAGICO

Instrucciones en el SHOW

DE ROBERTO GALAN en

Canal 9 de 13 a 15 hs.

SOLIS 787

37-0137

ERMINDO ONEGA



Así es  
BOCA

La Mejor Revista

Para la

Mejor Hinchada

Lea esta semana

NOTAS Y FOTOS EXCLUSIVAS DE LOS  
PARTIDOS DISPUTADOS POR LA  
SELECCION, CON MENCIONES  
ESPECIALES DE LOS  
CRACKS BOQUENSES

LOGICO EMPATE TUVIMOS  
EN EL MATCH CON VELEZ

Edición de 24 páginas  
SIEMPRE A \$ 20.—

Café do  
Brasil

SOLUBLE

SAINT CAFE



# ITALIA NO RESIGNA SUS AMBICIONES

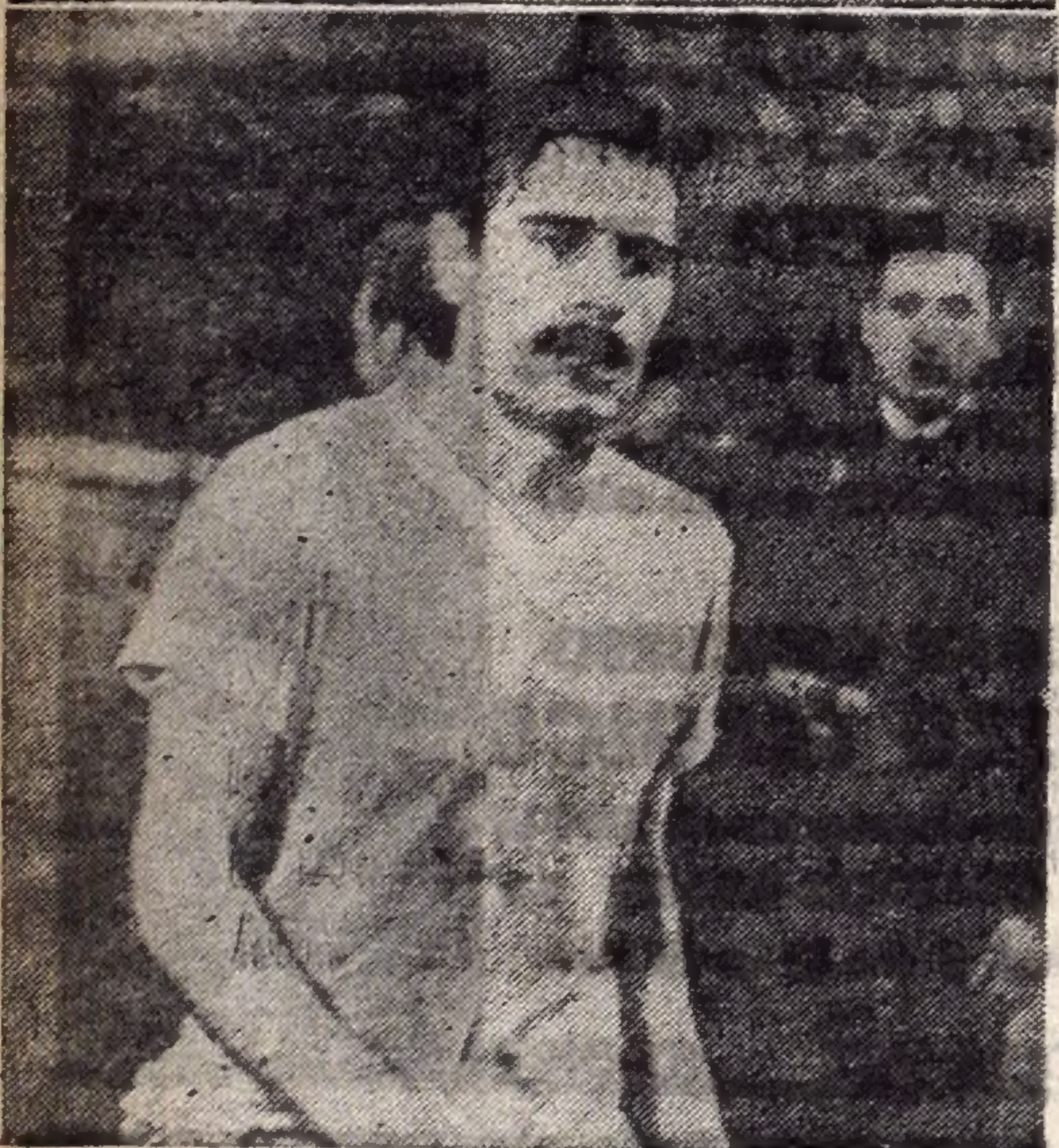
MIDDLESBROUGH, 18 (De nuestro enviado especial). — Entre mañana y el miércoles se sabrán cuáles son los equipos que se quedan y quiénes deben regresar. En este aspecto ya hay, claro está, en algunas zonas, varios que tienen el pasaje de vuelta, y otros que pretenden quedarse jugando con el azar, más que con sus propias fuerzas futbolísticas.

Es el grupo cuatro quizás el de mayor claridad. La Unión Soviética está virtualmente clasificada. Su triunfo por 1 a 0 sobre Italia se lo aseguró. Los "azzurros" mañana jugarán aquí con Corea del Norte. Si ganan frente a los poco experimentados asiáticos, habrán, igualado en cua-

tro la puntuación de los soviéticos, que a su vez jugarán el último match con Chile, que solo tiene un punto. Pero si bien el equipo de Edmondo Fabbri no ha respondido ni por asomo de lo que se esperaba de él, indudablemente que es el que tiene más posibilidades de acompañar a la Unión Soviética como superviviente del grupo cuatro.

Existe otra posibilidad, aunque remota, de que ganen los nordcoreanos y que Chile a su vez el miércoles supere a los soviéticos. Estos pasarían como ganadores de la zona, y el segundo lugar —eliminado ya Italia— quedaría a establecerse entre los trasandinos y los coreanos, que se definiría por gol average. Indudablemente que de los restan-

tes partidos de mañana, es éste el que menos interés presenta en general para los aficionados. Italia no debería correr el menor riesgo mañana. "A pesar de la derrota frente a los soviéticos no descartamos nuestras pretensiones de ganar el mundial", ha manifestado Fabbri. Los italianos realizaron hoy su adiestramiento en la cancha del Agriculture College, realizando breves corridas, peloteos, pases y tiros a las vallas. Se vio trabajar muy suelto a Bulgarelli, cuya incorporación en el seleccionado se prevé para muy pronto. Aquí nadie estima cómo es posible la derrota de los peninsulares frente a los voluntariosos soviéticos. Cuando más se espera de los nordcoreanos una meritoria derrota.



## A LA FRANCESA

TIENE SU IMPORTANCIA y su hondura esta secuencia gráfica. El hecho es intrascendente, pero posee la magia de la caballería clásica de un francés moderno. En este caso, de Artelesa, el capitán de los galos. Terminado el partido con Uruguay, pidió a Pedro Rocha su casaca. Y se la llevó de recuerdo. Gesto caballeresco, en su galanura y también en su sentido eminentemente deportivo. Detrás del desencanto del revés, la única gloria de un recuerdo de ese día, una sonrisa.

## SORBOS DE LA COPA

### CARAS LARGAS

PELE NO JUEGA. Brasil pierde. Parece un telegrama supersintético y terrible. Pelé se entrena aún bajo la lluvia y los pibes lo siguen: es un hecho que no necesita documentación. Ocurre en todo el mundo. Lo que tampoco necesitara documento sería "la cara larga" de cada uno de los miembros del cuerpo técnico brasileño. Véase a Amaral, a Nascimento, a Feola. Tienen cara de habérseles caído encima todo el Matto Grosso.



## ★ Argentina



## DIBUJO CON UN SENTIDO

BIRMINGHAM, 18 (De nuestros enviados especiales). — Queríamos enviarles este recorte porque habla de cómo se ha recibido aquí a los jugadores argentinos. El recorte pertenece a una edición del "Evening Mail", de Birmingham, y las caricaturas, además de la precisión de su autor, hablan de un dinamismo en el estilo del caricaturista y, por supuesto, de una observación exacta de nuestros muchachos. La oportunidad se hace propicia para señalar que los nuestros justificaron ampliamente el tratamiento afectivo. Se portaron como la gente, actuaron como caballeros, y en todo momento, repetimos, dieron cuenta de una alta presencia de espíritu.